



LUNDI 10 OCTOBRE 1994

No 35780 - 114e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

«Ordre du Temple du Soleil»: Joseph Di Mambro identifié parmi les victimes

Une sombre vendetta

Irak - Koweït

Interrogations

Les interrogations internationales ont persisté ce week-end sur les intentions de Saddam Hussein. Les premiers renforts envoyés par Washington pour contrer le déploiement de troupes irakiennes à la frontière du Koweït ont débarqué. Bagdad est resté ferme et a dénoncé le «tapage» provoqué à son égard.

Page 2

Autriche

L'extrême droite progresse

Le Parti de la liberté du leader d'extrême droite Jörg Haider apparaît comme le grand vainqueur des élections législatives autrichiennes de dimanche.

Page 4

10e révision de l'AVS

Des camps distincts

Les adversaires du relèvement de l'âge de la retraite des femmes ont choisi ce week-end des chemins distincts. Le Parti socialiste et le Parti écologiste suisse se sont prononcés samedi pour une initiative populaire. De son côté, la Confédération des syndicats chrétiens a décidé de lancer un référendum.

Page 6

La Chaux-de-Fonds

Nouvel âge

L'Ancien Manège restauré a été officiellement inauguré samedi à La Chaux-de-Fonds. Après une lutte de plus de vingt ans, ce bâtiment historique est désormais sauvé. Il devient un témoin précieux du XIXe siècle mais illustre aussi comment, une poignée de citoyens peut utilement prendre le relais des pouvoirs publics.

Page 17

Le mystère de l'affaire de l'«Ordre du Temple du Soleil» se resserre autour de «Monsieur Jo». Hier, les corps de Joseph Di Mambro et de sa femme ont été identifiés par des membres de leur famille, parmi les cadavres carbonisés du chalet de Salvan. Dans le même temps, les passeports du couple Di Mambro sont parvenus par courrier sur le bureau de Charles Pasqua. Les enquêteurs privilégient la thèse du règlement de comptes.

Dans un communiqué très succinct, le Ministère français de l'intérieur a indiqué hier qu'un «pli est parvenu au ministère, au nom du ministre, qui contient les passeports de M. et Mme Di Mambro, dont les noms ont été cités à l'occasion des affaires criminelles survenues en Suisse et au Canada, et impliquant la secte dite de l'Ordre du Temple du Soleil». Le communiqué n'a cependant pas précisé à quelle date ce pli est parvenu au bureau de M. Pasqua. Le Ministère de l'intérieur a indiqué que «le procureur de la république de Paris et les autorités judiciaires helvétiques ont été saisies».

Ce rebondissement spectaculaire intervient le jour même de l'identification à Sion par des

membres de la famille Di Mambro du corps du septuagénaire, tenu pour le financier et principal dirigeant de la secte, et de son épouse, parmi les corps des personnes retrouvées dans un chalet carbonisé à Salvan. La police a toutefois déclaré attendre le résultat des autopsies avant de se prononcer.

PAS DE TRACES

En revanche, aucune indication ne permet encore de retrouver la trace de l'autre responsable de la secte, l'homéopathe Luc Jouret, dont rien ne laisse penser pour le moment qu'il aurait péri avec les autres victimes du carnage. L'hypothèse de la fuite est même sérieusement envisagée, puisque la police australienne et les services de l'immigration surveillent d'un peu plus près les aéroports dans l'éventualité de l'arrivée sur le sol australien de Luc Jouret. Des membres de la secte se seraient rendus par le passé en Australie pour tenter d'y créer une branche, selon le journal.

De fait, la thèse du suicide collectif perd de plus en plus de terrain dans cette affaire. Des 53 victimes retrouvées en Suisse et au Canada, une partie au moins aurait été victime d'un règlement de compte en forme d'exécution. Samedi, à Fribourg, le juge d'instruction André Piller a expliqué qu'une personne au moins était encore vivante au moment où le feu s'est déclaré, des traces de monoxyde de carbone ayant été retrouvées dans les prélèvements effectués sur la dépouille. En outre, de nombreuses interrogations subsis-



André Piller

Le juge d'instruction fribourgeois a expliqué qu'une personne au moins était encore vivante au moment où le feu s'est déclaré. (Keystone)

tent à propos des corps retrouvés criblés de balles. La tête de certaines victimes, perforée de plusieurs balles, était recouverte d'un sac plastique qui ne présen-

tait pas de perforation. Le juge n'a d'ailleurs pas exclu que les 23 personnes retrouvées à Cheiry aient toutes été assassinées.

Au Canada, les membres de

la famille Dutoit - deux adultes et un bébé de 3 mois - retrouvés morts jeudi dans une maison appartenant à deux dirigeants de «l'Ordre du Temple du Soleil» à Morin Heights, au nord de Montréal, seraient «décédés quelques jours avant l'incendie» qui a dévasté une partie de la luxueuse résidence, selon la Sûreté du Québec.

Par ailleurs, les enquêtes menées désormais sur trois continents laissent penser que les activités de la secte cachaient des affaires financières de grande envergure. Des mandats d'arrêt internationaux ont été lancés mais, hier, les recherches n'avaient pas encore donné de résultats. (ap)

Enquête

La Société de Banque Suisse (SBS) a ouvert une enquête interne en marge de l'affaire de l'Ordre du Temple du Soleil, a déclaré hier à l'ATS Cédric Dietschy, porte-parole de la banque. Il s'est cependant refusé à confirmer ou infirmer les informations faisant état d'un compte bloqué à la SBS de Carouge (GE). La Télévision suisse romande (TSR) a annoncé samedi soir qu'un compte avait été bloqué dans cette succursale. La mesure a été confirmée hier à l'ATS de source officielle à Genève, mais la banque n'a pas voulu commenter cette information. (ats)

Hockey sur glace - Le HCC a souffert avant de signer son cinquième succès

Un avertissement sans frais



Tom Jäggi - Rolf Schrepfer

Vainqueur de Thurgovie 4-2, le HCC n'a pas affiché sa maîtrise habituelle.

(Impar-Galley)

● Page 7

OPINION

Golfe: poker menteur

L'Irak bluffe. Washington et le Koweït s'agitent. La tension est remontée d'un cran dans le Golfe.

Aujourd'hui pourtant, l'armée irakienne ne semble pas en mesure de repasser à l'offensive. Forte d'un million d'hommes avant 1990, elle n'en compte aujourd'hui plus que 400.000. Quatre ans après la débâcle, seule la Garde républicaine - l'unité d'élite - pourrait mener un combat. Et elle le mène contre l'opposition.

Tout porte à croire que Saddam Hussein joue sur deux tableaux.

A l'intérieur, il rappelle à ses concitoyens qu'il reste le leader - pour l'instant - incontesté. L'opposition - chiïte au sud, kurde au nord - peut s'attendre à des lendemains difficiles. Le dictateur ne veut pas céder de terrain alors que le pays souffre toujours des effets de la guerre.

A l'extérieur, le maître de Bagdad entend faire pression pour que les sanctions de l'ONU soient levées.

L'Irak souffre de pénurie alimentaire depuis 1990. Le système sanitaire est réduit à néant. La mort rôde autour des enfants.

Si nous ne pouvons pas souscrire aux agissements néfastes de Saddam Hussein, nous ne devons pas rester muets face à la détresse de la population irakienne.

Les Etats-Unis semblent pourtant déterminés à maintenir la pression sur le dictateur. La zone d'exclusion au nord continue de permettre aux Kurdes de vivre dans l'indépendance, bien que la Turquie y fasse de régulières incursions sans encourir la moindre sanction.

Washington espère toujours que Saddam Hussein soit éliminé à la faveur d'une révolte populaire. Nous imaginons mal qu'il s'en ira de cette manière. Ne bénéficiant d'aucun appui extérieur, l'opposition sombrera sous les coups de boutoir du régime.

Face à ces manœuvres, la population reste impuissante. Elle continue de crier famine.

Daniel DROZ

TOYOTA

Corolla 4 x 4 Snow

16 V - 105 CV

Fr. 27 380.- toute équipée



Michel Grandjean SA

Agent principal

Centre de vente: av. Léopold-Robert 117
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 64 44

Démonstration de force à la frontière irako-koweïtienne

Les marines débarquent au Koweït

Les interrogations internationales ont persisté ce week-end sur les intentions de Saddam Hussein. Les premiers renforts envoyés par Washington pour contrer le déploiement de troupes irakiennes à la frontière du Koweït ont débarqué. Le Conseil de sécurité s'est dit préoccupé. Bagdad est resté ferme et a dénoncé le «tapage» provoqué à son égard.

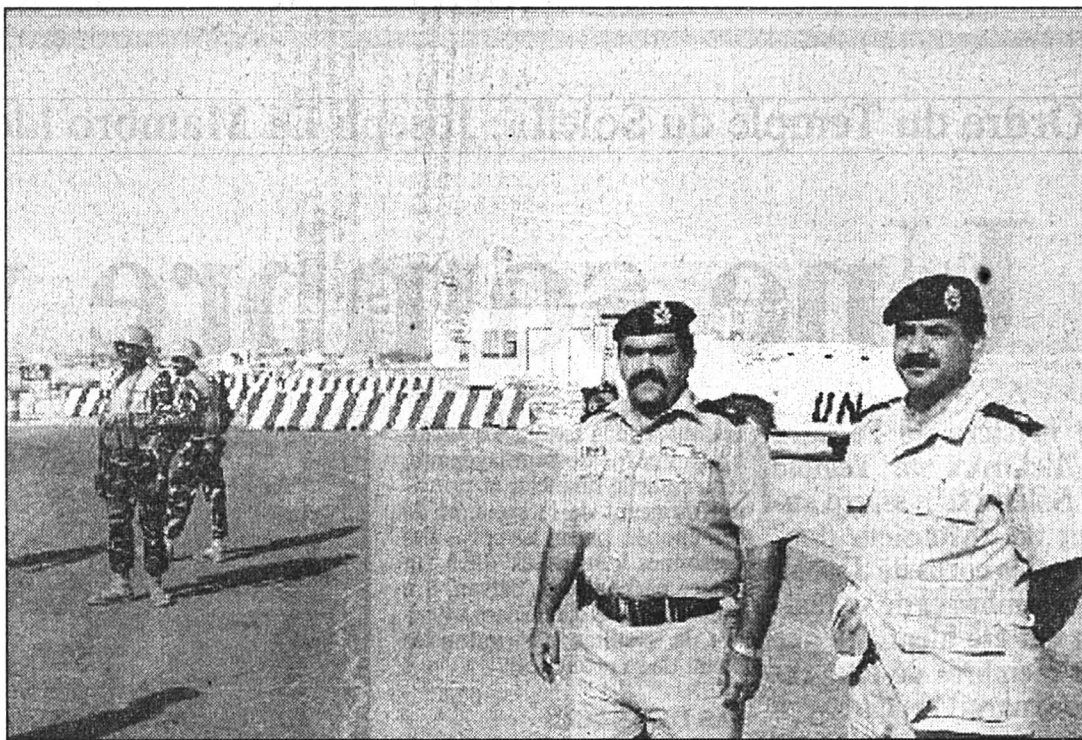
Selon Washington, l'Irak a déjà déployé plus de 60.000 soldats à la frontière koweïtienne. Les premiers contingents d'une unité d'assaut amphibie de 2000 marines américains sont, quant à eux, arrivés hier dans le nord du Golfe, a-t-on appris de source autorisée.

L'unité est composée de quatre vaisseaux, dont le porte-hélicoptères Tripoli. Le porte-avion George Washington est également en route pour le Golfe. Le croiseur Leyte Gulf et le destroyer Hewitt, armés de missiles Tomahawks, mouillent déjà dans la zone.

RENFORTS ATTENDUS

Deux mille autres marines américains devraient arriver hier soir, ou ce matin. Ils seront appuyés par des batteries de missiles antiaériens Patriot.

Face à cette démonstration de force, l'Irak est resté déterminé. Par l'intermédiaire de la presse nationale, Bagdad a une nouvelle fois menacé de cesser toute



Frontière de l'Irak

L'armée américaine et celle du Koweït sont sur pied de guerre.

(Keystone-EPA)

coopération avec les Nations Unies si l'ONU ne levait pas son embargo pétrolier. L'Irak a en outre rappelé qu'il se réservait le droit de déplacer ses troupes où bon lui semblait sur son territoire.

Bagdad a par ailleurs dénoncé «ce tapage artificiel» fait contre l'Irak. «Personne ne proteste contre la venue de troupes impérialistes américaines», a déclaré le ministre irakien des affaires étrangères Mohamed Saïd al-Sahaf.

Hier, des milliers de volontaires se sont présentés dans la capitale

irakienne pour rejoindre les «commandos Saddam». Le ministre irakien du Commerce avait accusé samedi Londres et Washington de faire obstacle aux demandes irakiennes et de chercher à affamer le peuple irakien. Selon lui, plus d'un million d'Irakiens sont morts par manque de vivres et de soins depuis que les alliés ont imposé des sanctions à l'Irak.

A la frontière, la mission d'observation des Nations Unies en Irak et au Koweït (MONUIK) a signalé la présence de plusieurs centaines d'hommes non armés. Ils ont

planté leurs tentes du côté irakien de la frontière koweïtienne, en vue, semble-t-il d'une manifestation anti-koweïtienne. Selon un porte-parole de la MONUIK, leur nombre pourrait rapidement atteindre 20.000.

CALME

Le calme régnait dans la zone démilitarisée de 15 km de large (10 km en Irak et cinq au Koweït) séparant les deux pays. Mais les mouvements de troupes irakiennes ne semblent pas limités au sud du pays. Des sources kurdes en Turquie si-

gnalaient hier que des troupes irakiennes avaient fait mouvement ces derniers jours vers le Kurdistan, dans le nord de l'Irak.

Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a annoncé, avant d'entamer hier une nouvelle mission au Proche-Orient, qu'il ferait étape au Koweït pour exprimer la solidarité de Washington avec l'émirat.

Au Koweït, les autorités ont mis deux de leurs hôpitaux en état d'alerte, à Farwaniya et à Jahra. Les habitants de l'émirat ont commencé à faire des réserves de farine, riz, sucre, eau minérale et autres denrées de base pour faire face à toute éventualité.

MENACE

A New York, le Conseil de sécurité a exprimé sa «grave préoccupation» devant la situation et a adressé à Bagdad «un signe clair de la détermination de la communauté internationale», a déclaré l'ambassadeur américain à l'ONU, Mme Madeleine Albright.

A Ryad, les pays membres du Conseil de coopération du Golfe (CCG) ont dénoncé la concentration des troupes irakiennes près de la frontière du Koweït et ont exprimé leur soutien à ce pays.

Le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Peres, a prévenu qu'une nouvelle agression irakienne contre Israël entraînerait une riposte «sans précédent». Israël avait été la cible numéro un des «scuds» irakiens durant la guerre du Golfe mais l'Etat hébreu n'avait jamais riposté, à la demande de Washington. (ats, afp, reuter)

10.10.1842 - La Grande-Bretagne proclame sa victoire après la deuxième guerre en Afghanistan.

10.10.1859 - Une guerre civile éclate en Argentine.

10.10.1913 - Le percement du canal de Panama, qui relie l'Atlantique au Pacifique, est achevé.

BRÈVES

Jérusalem

Attentat

Des inconnus ont ouvert le feu hier soir à l'arme automatique et à la grenade contre la foule dans le centre piétonnier de Jérusalem-ouest, a constaté un correspondant de l'AFP. Il y aurait plusieurs blessés. Des soldats et des policiers sont intervenus et ont tué au moins un des attaquants.

Pérou

Fujimori candidat

Le président péruvien Alberto Fujimori a annoncé samedi soir qu'il briguerait un second mandat aux élections prévues en avril prochain. Il s'est refusé à nommer ses deux colistiers. La cote de popularité du chef de l'Etat péruvien est actuellement d'environ 65%.

Chili

Chèvres mortes de soif

Au moins 380.000 chèvres sont mortes à cause d'une sécheresse qui frappe le nord du Chili. Selon les autorités de La Serena, 460 kilomètres au nord de Santiago, le manque d'eau a déjà causé pour plus de 12 millions de francs de dégâts et menace l'activité de centaines de producteurs de fromage.

Proche-Orient

Christopher en tournée

Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a entamé hier une tournée au Proche-Orient. Ce nouveau séjour qui débute en Israël est destiné à relancer les négociations israélo-syriennes. Ces discussions achoppent à la question du Golan.

Attentat

de Buenos Aires

Syrien arrêté

Un Syrien a été arrêté hier à Buenos Aires en possession d'explosifs, a-t-on appris de sources officielles dans la capitale argentine. Cette arrestation est intervenue dans le cadre d'une enquête sur des attentats terroristes dans ce pays. Selon la police et le secrétaire d'Etat gouvernemental chargé de la sécurité, quatre pains d'explosif et des lettres de créances de l'ambassade d'Irak ont été découverts au domicile d'Ali Al Hassan.

Accord entre les Etats-Unis et la junte militaire

Le général Cédras devrait partir

Le général Raoul Cédras quittera ses fonctions aujourd'hui et son subordonné direct, le général Jean-Claude Duperval, prendra la direction de l'état-major de l'armée en vertu d'un accord passé avec Washington, a-t-on appris samedi soir de sources proches de l'armée haïtienne.

Le général Philippe Biamby, No3 de l'armée, est également donné partant et sera remplacé par le colonel Herbert Valmond.

Cette information n'a pu être confirmée dans l'immédiat par les autorités américaines. Cependant, le secrétaire américain à la Défense William Perry a déclaré dimanche à la télévision sur CBS-TV: «Je crois qu'il (Cé-

dras) partira, et qu'il partira bientôt». William Perry a affirmé que des «progrès significatifs» ont été faits dans la restauration du pouvoir élu, après avoir rencontré Raoul Cédras samedi à Port-au-Prince.

RENCONTRE

Auparavant, un membre du Département d'Etat à Washington a déclaré sous couvert d'anonymat qu'un «petit groupe» de militaires haïtiens s'était rendu dans la capitale américaine - à la demande du président Aristide - pour y rencontrer les représentants du chef d'Etat haïtien en exil. Ce groupe a regagné Port-au-Prince samedi soir.

Un autre responsable américain à Port-au-Prince a estimé

que cet accord «semble logique», tout comme l'information concernant la liste fournie par les informateurs haïtiens concernant la nouvelle hiérarchie militaire de l'île.

Washington, qui dispose de 20.000 soldats sur l'île afin de favoriser le retour du président Aristide et la transition vers un gouvernement constitutionnel, souhaite que les généraux Cédras et Biamby démissionnent mais aussi qu'ils quittent le pays.

On précisait de source américaine en Haïti qu'une «petite cérémonie» marquera officiellement aujourd'hui la démission du général Cédras, en vertu de l'accord conclu à Washington. (ap)

Au moins 25 blessés en Indonésie

Séisme en Extrême-Orient

Un tremblement de terre de magnitude 6,9 sur l'échelle ouverte de Richter a secoué dimanche la province de Maluku dans l'est de l'Indonésie. Au moins 25 personnes ont été blessées. Quelques heures plus tard, la terre a également fortement tremblé dans l'île japonaise d'Hokkaido et dans les îles Kouriles, à l'est de la Russie.

Le séisme indonésien est survenu samedi matin. Il a été localisé à 33 km sous le fond de la mer des Moluques et à quelque 50 km à l'ouest de la ville de Labouha, sur l'île de Bacan, selon un porte-parole de l'agence météorologique d'Ambon (capitale de la province).

L'office météorologique de Ternate, la principale ville de la

province des Moluques du nord, a pour sa part précisé que neuf personnes sont sérieusement blessées. Seize autres sont plus légèrement touchées dans un village au sud de Labouha. L'office a ajouté que l'on ne signale pas de dégâts majeurs.

Quelques heures plus tard au Japon, un séisme d'une magnitude de 7,3 sur l'échelle de Richter a frappé l'île d'Hokkaido, a rapporté l'agence météorologique nationale. Des raz-de-marée n'étaient plus à craindre en fin de matinée.

La secousse tellurique a été enregistrée à l'aube. Un séisme d'une magnitude de 7,9 avait touché cette même mardi dernier. Plusieurs lames de fond,

d'une amplitude moyenne de 1,73 mètre, s'étaient abattues sur le port de Nemuro, dans l'est d'Hokkaido.

DANS LES KOURILES

La secousse a également été ressentie dans l'archipel russe des Kouriles. Mais les autorités russes ne signalent aucune victime.

Un porte-parole du ministère russe chargé des situations d'urgence a indiqué que la secousse avait été enregistrée à une magnitude de 6,0 sur l'île de Kounachir et de 4,0 sur l'île d'Itouroup. Près de 20.000 personnes résident dans l'archipel, annexé en 1945 par la Russie et revendiqué par le Japon. (ats, afp, reuter)

Niger: gouvernement et rébellion touarègue

Accord de paix

Le gouvernement et la rébellion touarègue du Niger ont signé hier à Ouagadougou un «accord de paix». Celui-ci doit mettre un terme dans un délai maximum de six mois au conflit qui les oppose depuis trois ans.

Le document a été avalisé par les trois pays médiateurs (Algérie, Burkina Faso et France). Il réaffirme à la fois le «caractère indivisible» du pays et le droit

des populations à «gérer leurs propres affaires».

Il prévoit notamment une trêve immédiate de trois mois «renouvelable par tacite reconduction» et l'élaboration par une commission spéciale paritaire d'un projet de loi attribuant aux collectivités territoriales des pouvoirs exécutifs dans les domaines économique, social et culturel. (ats, afp, reuter)

Delamuraz rencontre le président indonésien

Echanges préférables

Outre l'aide technique, il convient de développer les échanges et les investissements communs, par le biais notamment de sociétés conjointes. Tels sont en substance les propos tenus samedi par le conseiller fédéral Delamuraz, à l'occasion d'une rencontre avec le président indonésien Soeharto. Au deuxième jour de sa visite en Indonésie, le chef du Département

fédéral de l'économie publique (DFEP) a été reçu, avec huit membres de la délégation économique suisse, par le président indonésien. Les importants progrès réalisés ces dernières années par l'Indonésie sur le plan économique sont de nature à stimuler la confiance des investisseurs suisses, a souligné le conseiller fédéral au cours des entretiens. (ats)

Attentat des séparatistes tamouls

Cargo coulé

Des séparatistes tamouls ont coulé hier un cargo au nord du Sri Lanka. Ils l'ont apparemment confondu avec un navire de guerre opérant dans la même zone.

L'attentat n'a pas fait de blessés, a déclaré un porte-parole de l'armée. Les Tigres de la libération de l'Eelam tamoul (LTTE) ont placé des explosifs à bord du «Ocean Trader» au large de l'île de Vettilaikerni. L'équipage du

bateau a pu être secouru. L'incident s'est produit alors que le gouvernement et la guérilla préparent une rencontre destinée à fixer l'ordre du jour d'éventuels pourparlers de paix à partir de jeudi.

La minorité du nord-est de Sri Lanka, la péninsule de Jaffna, a déclenché en 1972 une guérilla séparatiste qui a fait quelque 30.000 morts. (ats, afp)

Cette voiture séduit tous ceux qui l'approchent, sauf les voleurs.



Une limousine élégante, équipée d'une suspension Multi-Link. Puissant moteur 16V à essence, turbodiesel ou V6-24V. En option, boîte automatique «Fuzzy Logic» ou traction 4x4. **Galant GLSi 16V:** 126 ch, équipement confort, 26'690.- (Sedan), 27'290.- (Hatchback). **Galant 2000 GLSi 16V** 137 ch, airbag, ABS, 31'990.-. **Galant V6-24,** confort 6 cylindres. 3 ans de garantie d'usine.

La classe Galant, 26'690.-

Et pour couronner le tout, un prix-cadeau pour
le set Protect, comprenant un verrouillage-antivol à télécommande si efficace
que certaines compagnies d'assurance réduiront même votre franchise!

Set Protect
• 4 pneus d'hiver Dunlop SP Wintersport 185/65x14 800.-
• Verrouillage central et antivol à 3 niveaux, télécommandés 800.-
Valeur 1'600.-
Vous ne payez que 299.-

Veillez me documenter sur la Galant:

Nom/Prénom

Adresse

NPA/Localité

Envoyer à: MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur
Financement et leasing EFL.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



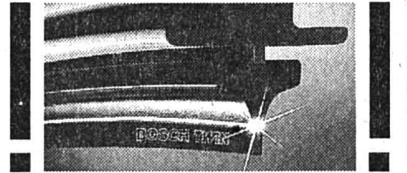
DIVERS



BOSCH

Nouveauté mondiale:
Bosch-Twin!

Essuie mieux et plus
longtemps.



Le premier balai d'essuie-glace avec la technologie à deux composants unique au monde. Longévité, propreté et sécurité garanties.

Les Bosch-Twin sont disponibles chez:



WINKLER SA

Auto-électricité
Maîtrise fédérale

Numa-Droz 132, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 43 23/24. Fax 039/233 337

L'annonce,
reflet vivant du marché

IMMOBILIER

A louer à Saint-Imier
dans quartier tranquille

PETIT APPARTEMENT DE LUXE

complètement équipé, surface habitable 43 m², 1 chambre + cuisine et hall, partiellement meublé. Boisé, carrelage et parquet.

Fr. 695.- charges comprises, à disposition garage Fr. 80.- par mois. Libre dès le 1er novembre 1994 ou date à convenir.

☎ 039/41 20 96. Niklès J.-J.
Sur-le-Pont 5, 2610 Saint-Imier

296-4280

DIVERS

DU PRODUCTEUR VALAISAN

au consommateur de La Chaux-de-Fonds

Poires Williams Fr. 1.40/le kg par carton de 5 ou 10 kg
Pommes Golden et Jonathan Fr. 1.40/le kg par carton de 5 ou 10 kg

Carottes nouvelles Fr. 1.20/le kg par sac de 5 kg
Racines rouges Fr. 1.20/le kg par sac de 5 kg
Poireaux avec racines Fr. 10.-/le sac de 5 kg
Choux-fleurs Fr. 8.-/le sac de 5 kg

Livraison: vendredi 14 octobre
Devant la Centrale laitière, rue du Collège, de 15 à 17 heures

Commandes: par téléphone au 026/44 15 20 ou 026/44 21 22

36-800638

IMMOBILIER

A LOUER
Rue du Doubs
La Chaux-de-Fonds
dans immeuble
entièrement rénové

**MAGNIQUES APPARTEMENTS
DE 4½ ET 5½ PIÈCES**

Cuisine agencée, cheminée,
mansardé, ascenseur.

132-12083

GECO GÉRANCE ET
COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

UNPI

A louer à La Chaux-de-Fonds
Situation centrale, à 500 m de la gare CFF,
de la poste et du centre

**divers locaux commerciaux,
caves et entrepôts**

a) 75 m² (185 m³)
b) 63 m² (158 m³)
c) 21 m² (53 m³)
d) 377 m² (1300 m³)
e) 377 m² (1130 m³)
f) parking pour 3 voitures (42 m²)

Accès direct par voiture ou camionnette.
Ces locaux sont pourvus partiellement de
casiers de diverses dimensions. Ils sont
loués en bloc ou en parties.

S'adresser à:
Gérance Edouard Bosquet, Pont 38,
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/27 11 22.

132-12353

À LOUER

à Boudevilliers,
rue du Collège 1

dans un immeuble ancien entièrement
rénové, au centre du village.

2½ pièces, 55 m²

Fr. 880.- + charges

3½ pièces, 85 m²

Fr. 1260.- + charges

3½ pièces, 90 m²

Fr. 1350.- + charges

**ÉVENTUELLEMENT PETITE
CONCIERGERIE À REPOURVOIR**
avec logement de 3½ pièces.

Libres tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements:

28-486



Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

148

Maurice Métral

Le silence du matin

Roman

(Droits réservés: Editions Mon Village
et Maurice Métral)

Elle m'avoua d'emblée:

- Je vais mieux depuis que je te
sens proche de moi...

- Moi aussi!

Ma réponse l' alarma et elle s'exclama:

- Comment, toi aussi tu as été ma-

lade?

- Malade à l'intérieur, oui...

Je soupirai. Elle passa sa main sur
mon front pour y effacer l'allusion, en
disant:

- Les nuages finissent invariablement
par se dissiper!

Puis, brusquement assombrie:

- Samuel ne t'a pas accompagné?

- Non, il avait du travail en mon-

tagne.

Elle ironisa:

- Il dit cela uniquement quand il a

une idée derrière la tête. Il t'a proba-
blement dit aussi qu'il prendrait la
vieille camionnette dont le moteur a
rendu l'âme depuis une éternité?

- Oui, pour la camionnette, non
pour le moteur... Et quelle idée,
d'après toi, il dissimulerait avec au-
tant d'astuce?

- Non, pas avec astuce! Du bon
sens! Peut-être a-t-il pensé que, à
deux, on serait mieux...

Je me fis infiniment tendre pour
l'approuver:

- Si c'est pour cela, il a raison. Je
me sens bien avec toi.

- Vraiment?

- Oui, heureux comme jamais!

Je l'attirai contre moi pour répéter:

- Oui, heureux comme jamais!

Elle me regardait avec tout l'amour
qui la submergeait. Il y avait une fa-
buleuse lumière dans ses yeux. Un
grand brasier d'ivresse nous empor-
tait. Elle ne disait rien. Son visage
cherchait le mien. Nos mains s'en-
laçaient avec ferveur, écrivant des
étreintes folles. Nous prîmes un long
silence. Le temps de nous flairer et de
nous reconnaître dans ce que nous
échangions de commun et de commu-
nié dans une correspondance d'âme.
Elle me demanda soudain:

- Tu repars bientôt?

- Non. Je vais rester une ou deux
semaines chez Samuel. Et puis lors-
que tu seras complètement rétablie,
nous repartirons...

- Ensemble?

- Ben, oui, ensemble, si tu es d'ac-
cord?

- Mais je suis d'accord!

Brusquement, nous ne possédions
plus de mots inutiles, imparfaits. Les
regards échangés, les lèvres jointes,
les corps en harmonie, nous mêlions
nos respirations, chacun recouvrant
le goût de l'autre. Nous dialoguions
dans cette langue immortelle propre
aux amants. Dès lors, nous n'en-
tendîmes plus personne, même pas
l'infirmière qui, dans notre dos, inter-
venait pour nous indiquer que la vi-
site était terminée. Nous restions atta-
chés à notre chair, à ce feu ardent qui
transforme un lieu austère en un
somp tueux royaume.

L'infirmière finit par renoncer à
nous imposer les contraintes de sa
fonction.

Nous pûmes ainsi nous aimer en
dehors du temps.

Et, en dehors du temps, Stéphanie
me retint encore...

- Tu m'aimes vraiment?

- Oui, vraiment!

J'aurais aimé badiner sur ses va-
lises à moitié pleines, lui narrer mon
voyage à Patna, l'aviser de la mort de
Malina. Mais dès que je rappelais
mon passé, elle me suppliait:

- Pas maintenant! Plus tard, mon
chéri! Nous avons toute la vie pour
les légendes...

Par ailleurs je n'étais plus certain
que les heures tragiques vécues au-
près de Malina se fussent déroulées
comme j'en conservais le souvenir.
Était-elle morte à mes côtés dans un
autre monde? Ou l'avais-je inventée
mourante pour mieux vivre avec Sté-
phanie? En tout cas, son âme, ainsi
qu'elle me l'avait annoncé, s'était bel
et bien réfugiée là où, à présent j'exis-
tais...

- Tu m'aimes toujours? chuchota
Stéphanie, avide de certitude et de
confiance.

- Oui, je te le jure!

Et ce serment, du moins l'ai-je cru à
la seconde où je le prononçais, m'était
soufflé par la voix de Malina qui s'in-
sinuait dans un vent tiède et parfumé,
et comme si nous fussions, Stéphanie
et moi, dans un pays enchanté...

FIN

Elections législatives en Autriche: la coalition au pouvoir recule nettement

L'extrême droite en vedette

La droite nationaliste xénophobe a effectué une progression spectaculaire hier aux élections législatives en Autriche. En dépit de leur net recul, les deux partis au pouvoir, sociaux-démocrates et conservateurs, reconduiront probablement leur coalition gouvernementale.

Le Parti libéral (FPOe - droite nationaliste) obtient 22,64% aux élections législatives en Autriche, selon les résultats officiels. Le Parti social-démocrate (SPOe - ancien parti socialiste) recueille 35,23% et son allié le Parti populiste (OeVP - conservateur) 27,74%. Deux petits partis d'opposition, les Verts ont obtenu 7,01% et le Forum libéral (centriste) 5,74%. Le taux de participation a été de 78,06%.

Selon ces résultats, le SPOe aura 66 députés au nouveau Parlement, l'OeVP 52, le FPOe 42, les Verts 13 et le Forum libéral 10. Les résultats définitifs ne seront connus que le 27 octobre

après le dépouillement de 376.000 votes par correspondance. Aucun changement notable n'en est attendu.

TRIOMPHE

Le grand vainqueur de ce scrutin est sans aucun doute Jörg Haider, chef du FPOe. Polémiste et démagogue de talent, M. Haider a dénoncé durant sa campagne les privilèges abusifs que s'octroyaient les fonctionnaires des deux grands partis. Il s'est également élevé contre la présence en Autriche de quelque 700.000 étrangers, responsables selon lui de la montée de la criminalité.

Triomphant, M. Haider a déclaré qu'il souhaitait rester dans l'opposition pour devenir chancelier au plus tard en 1998. «Je suis prêt à assumer la pleine responsabilité pour l'Autriche au plus tard en 1998 (date des prochaines élections)». Ce milliardaire de 44 ans a en outre l'intention de fonder une «Troisième République» en Autriche.

Le FPOe devient le premier parti d'extrême droite d'Europe, avec la plus forte représentation au sein d'un Parlement national. Le SPOe (le chancelier est issu



Jörg Haider et sa femme

Le leader d'extrême droite entend continuer à siéger dans l'opposition. (Keystone-AP)

de ses rangs depuis 24 ans) est le grand perdant de ces élections. De près de 43% en 1990, il tombe à 35%. C'est sa plus grande défaite depuis l'après-guerre. Les populistes perdent plus de 4%.

La première conséquence pour les deux grands partis qui n'auront plus dans le nouveau Parlement que 118 sièges sur 183 (140 en 1990), est la perte de la majorité des deux tiers (122 sièges) nécessaire au vote des lois cons-

titutionnelles, notamment la ratification en novembre de l'adhésion de l'Autriche à l'Union européenne. L'Autriche doit entrer officiellement dans l'UE le 1er janvier 1995. (ats, afp, reuter)

BRÈVES

Amsterdam

Rembrandt volé

Un tableau de Rembrandt a été volé dans la nuit de samedi à dimanche au musée Rembrandthuis d'Amsterdam, a indiqué la police. Le tableau, une petite peinture à l'huile intitulée «L'Homme à la barbe», date de 1647. Sa valeur n'a pas été révélée.

Berlin

Violents skinheads

Une bande de skinheads a agressé samedi les passagers d'un train de banlieue à Berlin, frappant plusieurs personnes dont un Mozambicain de 37 ans qui a été légèrement blessé. Les skinheads, qui étaient une vingtaine, ont molesté au total sept passagers, dérobant des blousons de cuir et des bijoux, a précisé hier la police.

Locales en Belgique

Percée extrémiste

L'extrême droite a réalisé une percée spectaculaire dans toute la Belgique aux élections communales de dimanche. Elle devient même, avec 28% des voix, le premier parti à Anvers, la deuxième ville du pays. Selon les résultats partiels donnés par les chaînes de télévision privée et publique, l'extrême droite s'implante durablement dans le paysage politique au détriment des partis traditionnels.

Espagne

Empereur accueilli

L'empereur Akihito et l'impératrice Michiko du Japon sont arrivés samedi à Majorque pour y passer le week-end en compagnie du roi Juan Carlos et de la reine Sophie. Le couple entamera aujourd'hui une visite officielle de quatre jours en Espagne.

Tchéchénie

Nouvelle attaque

L'opposition tchéchène a tué un civil lors d'une attaque hier contre une route tenue par les forces du président Djokhar Douaïev, a affirmé le Ministère de l'intérieur de cette république indépendante du Caucase russe.

Sarajevo: reprise du pont aérien

Attaque de représailles des Serbes

Le pont aérien humanitaire, interrompu samedi, a repris hier à Sarajevo. Les Casques bleus ont renforcé leur dispositif de sécurité contre les tirs embusqués. Samedi, des tireurs serbes ont tué une personne et en ont blessé douze dans une attaque ressemblant à une vengeance.

Un premier appareil a décollé à 8 h 15, a-t-on constaté à l'aéroport. Il devait être suivi dans la journée d'une noria de vingt avions affrétés par le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), huit par la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU) pour son ravitaillement et deux par la Croix-Rouge internationale.

Le pont aérien ravitaille les 380.000 habitants de la capitale assiégée. Il avait été interrompu pendant deux semaines à partir du 23 septembre après des me-

naces serbes. Un jour seulement après sa reprise samedi, l'ONU avait décidé de l'interrompre à nouveau. Les Nations Unies avaient pris cette décision à la suite de nouveaux tirs contre deux avions de l'ONU sur l'aéroport.

RENFLouer LES STOCKS

La liaison humanitaire devrait permettre aux responsables des organisations de renflouer leurs stocks. Les réserves ont considérablement diminué depuis la fermeture de l'aéroport. «Il faut au moins deux semaines de pont aérien pour reconstituer les stocks. Nous effectuerons autant de vols que nécessaires pour rattraper le temps perdu», a expliqué Kris Janowski, l'un des responsables du HCR. Les boulangeries de Sarajevo et les entrepôts du HCR ne disposent que de quelques jours de réserves, a-t-il précisé.

C'est le premier incident de cette gravité depuis la mise en place d'un accord devant prohiber les tirs contre les civils, signé à la mi-août entre les Serbes et les Bosniaques sous les auspices de la FORPRONU. Yasushi Akashi, l'envoyé spécial de l'ONU dans l'ex-Yougoslavie, a condamné cette «attaque délibérée contre des civils».

Vendredi soir, le leader serbe bosniaque Momcilo Krajinsik avait déclaré à l'agence de presse serbo-bosniaque SRNA que les «Serbes ne pouvaient rester passifs» après le massacre de 20 des leurs jeudi. L'ONU avait décrit cette attaque de l'armée gouvernementale comme une action militaire contre un poste de commandement.

Depuis le début du conflit, il y a 30 mois, les Serbes se sont fréquemment vengés sur les civils des défaites infligées par les musulmans. (ats, reuter, afp)

PARTI PRIS

L'énigme Balladur

Gros temps pour Edouard Balladur, familier des sondages confortables. Sa garde rapprochée est décimée par les «affaires»: Gérard Longuet, en sursis, face à une démission et une inculpation programmées; deux autres ministres menacés, dans la personne de François Léotard et Alain Madelin. Et pour ajouter aux soucis du premier ministre, deux erreurs qu'il n'y pas su ou voulu éviter: un mois de délai à Gérard Longuet, avant l'ouverture d'une information judiciaire et le refus d'améliorer la législation anticorruption, pour aussitôt battre en retraite. Mais trop tard: le mal est fait pour Balladur et ses protestations vertueuses de respect de la séparation des pouvoirs et de rigueur de la vie publique.

Comme un malheur n'arrive jamais seul, voilà ce premier ministre, non seulement à découvert sur son flanc droit, avec le roulis qui secoue le navire du Parti républicain, mais violemment secoué par les coups de boutoir de son propre parti. La tactique des hiérarques néo-gaullistes est aujourd'hui claire: Edouard Balladur n'est pas leur candidat, mais celui des libéraux; les couteaux sortent du vestiaire pour affaiblir un chef de gouvernement, issu des rangs néo-gaullistes, mais qui a eu l'outrecuidance de se déclarer candidat contre Jacques Chirac. C'est Philippe Séguin, promu premier spadassin, qui frappe sans ménagement, en concurrençant avec succès Edouard Balladur sur le terrain de la lutte contre la corruption et en contestant l'interdiction

du voile islamique dans les écoles. Et pour lui faire écho, d'autres députés, notamment favorables à Jacques Chirac, s'en vont réclamer la démission de Gérard Longuet alors que la machine du RPR met en route son appareil militant et mobilise ses moyens financiers en faveur du maire de Paris.

La nuit des longs couteaux a commencé pour Edouard Balladur. Deux questions apparaissent dès lors incontournables. Et d'abord, comment et pourquoi ce premier ministre qui entrait à Matignon comme chargé des affaires courantes a-t-il pu espérer en ressortir maire du Palais, lui dont la seule carrière fut celle d'un fonctionnaire et qui doit tout à Chirac? La question renvoie à une véritable conjuration et à une question subsidiaire sur le département des Hauts-de-Seine, fief de Charles Pasqua, dont tous les députés sont aujourd'hui ralliés à Balladur.

L'autre question recouvre une totale incertitude sur les mois à venir, comme si, progressivement, le jeu des présidentielles allait se refermer sur les deux éternels associés-rivaux: Chirac et Giscard. Père-fondateur malmené d'une confédération libérale privée de son aile marchante du Parti républicain, Giscard retrouve sa réputation d'ultime valeur sûre, avec le choix d'une nouvelle candidature faisant le jeu de Jacques Delors ou d'un retrait négocié sur des bases qui commencent à s'esquisser.

Pierre LAJOUX

Services secrets britanniques en action

Diana filmée

Les services secrets britanniques ont filmé et enregistré à l'automne 1988 la princesse Diana et le major James Hewitt en train de faire l'amour, a affirmé le tabloïd «News of the World», citant un ancien membre des Royal Marines Commandos qui a participé à la surveillance.

Un porte-parole du Palais de Buckingham a estimé qu'il s'agissait de «spéculation». La publication de l'article intervient une semaine après la parution de «Princess in Love», un livre de la journaliste Anna Pasternak relatant les relations d'adultère qu'aurait eues la princesse de Galles et le major James Hewitt, officier de cavalerie. Celui-ci, selon la presse britannique, a touché quelque 3 millions de livres (6,25 millions de francs) pour raconter son histoire. L'ancien membre des Royal Marines, le sergent Glyn Jones qui a quitté l'armée en mai 1993, a expliqué à «News of the World» avoir coordonné en

1988 une opération de surveillance de la maison de campagne du major Hewitt à Ebford, dans le sud-ouest de l'Angleterre. Jones, qui dirigeait une équipe de cinq hommes, pensait qu'il s'agissait d'une mission de surveillance et de protection.

Les cinq hommes ont mis en place deux postes d'observation équipés de caméras vidéo, l'un dans un fossé, l'autre sur un remblai. Ils ont par ailleurs disposé un micro dans le jardin. Les membres de l'équipe postés derrière la maison ont signalé que Diana et Hewitt s'embrassaient dans le jardin, sous un arbre. Les commandos ont ensuite rapporté que les deux amants «faisaient l'amour dans le jardin». Glyn Jones ajoute que l'officier ayant ordonné l'opération a confisqué la bande vidéo et ordonné que le secret soit gardé sur cette affaire. En 1991, Jones a participé à une nouvelle opération de surveillance de la maison du major Hewitt, durant laquelle il n'a pas vu Diana. (ap)

Italie: projet gouvernemental

Conflits à maîtriser

Le gouvernement italien a dévoilé samedi un projet visant à garantir que les hommes politiques ayant des responsabilités dans des entreprises importantes prennent leurs distances vis-à-vis de leurs intérêts financiers. Ce projet concerne le président du Conseil Silvio Berlusconi au premier chef.

S'il est adopté par le Parlement auquel il a été transmis, ce projet obligera les ministres à

confier tous leurs intérêts à une société et à désigner une personnalité indépendante pour en assurer la gestion durant leur mandat. Les hommes politiques seraient soumis à des contrôles et les contrevenants deviendraient passibles d'amendes.

Cette mesure s'appliquera en premier lieu à Silvio Berlusconi, à la fois président du Conseil et magnat de l'audiovisuel à la tête du groupe Fininvest. (ats, reuter)

Vote sur l'adhésion de la Suède à l'UE

Coude à coude

Les partisans de l'adhésion de la Suède à l'Union européenne sont pratiquement aussi nombreux que les opposants, selon un sondage publié hier par le journal suédois «Göteborgs-Posten». L'enquête, réalisée par l'Institut Sifo, montre que 40% des Suédois ont l'intention de

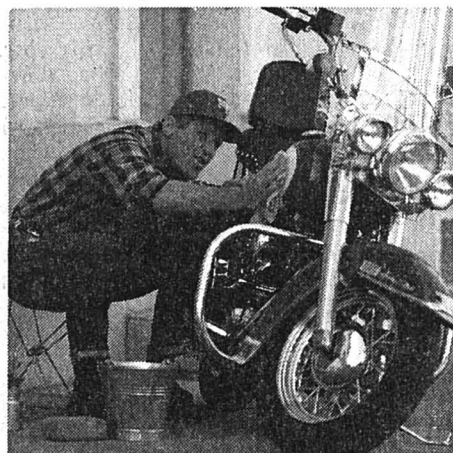
voter «non» à l'adhésion à l'UE lors du référendum du 13 novembre prochain, contre 37% qui veulent voter «oui» et 23% qui sont encore indécis. Par rapport à un sondage effectué il y a 15 jours, le «non» a gagné deux points et le «oui» a perdu trois points. (ats, reuter)



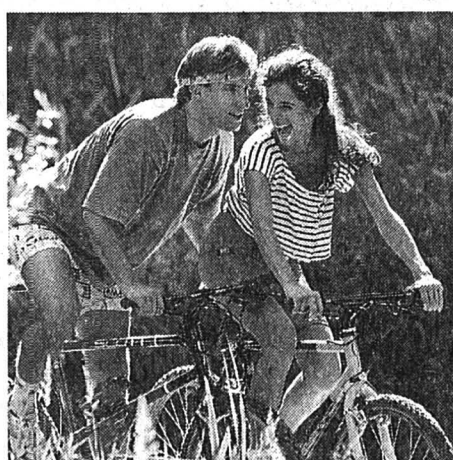
Assurances de ménage



Assurances-accident enfant



Assurances-véhicules à moteur



Assurances-mobi jeunes

Mobilière Suisse

Société d'assurances

l'assurance d'être bien assuré

Agence générale
Marc Monnat

☎ **039/23 15 35**

Dès le 18 octobre 1994 à Espacité 3

132-12200

OFFRES D'EMPLOI

Un nouveau défi professionnel

Nous sommes une société de services à vocation internationale en pleine expansion.

Pour faire face à notre croissance d'aujourd'hui et de demain nous recherchons notre

directeur administratif et financier

maîtrisant parfaitement les langues allemande et anglaise, apte à s'intégrer et à diriger une équipe.

Vous êtes prêt à relever ce défi ?

Nous attendons votre offre sous chiffres U 28-1368 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. Réponse et confidentialité assurées.

Importante société suisse en pleine expansion engage

5 collaboratrices

Nous demandons:

- excellente présentation,
- goût du contact et entretient,
- ambition,
- voiture personnelle.

Nous offrons:

- travail à la carte,
- salaire fixe très élevé + primes,
- formation de haut niveau.

Pour un rendez-vous, appelez le
☎ **038 25 44 82**

22-16440/4x4

Grand garage de la place engage pour début 1995

VENDEUR AUTOMOBILES

pour compléter son équipe de vente et assumer le succès de son produit.

Le candidat devra être âgé de 25 à 35 ans, sérieux, au bénéfice d'une excellente réputation, de bonne présentation et désirant se créer une situation stable.

Gains nettement au-dessus de la moyenne à personne travailleuse et active. Discrétion assurée.

Faire offre avec curriculum vitae sous chiffres Z 132-760985 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

L'annonce, reflet vivant du marché

AS LINE S.A. - STAMPFLI S.A.

Bracelets or-acier - Gravage
Diamantage - Polissage

2610 Saint-Imier
☎ 039/41 18 58 - Fax 039/41 32 94

Nous souhaitons engager:

1 adjoint de fabrication

Contrôle des fournitures, suivis dans les divers ateliers, planification, etc.

Bonnes connaissances techniques indispensables.

Connaissance de l'informatique serait un avantage.

Suisse ou permis B ou C.

1 employé(e) de bureau

Connaissance de l'informatique pour gestion des fournitures horlogères.

Possibilité de travailler à temps partiel.

1 régleur-programmeur CNC

Apte à travailler de façon indépendante sur machines d'usinage et de gravage mécanique.

1 préparateur et polisseur

Avec grande expérience de la boîte et du bracelet de montre.

1 ouvrier(ère)

Jeune et dynamique pour différents travaux d'usinage-montage-lavage.

Bonne vue indispensable.

Si vous correspondez au profil demandé et si vous êtes intéressé, veuillez s.v.p. nous faire parvenir les documents usuels.

160-12107

Nous cherchons pour notre service externe

UN(E) REPRÉSENTANT(E)

ayant une bonne présentation.

Nous offrons: salaire de base, frais, commissions, gratification ainsi qu'une formation performante au sein d'une entreprise dynamique.

Pour plus de renseignements, appelez la Maison FLORE au 037/82 20 20.

17-4136

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Nous sommes une société renommée depuis 1978 et leader sur le marché. Nous vous proposons de devenir notre

collaboratrice

Pour la région de La Chaux-de-Fonds

Une formation très performante selon les techniques les plus modernes vous est assurée par nos soins (également pour les personnes débutantes). Cette activité féminine et passionnante vous assurera un succès personnel.

Si vous avez un permis de conduire, vous êtes Suisse ou permis C, une excellente présentation et possédez le sens du contact humain alors contactez-nous au **038/21 15 81** pour un premier entretien.

22-3594

Police-secours:
117

AUTOS - MOTOS - VELOS

FRONTERA SPORT

4x4



Moteur incisif 2.0i de 115 ch. Traction intégrale enclenchable éprouvée. Styling intérieur et extérieur résolument sport. Equipement séduisant des plus complets. Et, top du top, toit amovible. **OPEL** LE N°1 EN SUISSE. Et capote pour la version Soft-Top.

CONFIANCE ET QUALITÉ



Garage et Carrosserie du Collège
Distributeur officiel

Maurice Bonny sa
La Chaux-de-Fonds

Tel. 039 28 40 45
24-29, rue du Collège

MCCANN ERICSSON 487/1594

Pas de référendum contre la dixième révision de l'AVS

Les dirigeants du PSS désavoués

Les délégués au comité central du Parti socialiste suisse (PSS) ont gagné, samedi à Berne, la partie engagée contre leurs dirigeants et notamment le président du parti, Peter Bodenmann, et la conseillère nationale Christiane Brunner, vice-présidente de l'USS. Par 33 voix contre 26, ils se sont en effet opposés au lancement d'un référendum contre la 10e révision de l'AVS. La Confédération des syndicats chrétiens (CSC), en revanche, a décidé de lancer elle un référendum (voir notre encadré). Les Verts, quant à eux, veulent une double initiative qui prévoirait une retraite à la carte et un financement différent.

En introduisant le splitting et le bonus éducatif tout en faisant passer à 64 ans l'âge de la retraite des femmes, la 10e révision de l'AVS posait un dilemme: comment empêcher le relèvement de l'âge de la retraite sans mettre en péril les autres acquis sociaux.

Par 33 voix contre 26 et contre l'avis de son comité directeur, le comité central du PS a renoncé à lancer un référendum contre la 10e révision de l'AVS. Pour combattre l'élévation de l'âge de la retraite des femmes, il a opté pour l'initiative. Le comité directeur du parti



Les dirigeants du PSS ont été désavoués

De gauche à droite: René Daques, Peter Bodenmann (président) et Raymond Loretan (secrétaire général).

ti avait proposé de lancer le référendum ainsi qu'une initiative constitutionnelle qui garantisse le maintien des acquis de la 10e révision de l'AVS.

UNE PROVOCATION

Pour la conseillère nationale Christiane Brunner, le référendum était la seule réponse possible à «l'arrogance des partis bourgeois», qui ont rajouté au dernier moment la question du relèvement de l'âge de la retraite.

Cette adjonction est une «provocation», a déclaré la conseillère nationale Margrith von Felten. Selon elle, il n'est pas question de céder au chantage. Peter Bodenmann, président du PS, a aussi mis en garde

contre une attitude différente de celle des syndicats.

Plaidant en faveur de l'initiative, la présidente du Conseil national Gret Haller a estimé qu'un référendum allait compromettre l'introduction du splitting et du bonus éducatif. Ainsi, le piège tendu par les partis bourgeois risque de se retourner contre le PS, a-t-elle averti.

La conseillère nationale Ursula Mauch et le conseiller aux Etats Gian-Reto Plattner étaient également favorables à l'initiative. Cette option l'a finalement emporté, à la surprise de nombreux observateurs. La voie de l'initiative avait aussi été choisie par la Société suisse des employés de commerce (SSEC).

DOUBLE INITIATIVE DES VERTS

Le comité central des Verts a opté, samedi à Olten, pour le lancement d'une double initiative, la première devant garantir une retraite à la carte pour les hommes et les femmes dès 62 ans. Un second texte, qui devrait être connu au cours de la semaine, traitera du mode de financement de l'AVS.

Selon les Verts, la cotisation par le biais des salaires devrait être progressivement remplacée par une taxe sur l'énergie.

La décision du comité central des Verts doit encore être discutée et approuvée le 5 novembre lors de l'assemblée des délégués. (ap-ats)

La CSC seule au front

Les délégués de la Confédération des syndicats chrétiens de Suisse (CSC), réunis samedi à Berne, ont décidé, eux, de suivre la voie du référendum.

Selon la CSC, l'élévation de l'âge de la retraite des femmes aura des effets fortement négatifs sur le marché du travail et sur l'assurance-chômage. De plus, elle entraînera un report des coûts vers les autres assurances sociales.

Pour les syndicats chrétiens, l'augmentation de l'âge de la retraite des femmes «cimentera» le chômage des jeunes. Il est d'ailleurs absurde, selon la CSC, que des personnes âgées doivent continuer à travailler plus longtemps alors qu'on sait que de nombreux jeunes ont de la difficulté à trouver un emploi. Cette situation tend à les marginaliser. Le référendum est également justifié, selon la CSC, pour des raisons financières. Il est irresponsable d'élever l'âge de la retraite des femmes sans qu'aient été analysées dans le détail les repercussions dans le domaine des assurances sociales autres que l'assurance-chômage.

L'affirmation selon laquelle la mesure touchant les femmes fournira plus de revenus à l'AVS ne tient pas, car les coûts seront simplement reportés sur d'autres assurances. Les chômeurs supplémentaires que la hausse de l'âge de la retraite créera, surtout s'il sont âgés, n'auront d'autres ressources que l'assurance-invalidité ou l'assistance publique, selon la CSC. (ap)

BRÈVES

Creys-Malville

Encore une résolution

Le Parti socialiste suisse demande au gouvernement français l'arrêt immédiat de la centrale nucléaire de Creys-Malville. Le comité central a adopté à l'unanimité une résolution en ce sens, samedi à Berne. Les socialistes estiment que l'on ne doit pas prendre le risque d'une catastrophe aux conséquences humaines et écologiques incalculables. Les éléments qui prouvent que la centrale est sûre sont insuffisants, selon la résolution.

Bâle

Mort d'un prix Nobel

Le Danois Niels Kaj Jerne, prix Nobel de médecine et premier directeur de l'Institut d'immunologie de Bâle, est décédé vendredi à l'âge de 83 ans. Par ses théories sur la structure et le fonctionnement du système immunitaire, il avait ouvert de nouvelles perspectives de recherche.

Canton de Zurich

Un enfant meurt dans un incendie

Un enfant de trois ans est mort dans l'incendie d'un appartement, samedi à Dietikon (ZH). Ses parents ainsi que trois autres enfants de six à dix ans sont parvenus à échapper aux flammes. Selon la police, la cause du sinistre, qui a éclaté vers 16 heures, n'est pas connue. Le feu a pris dans une chambre qui n'était pas surveillée et s'est étendu à l'appartement. Tous les membres de la famille ont été hospitalisés.

Winterthur

Vandalisme

Une centaine de jeunes punks ou de membres de la scène alternative ont commis des actes de vandalisme dans la nuit de vendredi à samedi à Winterthur. Les troubles se sont terminés par l'incendie d'un toit, probablement causé par des torches. Un incendie criminel n'est pas exclu. Personne n'a été blessé.

Genève

«Marche de l'espoir»

Près de 3000 enfants ont participé à une «marche de l'espoir» hier à Genève. Ils ont récolté quelque 300.000 francs pour financer des projets au Népal et aux Philippines. Des sponsors se sont engagés à verser un franc au moins pour chaque kilomètre parcouru.

Violence au Letten Cinquième victime

Une série de coups de feu entre trafiquants a fait samedi un nouveau mort au Letten — le cinquième mort par balle depuis le début d'août dans ce quartier.

Selon la police, c'est vers 17 h 35 que deux groupes se sont affrontés. Selon des témoins, il s'agissait d'Arabes.

Après échanges d'injures, des coups de feu sont partis et un groupe s'est enfui vers le pont du Kornhaus. De nouveaux coups de feu ont alors été tirés et un homme s'est écroulé sur le pont. Il est décédé peu après. Il était âgé d'une trentaine d'années. Son identité n'a pas été révélée. Selon la police, il appartenait au milieu de la drogue. (ap)

Lex Friedrich

Référendum

Le comité central des Démocrates suisses (DS) a décidé samedi de lancer un référendum contre l'assouplissement de la lex Friedrich, approuvé la semaine dernière par le Parlement. Le parti veut ainsi s'opposer à un «bradage accru du sol de la patrie». L'assouplissement de la lex Friedrich est un camouflet retentissant pour les 48,9% de citoyens qui, il y a dix ans, avaient accepté l'initiative de l'Action nationale (ancien nom des DS) contre le bradage du sol de la patrie, ont écrit les Démocrates suisses dans un communiqué. (ats)

Mali: coopération suisse au développement

Un Jurassien trouve la mort

Le coordinateur de la coopération suisse au développement pour le Mali, Jean-Claude Berberat, est mort au cours d'un voyage de service au nord du pays durant la nuit de mercredi à jeudi. Ce décès, ainsi que celui du chef de projet malien qui accompagnait le Suisse, est intervenu dans des circonstances non encore éclaircies, a indiqué hier le DFAE dans un communiqué.

M. Berberat, 47 ans, était originaire de Lajoux (JU). Il rendait visite à un projet dans la région

de Niafunke. La coopération suisse y apporte depuis près de dix ans son soutien à un programme de développement rural. Il travaillait pour la Direction de la coopération suisse au développement et de l'aide humanitaire (DDA) depuis 1985.

Les autorités maliennes procèdent à une enquête sur les circonstances de cette double mort, a précisé le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Elles ont assuré les représentants suisses qu'un rapport leur parviendrait dans le courant de la semaine. L'ambassadeur de Suisse accrédité

pour le Mali, Walter Gyger, a été dépêché sur place. M. Gyger, qui réside à Dakar (Sénégal) devrait arriver lundi. Il est accompagné du prédécesseur de M. Berberat, un collaborateur de la DDA qui a dirigé le bureau de coordination de Bamako jusqu'en 1983.

Selon l'AFP, vingt-quatre personnes, dont un ressortissant suisse, ont été tués mercredi et jeudi dans des «accrochages» entre l'armée malienne et des Touaregs dans la région de Niafunke, a annoncé hier le ministre malien de la Défense. (ats)

Les primes des caisses-maladie stabilisées

Il y aura même des baisses!

La trajectoire, jusqu'ici constamment ascendante des cotisations aux caisses-maladie est à un point d'inflexion. En effet, leur montant devrait généralement se stabiliser l'an prochain voire, dans quelques cas, diminuer, selon une enquête d'AP auprès des plus grandes caisses-maladie du pays.

Ce qui s'était déjà esquissé en juillet dernier a été confirmé par les comptes bouclés récemment par les caisses-maladie: pour la première fois depuis près de 15 ans, les primes pourraient se maintenir à leur niveau actuel l'an prochain. Pour les quelque 2,4 millions d'assurés du groupe Swisscare, il n'y aura pas de hausses, selon un porte-parole.

Ainsi, pour les assurés des caisses Helvetia, KFW et Konkordia, les cotisations n'augmenteront pas. Il y aura même des baisses pour certaines catégories d'assurances.

La caisse Helvetia augmentera toutefois ses primes dans certains cantons pour les séjours hospitaliers en chambre commune ou demi-privée.

Swica, avec près de 600.000 membres, n'augmentera pas non plus ses primes pour les particuliers, mais une augmentation touchera les assurances collectives. La caisse Grutli, avec un demi-million de membres, va même baisser ses cotisations dans certains cantons, notamment en Romandie. La baisse pourrait atteindre 10%. Pour

tous les adultes, elle réduira ses primes de 6 francs par mois et de 2,50 pour les enfants. Même attitude auprès de la caisse Chrétienne-sociale dont les délégués ont décidé samedi à Lucerne de maintenir les primes à leur niveau actuel.

Selon le porte-parole de Swisscare, la stabilisation des primes est notamment due à la prise de conscience des coûts dans la population. La récession pourrait également expliquer la baisse du nombre des consultations chez les médecins — médecins qui ont eux aussi réduit certaines factures.

Les arrêtés fédéraux urgents ont également joué le rôle de frein aux dépenses qui leur avait été assigné. (ap)

Week-end calme

Soleil automnal

Soleil et fraîcheur étaient au rendez-vous météo du week-end. Dans ces conditions automnales, le trafic est resté fluide sur l'ensemble du réseau routier. Hier, un accident a toutefois entraîné la fermeture provisoire du tunnel du Gothard. Six personnes au moins ont perdu la vie sur les routes.

Samedi, la Suisse était divisée en deux: le soleil a brillé dans l'ouest du pays ainsi qu'en Valais, mais le reste du territoire est souvent demeuré sous les nuages. En certains endroits des Alpes, il est même tombé de la neige. Au Tessin, les températures n'ont guère dépassé dix degrés.

L'ensemble du pays a bénéficié hier d'un temps véritablement automnal. Le soleil a régné presque partout. Avec 15 degrés à Bâle et 13 degrés à Sion, les températures ont légèrement augmenté. Ce redoux a également touché les montagnes: à 1500 mètres, il faisait presque aussi chaud que sur le Plateau, a révélé un porte-parole de l'Institut suisse de météorologie (ISM).

De nombreux automobilistes ont pris la route ce week-end en raison du beau temps. Malgré cela, la circulation est restée généralement fluide. Hier après-midi, un accident a entraîné pendant près de deux heures la fermeture du tunnel autoroutier du Gothard. Un bouchon de plusieurs kilomètres s'est formé devant l'entrée sud.

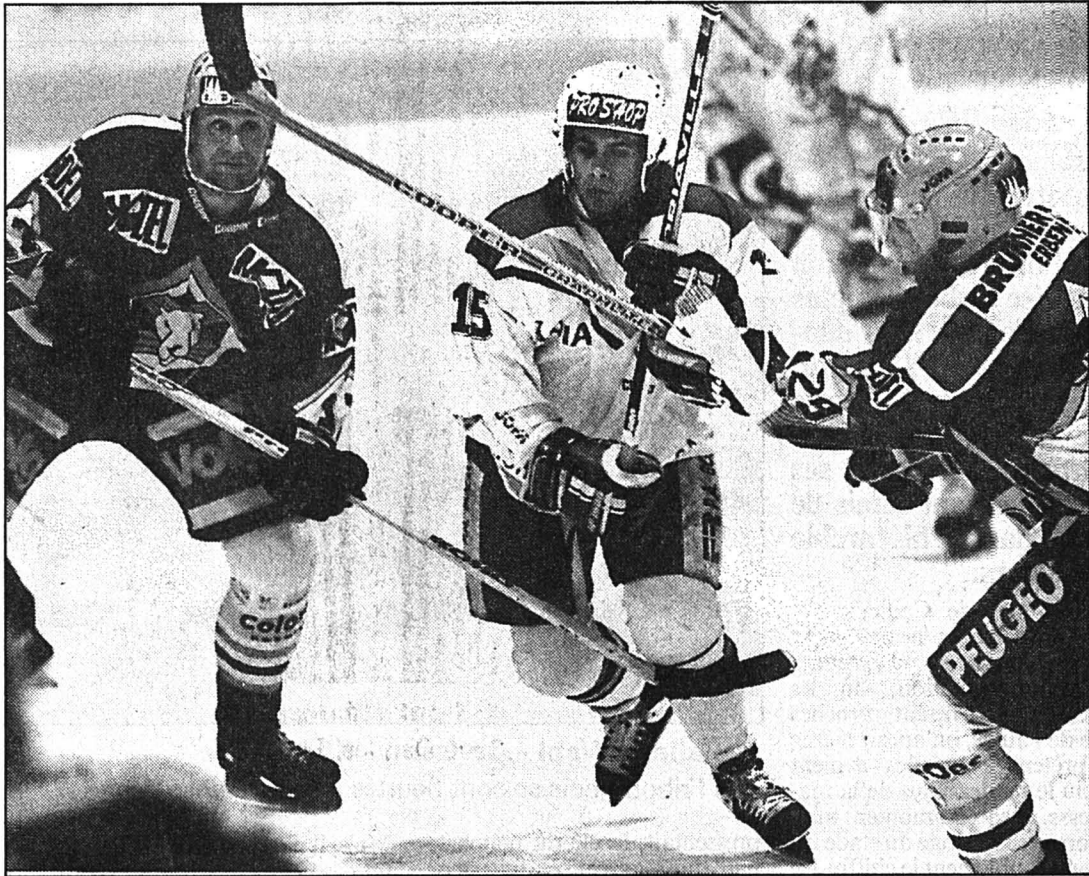
Six personnes au moins ont perdu la vie sur les routes. (ats)

Hockey sur glace - LNB: le HCC a souffert avant de signer son cinquième succès

Un avertissement sans frais

● LA CHAUX-DE-FONDS - THURGOVIE 4-2 (0-1 1-0 3-1)

Du strict point de vue du résultat - peu importe le flacon, pourvu qu'on ait l'ivresse... - le HCC a réalisé une bonne opération en prenant la mesure de Thurgovie. Au-delà de l'aspect mathématique, certes essentiel, les gens des Mélézes ont longtemps souffert. Pire: pour la première fois de l'exercice, ils sont apparus vulnérables. S'ils sont finalement parvenus à résoudre l'équation thurgovienne, il faudra savoir tenir compte par la suite de ce qui s'apparente à un avertissement sans frais.



Bernhard Lauber - Oliver Gazzaroli - Robert Slehofer

Thurgovie a longtemps constitué une barrière infranchissable pour le HCC. (Impar-Galley)

Par Jean-François BERDAT

«Deux points, c'est tout...» Devant la porte du vestiaire du HCC, Riccardo Fuhrer affichait la moue des mauvais soirs. «C'est notre moins bon match. Sincèrement, j'estime que nous ne méritons pas de gagner» ajoutait-il.

Si le HCC n'a pas démontré la maîtrise qui avait été la sienne jusqu'ici, s'il n'a pas pu développer son jeu, la faute - ou le mérite, c'est selon - en incombe à Mike McParland et à ses gens. Massés à quatre sur leur ligne bleue, ces derniers ont pratiquement interdit toute incursion chaud-de-fonnière devant Martin.

Récupérant un nombre important de pucks dans cette zone, les Thurgoviens ont pu tout à loisir lancer des contres qui se seraient sans doute avérés

fatals si une fois encore Schnegg ne s'était pas montré à la hauteur de sa tâche. Irréprochable, le portier des Mélézes aura posé la première pierre d'un succès acquis à la force du mollet.

FEU DE PAILLE

Bien sûr, tout aurait peut-être - sans doute... - été plus simple pour le HCC si Nuspliger ou Tschumi avait conclu la première offensive de la soirée. La pendule affichait trente-six secondes que les deux compères avaient manqué leur affaire là où un junior fait généralement mouche.

Tonitruante, cette entrée en matière n'allait, hélas, constituer qu'un feu de paille. Peu à peu en effet, les Thurgoviens

trouvaient leurs marques, prenaient les affaires en main. Ouvraient la marque, aussi. Comme Dalla Vecchia avait été sur le point de doubler la mise - merci Schnegg... - pratiquement dans la continuité, l'avantage des visiteurs à la première pause était tout sauf immérité.

Mené au score pour la première fois de la saison, le HCC n'allait pas avoir la réaction attendue. Certes, Jeannin hérita d'une superbe opportunité de rétablir la parité. Las pour lui, l'international junior ne se montra pas à la hauteur de la lumineuse ouverture de Shirajev.

COUP DE POUCE

Incapable de s'installer dans le camp thurgovien, le HCC allait bénéficier d'un coup de pouce pour revenir à la hauteur de son adversaire. Martin devint en effet

dans sa cage un puck que Boucher avait adressé, depuis derrière le but, à l'un de ses camarades. Chanceuse, cette égalisation n'allait pourtant pas suffire à inverser la tendance. Tant et si bien que tout demeurerait possible au moment d'aborder la dernière ligne droite.

Laquelle débuta sur un nouveau coup de théâtre. Les habitués des Mélézes en étaient encore à se demander comment Jeannin - superbement lancé par Holmberg cette fois - avait une fois encore pu rater son affaire seul devant Martin lorsque le portier thurgovien y alla de son second cadeau en laissant filer un envoi d'apparence anodine de Jäggi. Deux minutes plus tard, Shirajev pointait un remarquable solo de Holmberg en trompant une troisième fois Martin, étonnamment passif sur cette action.

En car avec le Fan's-Club

Le Fan's-Club du HCC organise un déplacement en car à Martigny, demain mardi 11 octobre. Prix du déplacement, sans entrée: 32 francs pour les membres, 34 francs pour les non-membres.

Le départ est fixé à 17 h 30 à la patinoire des Mélézes. Inscriptions au 038 45 11 61, jusqu'au lundi 10 octobre (17 h). A noter que dix billets d'entrée gratuite seront tirés au sort dans le car. (Imp)

Sans avoir haussé le rythme, le HCC se retrouvait avec deux longueurs d'avance. Preuve que les gens des Mélézes n'étaient pas tout à fait dans leur assiette, ils favorisèrent le retour des Thurgoviens. Relancé, le match allait définitivement basculer lorsque l'inimitable Shirajev tira profit d'une relance plus qu'hasardeuse pour sceller tout à la fois le score et le sort des gens de Mike McParland.

L'ESSENTIEL...

On n'ira pas jusqu'à parler de victoire en trompe-l'œil pour le HCC. Il n'empêche: cette cinquième victoire n'aura pas eu le même retentissement que les précédentes. «Quand on joue de la sorte, on ne peut pas se montrer satisfait, commentait Riccardo Fuhrer. Ce soir, nous n'avons pas fait preuve d'intelligence dans notre jouerie. Nous savions pourtant que Thurgovie s'appuyait sur une très bonne défense...»

Une fois n'est pas coutume, ce sont donc des individualités qui ont fait la différence. Ainsi, Riccardo Fuhrer s'est délibérément privé de plusieurs éléments pour terminer la rencontre à deux blocs. «Je n'arrive pas à m'expliquer le pourquoi du comment, grommelait le Bernois. Quoi qu'il en soit, il n'y a aucune excuse à évoquer. Ce n'est tout de même pas un art de jouer défensivement...»

Cela étant, et quand bien même il est apparu vulnérable, le HCC a poursuivi sa série victorieuse. C'est sans doute là que réside l'essentiel. Pour autant bien sûr que les leçons de cet avertissement sans frais soient retenues... J.-F. B.

AUTRES PATINOIRES

● COIRE - LAUSANNE 4-5 (0-1 3-2 1-2)

Hallenstadion: 1017 spectateurs. Arbitre: M. Küttel. Buts: 4e Burkart (Guignard) 0-1. 26e Kwartalnov (à 5 contre 4) 1-1. 36e Bonito 1-2. 38e Malgin (Kwartalnov) 2-2. 40e Verret (Monnier, à 4 contre 4) 2-3. 40e Steger (à 4 contre 4) 3-3. 45e Verret (Monnier) 3-4. 53e Malgin (Gull, Steger) 4-4. 55e Verret (Monnier, à 5 contre 4) 4-5. Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.

● HERISAU - LANGNAU 4-5 a. p. (2-0 1-1 1-3 0-1)

Centre sportif: 1880 spectateurs. Arbitre: M. Kurmann. Buts: 4e Vilgrain (Derungs) 1-0. 7e Blöchliger (Guay) 2-0. 32e Glowa (Lambert, à 5 contre 3) 2-1. 40e Cantoni (Lamminger) 3-1. 44e Von Arx (Stoller, à 4 contre 5) 3-2. 47e Cantoni (Lamminger) 4-2. 58e Lambert (Probst) 4-3. 59e Stoller (Gerber) 4-4. 64e Lambert (Glowa) 4-5. Pénalités: 5 x 2' plus 10' (Nater) contre Herisau, 6 x 2' contre Langnau.

● OLTEN - MARTIGNY-VS 5-3 (3-1 1-1 1-1)

Kleinholz: 1925 spectateurs. Arbitre: M. Simic. Buts: 3e Schläpfer (Bütler, Richard, à 5 contre 4) 1-0. 7e Beer 2-0. 15. Bütler (Schläpfer, Palmer, à 5 contre 4) 3-0. 20e Rosol (Heiz, à 5 contre 4) 3-1. 33e Ecoeur (Rosol) 3-2. 37e Schläpfer (Bütler, Richard) 4-2. 42e Beer (Palmer) 5-2. 56e Nussberger (Bernard, Heiz) 5-3. Pénalités: 8 x 2' contre Olten, 6 x 2' plus 1 x 10' (Moret) contre Martigny-Valais.

CLASSEMENT

1. Chx-de-Fds	5	5	0	0	24	10	10
2. Grasshopper	4	4	0	0	20	5	8
3. Lausanne	5	3	0	2	27	13	6
4. Thurgovie	5	2	1	2	11	10	5
5. Langnau	5	2	1	2	18	18	5
6. Herisau	5	2	0	3	18	17	4
7. Olten	5	2	0	3	22	34	4
8. Martigny	4	1	0	3	8	17	2
9. Coire	5	1	0	4	23	33	2
10. Ajoie	5	1	0	4	12	26	2

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 11 octobre. 20 h: Grasshopper - Herisau. Langnau - Olten. Lausanne - Ajoie. Martigny-Valais - La Chaux-de-Fonds. Thurgovie - Coire.

Recherche de talents

Initiation au hockey

Dans le cadre de sa recherche de talents, le HCC organise deux séances d'initiation au hockey sur glace, ce lundi de 17 h à 18 h et mercredi de 16 h à 17 h.

Les enfants nés en 1986 et les plus jeunes sont invités, quel que soit leur niveau, à venir toucher du puck en compagnie de Jan Soukup, responsable du mouvement juniors du HCC et de Valeri Shirajev et Erik Holmberg qui feront office de professeurs, assistés par Mike Tschumi et Tom Jäggi.

Tous les hockeyeurs en herbe ont rendez-vous dans le hall des Mélézes où il sera possible de louer des patins. (Imp)

Handball

Bon début du HBC

● SUTZ - LATTRIGEN II - LA CHAUX-DE-FONDS 11-12 (4-6)

La première équipe masculine du HBC La Chaux-de-Fonds a bien commencé le championnat en remportant une splendide victoire samedi soir au gymnase de Bienne.

Grâce à une bonne circulation de balle, les Chaux-de-Fonniers prirent rapidement l'avantage et comptèrent jusqu'à trois buts d'avance. L'équipe de Sutz-Lattrigen, qui s'attendait à une victoire facile, s'énerma quelque peu et perdit d'autant plus ses moyens.

En deuxième période, les changements opérés par Sutz-Lattrigen portèrent leurs fruits et l'attaque chaud-de-fonnière se heurta à une défense mieux organisée. Peu à peu l'écart se réduisit et, à cinq minutes de la fin du match, le score était de 10-10. Les «jaune et bleu» ne se découragèrent pas et réagirent en inscrivant coup sur coup deux buts. Tout était dit et, sur penalty, le score final fut scellé à 11-12. Cette victoire, acquise au terme d'un match animé et plaisant, laisse augurer d'une saison 94-95 plus heureuse que la précédente pour le HBC.

La Chaux-de-Fonds: Gy-gax, Blaser, Cosandier, Dudan, Eichenberger, Gattioni, Kuhn, Moron, Schorer. (k)

Nouvelle et inquiétante défaite pour Ajoie

Etre ou ne pas être

● AJOIE - GRASSHOPPER 0-6 (0-3 0-2 0-1)

C'est une véritable tragédie que vit le HC Ajoie depuis ce début de championnat. Tantôt: «On a manqué ceci, on n'était pas là...» Comme devant Grasshopper où, selon Claude Fugère, les Jurasiens n'ont tout simplement pas joué dans le même match.

Le Canadien, imperturbablement, persévère dans ses pensées: «Nous avons été mal récompensés au premier tiers, compte tenu d'un tel adversaire! Tant qu'il y aura des ouvertures comme on les a offertes, ce sera ainsi.» A noter que pour les autres matches, à Martigny et contre le HCC à Porrentruy, cela était pareil dans les explications et les scénari.

Sans vouloir tirer sur une ambulance, mais plutôt adresser louanges à des jeunes loups que sont les sept ou huit juniors d'Ajoie, nous devons tout de même dire que le restant de l'équipe n'est de loin pas de la trempe à tirer en avant une équipe de juniors. Allez, soyons clairs: Cadieux se trouve orphelin depuis le départ de Miner, au point d'errer seul au milieu des siens. Le brave Campbell, au four et au moulin, n'a plus, hélas, le rendement du passé. Bref il ne sert à rien d'analyser secteur par secteur, bloc par bloc. L'hommage revenait pour les Ajoilots à la volonté extraordinaire de l'équipe. Qualité qui lui a évité de ramasser une déculotée de première. Conjuguée aussi à la baraka de Fraschina, précisons-le!

Crânement l'entraîneur zurichois Bruno Aegerter, gâté comme il l'est avec son armada de vieilles gloires, avait l'audace de dire: «Nous savions qu'Ajoie allait se battre, et ainsi, nous avons joué concentrés. Si on a beaucoup joué d'argent? Non, on a seulement trois blocs bien équilibrés!» Toujours est-il que samedi soir ces trois blocs se sont promenés, vite fait bien fait, à travers le camp d'Ajoie. C'est ça «être ou ne pas être».

Et dans ce championnat, Ajoie aura du pain sur la planche pour y trouver sa place.

Patinoire de Porrentruy: 1400 spectateurs.

Arbitre: MM. Kunz, Goepfel et Jan.

Buts: 3e Lüber (Schlagenhauf) 0-1. 8e Lüber (Schlagen-

hauf) 0-2. 14e Ayer (Osborne) 0-3. 22e Lüber (Ziegler, à 5 contre 4) 0-4. 36e Osborne (wick, à 4 contre 4) 0-5. 57e Ayer (Bruetsch) 0-6.

Pénalités: 6 x 2' contre Ajoie, 3 x 2' contre Grasshopper.

Ajoie: Fraschina; Campbell, Reinhart; Fleury, Jelmini; Baechler, Voillat; Bucher, Mozzini, Marquis; Pestrin, Cadieux, Rothern; Vuilleumier, Gasser, Vauchclair.

Grasshopper: Kohli; Wick, Ramholt; Honegger, Markus Schellenberg; Virta, Ziegler; Ayer, Osborne, Bruetsch; Martin Schellenberg, Furrer, Haggmann; Schlagenhaut, Paterlini, Lüber.

Notes: Grasshopper sans Zuurmond, Fäh ni Heindrich (blessés).

(bv)

Hockey sur glace - LNA: Bienne confirme son redressement à Saint-Léonard

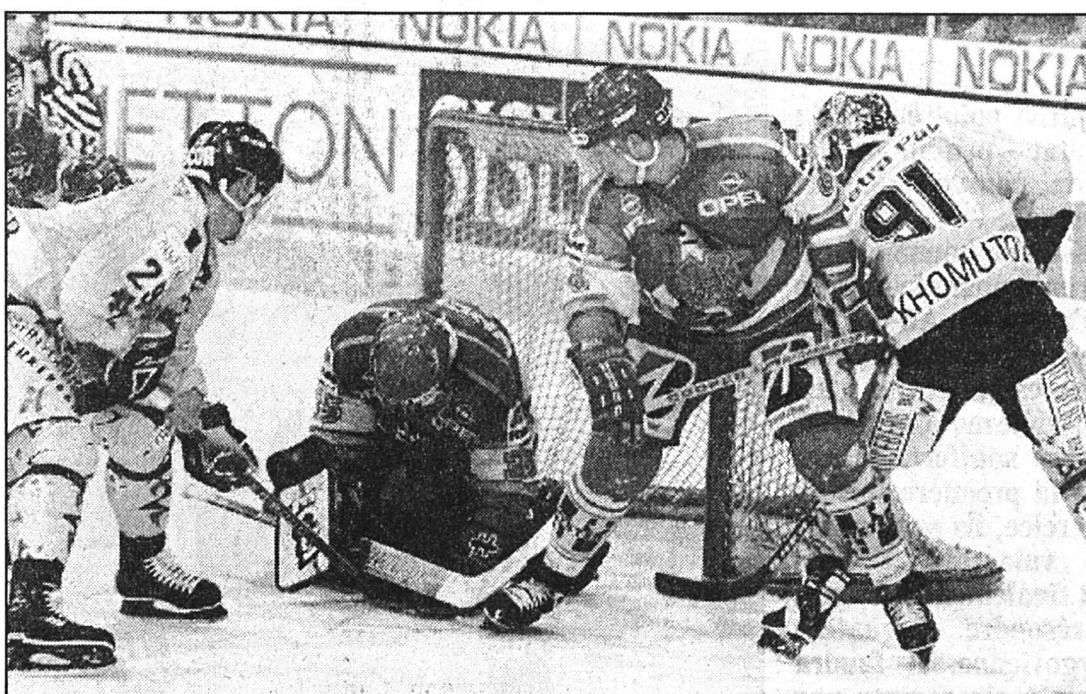
Le pingouin mate le dragon

● **FR GOTTÉRON - BIENNE 1-6 (0-1 1-3 0-2)**

C'est une histoire de mascotte qui se termine en conte de fée! Autrement dit, la formation biennoise a choisi sa plus belle robe pour aller danser à Saint-Léonard. Après trois ans de disette face à l'adversaire fribourgeois, Dubois et ses coéquipiers ont remis de l'ordre dans la hiérarchie des valeurs.

Les hommes de Cadieux ont passé leur temps à guerroyer vainement. Après un premier round d'observation, où les deux équipes furent proches l'une de l'autre, on aurait même pu prétendre qu'elles avaient conclu le rendez-vous de la maladresse. Jusqu'au moment où...

Lorsque l'horloge du stade indiquait doublement le chiffre 13, Liesch déviait dans ses filets un pétard de Glanzmann. On le



Schaller - Wahl - Carlsson - Khomutov

Les Fribourgeois se sont heurtés à une défense de fer.

(Keystone)

présentait, la clé du match tenait dans ce simple fait: marquer le premier but! Puis, tout devint facile pour les Seelandais.

Mais, il n'est pas dit que les visiteurs se seraient royaumés comme ils l'ont fait, sans le brio de leur gardien Wahl qui provoqua le désespoir des attaquants fribourgeois.

A la mi-match, idéalement démarqué par Lüthi, Carlsson expédia un premier obus qui fit mouche, imité un peu plus tard par Steinegger qui lui, du poignet, trouvait un espace dans la toile d'araignée. L'habit rouge des Seelandais avait fière allure.

Dans cette rencontre, où la troupe de Sörensen a sans discontinuer lancé des assauts vers le camp adverse, elle n'a quasiment commis qu'une erreur. Celle de laisser une fois de l'espace à Khomutov, dont son ouverture permit à Dallmann de marquer. C'est alors que l'on retrouva Carlsson (qui souvent joue le gendarme devant la cage de Wahl) à la finition et son compère Alston à l'origine, qui déchirèrent les points faibles de la défense fribourgeoise, pour-

tant en... supériorité numérique! Cadieux et les siens devaient rendre l'âme à la 40e minute déjà.

C'est alors que Gilles Dubois et Lüthi ont hissé leur jeu à des niveaux d'intelligence et de virtuosité inégalés pour sonner la charge encore à deux reprises. La belle aventure de l'équipe biennoise prenait fin, mais, surtout, révélait un groupe capable de réaliser de fort belles choses. Contrairement à Gottéron, dont les malheurs ont commencé à domicile, il bien avant le coup d'envoi du championnat.

Les visages étaient radieux dans les vestiaires biennois. L'entraîneur Anders Sörensen jubilait: «Vous avez eu devant vos yeux l'image que j'attends de mon équipe cette saison. Je suis ravi, d'autant plus que mes gars ont confirmé quatre jours plus tard leur prestation de Lugano. J'attends, cette fois, une même tournure des événements à domicile.» (rp)

Saint-Léonard: 5368 spectateurs.

Arbitre: M. Marti.

Buts: 14e Glanzmann 0-1. 29e Carlsson (Lüthi, Dubois; à 5 contre 4) 0-2. 32e Steinegger 0-3. 38e Dallmann (Khomutov, à 5 contre 4) 1-3. 40e Carlsson (Alston, Lüthi; à 4 contre 5) 1-4. 47e Dubois (Schneider) 1-5. 59e Lüthi 1-6.

Pénalités: 2 x 2' contre FR Gottéron, 3 x 2' contre Bienne.

FR Gottéron: Liesch; Hofstetter, Brasey; Descloux, Bobillier; Keller, Honegger; Leibzig, Bertholet; Khomutov, Dallmann, Schaller; Aeschlimann, Reymond, Maurer; Silver, Rottaris, Leuenberger; Brown, Baechler, Gauch.
Bienne: Wahl; Steinegger, Carlsson; Bourquin, B. Schneider; Cattaruzza, Schmid; Glanzmann, Alston, Heim; Dubois, Lüthi, Burillo; Weber, De Ritz, Schümperli; Grogg, Riesen.

AUTRES PATINOIRES

● **BERNE - DAVOS 2-1 (1-0 0-0 1-1)**

Allmend: 14.572 spectateurs. Arbitre: M. Schmid. Buts: 11e Triulzi (Vrabc, Howald) 1-0. 49e Friedli (Montandon) 2-0. 50e Hodgson (Balmer) 2-1. Pénalités: 4 x 2' plus 1 x 10' (Vrabc) contre Berne, 3 x 2' contre Davos. Berne: Tosio; Haapakoski, Voisard; Beutler, Rauch; S. Leuenberger, Sommer; Reber; L. Leuenberger, Orlando, Meier; Triulzi, Vrabc, Howald; Keller, Montandon, Fuchs; Oppliger, Lechenne, Friedli. Davos: Wieser; Sigg, Equilino; Blich, Svensson; Balmer; Roth, Thibaudeau, Müller; Näser, Hodgson, Bärtschi; Rufener, Weber, Crameri; Stirnimann, Schocher.

● **ZURICH - AMBRI-PIOTTA 4-4 (3-1 1-2 0-1 0-0) a.p.**

Hallenstadion: 10.582 spectateurs. Arbitre: M. Moreno. Buts: 4e Lebeau (Fortier, Zehnder) 1-0. 5e Thöny (Morger, Brodmann) 2-0. 6e Lebeau (Zehnder) 3-0. 13e Fedulov 3-1. 23e Viganò (Jaks, Heldner) 3-2. 31e Fortier (à 5 contre 4) 4-2. 36e Kwartalnov (Fedulov, à 5 contre 4) 4-3. 47e Jaks (Viganò) 4-4. Pénalités: 3 x 2' contre Zurich, 2 x 2' contre Ambri-Piotta. Zurich: Stecher; Princi, Zehnder; Salis, Guyaz; Vollmer, Faic; Bachofner, Fortier, Lebeau; Micheli, Zeiter, Ivankovic; Brodmann, Thöny, Morger. Ambri-Piotta: Bachofner (6e Rüger); Müller, Tschumi; B. Celio, Riva; Gazzaroli; Viganò, Fedulov, Kwartalnov; Jaks, Heldner, Fair; Studer, N. Celio, Togni.

● **RAPPERSWIL - LUGANO 2-2 (1-1 0-0 1-1 0-0) a.p.**

Lido: 5100 spectateurs. Arbitre: M. Stalder. Buts: 6e Fontana (Bertaglia) 0-1. 13e Haueter (Werder) 1-1. 44e Eberle 1-2. 47e Vitolich (Rogenmoser, à 5 contre 4) 2-2. Pénalités: 2 x 2' contre les deux équipes. Rapperswil: Bösch; Rutschi, Langer; Berchtold, Ritsch; Haueter, Bünzli; Rogenmoser, Witolich, Stehlin; Meier, Soguel, Bissett; Camenzind, Werder, Hofstetter. Lugano: Weibel; Sjödin, Schafhauser; Niederöst, Bertaglia; Ghillioni; Larsson, Rötheli, Eberle; Ton, Jeni, Schenkel; Aeschlimann, Walder, Fontana.

CLASSEMENT

1. Kloten	6	4	2	0	29-14	10
2. Zoug	6	4	1	1	22-17	9
3. Davos	7	4	1	2	29-20	9
4. Lugano	7	2	4	1	27-25	8
5. Ambri	6	3	1	2	23-23	7
6. CP Berne	7	3	1	3	23-26	7
7. Bienne	6	2	1	3	18-18	5
8. Zurich	6	0	3	3	26-34	3
9. FR Gottéron	6	0	3	3	24-32	3
10. Rapperswil	7	1	1	5	14-26	3

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 11 octobre. 20 h: Bienne - Ambri-Piotta. Davos - Kloten. Zurich - Rapperswil. Zoug - FR Gottéron. 20 h 15: Lugano - Berne.

Automobilisme

Une réussite

La manche de clôture des sports motorisés dans les Montagnes neuchâteloises est une réussite. Plus de nonnante concurrents sous le soleil, le traditionnel rendez-vous du Bas-Monsieur s'est déroulé sous les meilleurs auspices.

Une seule sortie de route à déplorer sur plus de 400 montées, les organisateurs n'ont eu aucune peine à avouer leur satisfaction. Chez les licenciés, le tiercé gagnant correspond parfaitement au pronostic. Gilles Rossi (Vissoie) l'emporte pour la troisième fois consécutive. Il devance Roger Rey (Sierre) et Michel Rey (Lausanne). Immédiatement derrière les pilotes de monoplaces, le régional Laurent Maccabaz de Montmolin signe une quatrième place fort remarquable. Plus d'une seconde devant le cinquième classé, Christina Voelker de Courfaivre. Thierry Monnier de Cernier gagne son groupe et prend le huitième rang général. Philippe Girardin des Brenets, termine onzième du classement «scratch» (toutes catégories confondues), il remporte la classe 1301 à 1600 du groupe N-CH.

Chez les dames, seule en lice, Joelle Amacher de Sonceboz termine troisième de classe, et seizième du général. Chez les non-licenciés la cohorte régionale était importante. Derrière le vainqueur de la catégorie, Flavien Rossi de Charmoille, c'est un Loclois qui prend la deuxième place. Bernard Muhlemann prouve, une fois de plus, qu'il figure parmi les meilleurs, au passage il remporte la classe 1801 à 2500 de la catégorie 2. Le citoyen de Cernier, Pierre Bercher s'octroie le troisième rang «scratch».

Il faut aller jusqu'à la quatorzième place générale pour trouver Carlos Conde (La Chaux-de-Fonds), qui enlève la classe 1401 à 1800 de la catégorie 2. David Geiser (Le Locle) prend le seizième rang, alors que Kurt Schaffo, Loclois également, s'octroie la dix-septième place. Le tiercé féminin se compose de Josiane Baud de Chancy, elle précède un duo régional composé de Véronique Cattin (Renan) et Marlène Stumpf (La Chaux-de-Fonds). (fl)

Coupe d'Europe: Kloten qualifié

Nul sans conséquence

Devant 4800 spectateurs, Kloten a été tenu en échec (2-2) par l'équipe locale, Feldkirch, lors de son dernier match en poule quart de finale de la Coupe d'Europe. Grâce à une meilleure défense de buts, les Zurichois terminent néanmoins en tête du groupe. Samedi, le champion national avait dominé difficilement Lillehammer (3-2).

Ainsi, Kloten disputera le tournoi demi-finale de Munich (11-13 novembre), évitant le déplacement de Minsk (Blr). Le point décisif, contre les Autrichiens de Feldkirch, a été obtenu au terme d'une âpre bataille: les Suisses ont ouvert la marque par Celio (40e), puis concédé deux buts à Fussi (41e) et Rundqvist (47e), avant d'arracher le nul par l'intermédiaire de Diener (49e).

Samedi, les Zurichois s'était imposé au finish, face à Lillehammer, grâce à un coup de rein dans l'ultime période, concrétisé par deux buts en 19' de Wäger et Hoffmann.

● **FELDKIRCH - KLOTEN 2-2 (0-0 0-1 2-1)**

Vorarlberg-Halle: 4800 spectateurs. Arbitre: M. Habr (Tch).

Buts: 40e Celio (Meier) 0-1. 41e Fussi (Ganster) 1-1. 47e Rundqvist (à 5 contre 4) 2-1. 49e Diener (Klötli) 2-2. Pénalités: 9 x 2' plus 1 x 10' (Searle) contre Feldkirch, 8 x 2' contre Kloten.

Feldkirch: Dalpiaz; Lavoie, Dorn; Lampert, Searle; Heinzle, Strauss; Puschnik, Gustafsson, Wheelodon; Haberl, Lindner, Rundqvist; Sticha, Fussi, Ganster.

Kloten: Pavoni; Weber, Bayer; Sigg, Bruderer; Klötli, Kout; Hollenstein, Johansson, Wäger; Hoffmann, Meier, Erni; Diener, Ochsner, Celio.

● **LILLEHAMMER IK - KLOTEN 2-3 (1-1 1-0 0-2)**

Vorarlberg-Halle: 1000 spectateurs. Arbitre: M. Habr (Tch). Buts: 5e Wäger (Johansson) 0-1. 18e Magnussen 1-1. 26e Fagerhof (T. Nilsen) 2-1. 48e Wäger (Johansson, Bayer) 2-2. 48e Hoffmann (Meier) 2-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Lillehammer, 4 x 2' contre Kloten. Lillehammer: Haakensen; Laituri, Norstebo; Andersson, Salsten; Andersen, J. Nilsen; Magnussen, Reichenberg, Dorochuk; Fagerhof, T. Nilsen, Bergseng; S. Nilsen, Fjeld, Martinsen.

Kloten: Pavoni; Weber, Bayer; Sigg, Bruderer; Klötli, Kout; Hollenstein, Johansson, Wäger; Erni, Celio, Hoffmann; Ochsner, Meier, Holzer. (si)

Motocyclisme - GP d'Europe

Coup double pour Biaggi

L'Italien Massimiliano Biaggi (Aprilia) a réussi un coup double sur le circuit de Montmelo, près de Barcelone, en remportant le GP d'Europe et le championnat du monde des 250 cmc du même coup. Biaggi a devancé ses compatriotes de l'écurie Honda, Loris Capirossi et Doriano Romboni.

Son principal rival pour le titre de champion du monde, le Japonais Tadayuki Okada (Honda), a terminé quatrième. Au classement final, Biaggi devance Okada de 20 points et Capirossi de 35 points. «C'est une victoire importante pour moi après ce que j'ai vécu l'an dernier. On ne m'a pas fait de cadeau», a déclaré Biaggi. Le pilote italien a expliqué qu'il avait failli sortir de la piste à deux reprises.

Biaggi a pris le contrôle de la course dès le 6e tour mais son duel avec les pilotes de Honda a été particulièrement spectaculaire au 12e tour lorsque Okada a réussi à le dépasser à deux reprises. Biaggi a ensuite repris le commandement grâce à la pointe de vitesse de son Aprilia RS 250. Il a ensuite creusé l'écart pour s'imposer avec plus de deux secondes d'avance.

GP d'Europe. 125 cmc (22 t. à 4,747 km = 104,434 km): 1. Raudies (All), Honda, 43'26"974 (144,214 km/h). 2. Oettl (All), Aprilia, à 2"137. 3. Aoki (Jap), Honda, à 4"956. 4. Tsujimura (Jap), Honda, à 5"001. 5. Petrucci (S), Aprilia, à 8"779. 6. Ueda (Jap), Honda, à 12"491. **Classement final du championnat (14 manches):** 1. Sakata 224. 2. Ueda 194. 3. Tsujimura 190. 4. Raudies 162. 5. Oettl 160. 6. Martinez 135.

250 cmc (23 tours de 4,747 km = 109,181 km): 1. Biaggi (It), Aprilia,

42'44"818 (153,247 km/h). 2. Capirossi (It), Honda, à 1"940. 3. Romboni (It), Honda, à 2"608. 4. Okada (Jap), Honda, à 3"056. 5. Harada (Jap), Yamaha, à 4"229. 6. Ruggia (Fr), Aprilia, à 18"493. **Puis:** 10. Bosshard (S), Honda, à 32"038. **Classement final du championnat du monde (14 courses):** 1. Biaggi 234. 2. Okada 214. 3. Capirossi 199. 4. Romboni 170. 5. Waldmann (All), Honda, 158. 6. Ruggia 149. **Puis:** 13. Suter 42. 14. Bosshard 34.

500 cmc (25 t. à 4,747 km = 118,675 km): 1. Cadalora (It), Yamaha, 46'03"358 (154,605 km/h). 2. Doohan (Aus), Honda, à 3"486. 3. Kocinski (EU), Cagiva, à 6"566. 4. Crivillé (Esp), Honda, à 7"486. 5. Beattie (Aus), Honda, à 18"737. 6. Barros (Br), Suzuki, à 19"994. **Puis:** 20. Haenggeli (S), ROC-Yamaha, à 1 t. **Classement final du championnat du monde:** 1. Doohan 317. 2. Cadalora 174. 3. Kocinski 172. 4. Schwantz (EU), Suzuki, 169. 5. Puig (Esp), Honda, 152. 6. Crivillé 144. **Puis:** 25. Haenggeli 7. (si)

Athlétisme - Meeting à Belfort

Record de Nelly Sébastien

Une douzaine d'athlètes de l'Olympic ont pris part samedi à un meeting sur les magnifiques installations belfortaines. De bonnes conditions ont permis à plusieurs d'entre eux de se mettre en évidence et de progresser.

Ce fut notamment le cas de Nelly Sébastien qui s'est mesurée à 11,02 m au triple saut, battant ainsi le record suisse des cadettes B de la spécialité. Bien que très jeune, sa performance place la Chaux-de-Fonnière parmi les meilleures spécialistes du pays toutes catégories. La préparation hivernale aura certainement les meilleurs effets sur l'athlète de l'Olympic pour lui permettre d'entamer la prochaine saison avec plus de sérénité dans le domaine technique.

Pour la première course de sa carrière, le junior Gilles Simon-Vermot a couvert le 800 m en 2'03"46, un exploit qui laisse bien augurer de la suite. Sur 3000 mètres, importante progression chronométrique pour Matthieu Gloor (cadet B) avec 10'23"85 et Nathalie Perrin (cadette B) avec 11'24"64, alors que le cadet Nicola Mazzoleni était crédité de 9'49"00. Pour sa part, Julien Fivaz mettait un terme à une remarquable saison en retombant à 6,06 m au saut en longueur.

A relever encore qu'au cours d'un meeting à Colombier le sociétaire du Neuchâtel-Sports, David Junker, a couvert le 400 mètres dans l'excellent temps de 49'85 devant son camarade Pierre-Alain Rickli, 53"42.

(Jr)

Hockey sur glace - Première ligue: Tramelan s'accroche et épingle Unterstadt-Etat FR aux Lovières

La seule recette



Betschart - Brahier

Les jeunes tramelots se sont battus bec et ongles.

(Impar-Galley)

● TRAMELAN -
UNTERSTADT-ETAT FR
6-4 (1-0 3-2 2-2)

Robert Paquette, entraîneur du HC Tramelan, l'a dit et répété: «Pour nous en sortir, il faudra travailler sans relâche et rester disciplinés». C'est cette recette, la seule qui puisse lui réussir, que le jeune gang des Lovières a appliqué samedi soir. Bien lui en a pris, car Unterstadt-Etat FR a fini par trébucher lors de ce premier match de la saison.

d'énormes erreurs défensives de leurs adversaires.

WILLEMIN
SORT LE GRAND JEU

Reste que, tout au long de cette rencontre, le principal mérite de Raess et ses potes aura été de s'accrocher, de travailler pour contenir les assauts de Bucher, Mosimann et consorts. «Nous avons beaucoup souffert et, jusqu'au bout, j'ai eu peur que nous concédions le match nul, avouait Robert Paquette. Finalement, je suis très content car l'équipe a bien appliqué les consignes. Nous nous sommes

fixés des objectifs à chaque tiers et cela a bien fonctionné.»

Dans le premier vingt, les Tramelots ont ainsi débuté de manière très conquérante et en pressant leurs adversaires très haut. Boillat ouvrait ainsi très logiquement la marque en supériorité numérique. Ce fut eut le désavantage de réveiller les visiteurs qui commencèrent à s'engager. L'égalisation de Bruelhardt tomba alors comme un fruit mûr. Mais, les jeunes du HCT ne se décourageaient pas pour autant, ils allaient prendre deux longueurs d'avance grâce à Degen, qui déviait involontaire-

ment du patin un centre de Rota, et Voïrol, qui, en infériorité numérique, partait seul en contre pour mystifier Riedo. Mosimann réduisit ensuite l'écart, également à 4 contre 5, avec la complicité d'une défense, pour une fois, impassible.

On craignait alors le pire pour la troupe de Paquette, mais un nouveau cadeau adverse allait permettre à Degen de reporter l'écart à deux unités. Dès le troisième tiers temps, Willemmin, déjà remarquable jusque là, sortit le grand jeu et retardait l'échec, mais il ne put rien sur un tir du virevoltant Bucher (49e). Heureusement, moins d'une minute plus tard, Rota imita Degen et Voïrol sans prendre le temps de remercier Laurenza qui venait de lui offrir un puck en or. Unterstadt-Etat FR ne désarma pas pour autant et revint à nouveau à la marque. Mais, pour la troisième reprise, le scénario se répéta et Perinetti scella le score final.

Robert Paquette et ses gars accueillèrent ce succès avec un

grand soulagement. «On a gagné, mais on a aussi eu la confirmation qu'il faudra beaucoup se battre pour obtenir des points, commentait le nouveau boss des Lovières. Tout en fêtant cette victoire, il faut donc rester les pieds sur terre.» Certes, mais, comme le dit le dicton, ce qui est pris, n'est plus à prendre.

J.C.

LE POINT

Groupe 3

Tramelan - Unterstadt	6-4
Viège - Star LS	4-5
Fleurier - Sierre	1-6
Saas-Grund - Moutier	6-5
Villars - Neuchâtel	4-3
Octodure - GE Servette	0-6

CLASSEMENT

1. GE Servette	1	1	0	0	6	0	2
2. Sierre	1	1	0	0	6	1	2
3. Tramelan	1	1	0	0	6	4	2
4. Saas-Grund	1	1	0	0	6	5	2
5. Star LS	1	1	0	0	5	4	2
6. Villars	1	1	0	0	4	3	2
7. Moutier	1	0	0	1	5	6	0
8. Viège	1	0	0	1	4	5	0
9. Neuchâtel	1	0	0	1	3	4	0
10. Unterstadt	1	0	0	1	4	6	0
11. Fleurier	1	0	0	1	1	6	0
12. Octodure	1	0	0	1	0	6	0

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 11 octobre. 20 h: Sierre - Unterstadt-Etat FR. Viège - Villars. GE Servette - Moutier. Neuchâtel YS - Star Lausanne. 20 h 15: Fleurier - Tramelan.

AUTRES GROUPES

Groupe 1: Arosa - Bellinzona 3-1. Küsnacht - Wil 0-1. Rheintal - Winterthur 0-3. Bülach - Wetzenon 2-2. Uzwil - St-Moritz 4-3. Dübendorf - Illnau-Effretikon 9-1.

Groupe 2: Soleure-Zuchwil - Berthoud 7-6. Lyss - Wilmünsingen 10-3. Worb - Münchenbuchsee 8-1. Langenthal - Thoune 6-4. Bâle/Petit-Huningue - Lucerne 4-5. Unterseen-Interlaken - Rot Blau Berne 11-1.

Les Lovières: 600 spectateurs. Arbitres: MM. Fahrny, Pinget et Reeves.

Buts: 15e Boillat (à 5 contre 4) 1-0. 27e Bruelhardt (Pittet), à 4 contre 3) 1-1. 31e Degen (Rota) 2-1. 33e Voïrol (Christen); à 4 contre 5) 3-1. 34e Mosimann (à 4 contre 5) 3-2. 38e Degen 4-2. 49e Bucher 4-3. 50e Rota 5-3. 54e Pittet (A. Egger) 5-4. 59e Perinetti (Boillat) 6-4. **Pénalités:** 10 x 2' contre Tramelan, 8 x 2' contre Unterstadt-Etat FR.

Tramelan: Willemmin; Giovannini, Raess; Christen, Scha-

froth; Perinetti, Nicolet; Brahier, Reichenbach, Rossel; Rota, Degen, Boillat; Voïrol, Nickles, Bartolome.

Unterstadt-Etat FR: Riedo; Privet, Bruelhardt; Laurenza, Morel; Jeanbourquin, Roulin; Bucher, Mosimann, Betschart; Pittet, A. Egger, Jaquier; Mettraux, Boirin, Muller.

Notes: Tramelan joue sans Wyss (blessé) ni Y. Vuilleumier (raisons professionnelles). Unterstadt-Etat FR est privé de Genoud (blessé) et P. Egger (armée). Tir de Rota sur le poteau (56e).

Ingis contre Sukova - Pour son deuxième tournoi dans les rangs des professionnelles, Martina Hingis (14 ans) affrontera demain au premier tour du tournoi de Filderstadt (400.000 dollars) la Tchèque Helena Sukova (WTA 39). Si Martina Hingis devait passer l'obstacle, son adversaire au second tour serait très vraisemblablement l'Argentine Gabriela Sabatini. (si)

Moutier convaincant

Un «gros match»

● SAAS-GRUND -
MOUTIER 6-5 (2-1 0-0 4-4)

Quoique battu, Moutier a convaincu à Saas-Grund. Les jurassiens ont réalisé un «gros» match sur les hauteurs de Viège, où ils n'ont malheureusement pas tenu la distance.

«Nous avons perdu, certes, mais nous nous sommes pleinement rassurés...». Recueillies au sortir des vestiaires, les impressions de Georges Rebezzes résumaient à merveille l'excellent comportement d'un visiteur plus coriace et plus compétitif que prévu. Le président du HC Moutier, toujours plus jeune, poursuivait son analyse. «Avec un tel état d'esprit, nous pouvons aller loin dans ce championnat et justifier ainsi nos ambitions. Sur la rencontre de ce soir, mon seul regret réside dans le fait que nous n'avons pas su gérer notre avantage lorsque nous menions au score.»

A Saas-Grund, sur une glace qui fera trébucher plus d'un ténor cette saison, le néo-promu jurassien a donc failli créer la surprise. Après un premier tiers-temps prudent, Léchenne et ses camarades ont pris du «poil de la bête» au fil des minutes, donnant passablement de fil à retordre à des Haut-Valaisiens qui ne cachent pas leur «appétit» cette saison. C'est dire si la phalange de Daniel Poulin peut être créditée de la mention bien et rendive d'une entrée en matière tonitruante dans cet exercice 1994-1995.

Wichel: 450 spectateurs. Arbitres: MM. Henninger, Pfamatter et Biemann.

Buts: 13e Léchenne (Jolidon) 0-1. 13e N. Zurbriggen (Othman) 1-1. 13e Furer (Anthamatten) 2-1. 41e Jolidon (Lechenne) 2-2. 43e P. Hostettmann (Lechenne) 2-3. 47e Fux (Furer) 3-3. 49e P. Hostettmann 3-4. 53e Vauclair (M. Zurbriggen) 4-4. 54e Furer (Pousaz) 5-4. 57e N. Zurbriggen (Othman) 6-4. 60e Jolidon 6-5.

Pénalités: 4 x 2' contre Saas-Grund et 5 x 2' + 1 x 10' (J. Hostettmann) contre Moutier. **Saas-Grund:** P. Zurbriggen; Crisafulli, M. Zurbriggen; Fux, Baumann; Vauclair, Othman, N. Zurbriggen; Furer, Pousaz, Anthamatten; Rotzer, Hunziker, Mrukvia.

Moutier: Unternährer; Chiussi, P. Hostettmann; Gehriger, Rohrbach; Chapatte, Lechenne, J. Hostettmann; Imhof, Buser, Meusy; Cramatte, Jolidon, Roth.

Notes: Saas-Grund est privé des services de Andenmatten (blessé), alors que Moutier déplore l'absence de Horger (malade). (bc)

Tramelan
Julian CERVIÑO

«Mes joueurs ont peut-être pris un peu de haut cette équipe, regrettait Garry Sheehan, mentor des Fribourgeois. Du coup, en jouant avec une certaine suffisance, nous nous sommes battus nous-mêmes.» On peut difficilement contredire l'entraîneur des néo-promus tant la supériorité technique de son équipe est apparue évidente. Mais, en prenant trop de risques les pensionnaires de Saint-Léonard ont fini par s'exposer aux contres adverses. Ainsi, la plupart des buts tramelots ont été facilités par

Neuchâtel YS surpris à Villars

Des débuts difficiles

● VILLARS - NEUCHÂTEL YS
4-3 (2-1 1-2 1-0)

Samedi soir dans les Alpes vaudoises les «orange et noir» ont connu des débuts difficiles. Ne rentrant pas tout de suite dans le match, ils furent surpris par des jeunes Villardoux agressifs et volontaires.

Le premier tiers fut très moyen, qui permit aux recevants de mener très vite 2 à 0 après douze minutes de jeu. Lapointe put ensuite réduire la marque d'un tir de la ligne bleue, un tir dévié par un défenseur.

Dès la reprise du deuxième tiers, les boys de Courvoisier mirent la pression devant la cage

d'un Avella très à son affaire. En l'espace de 28 secondes les attaquants neuchâtelois firent parler la poudre. Durant ce tiers la physiologie du match changea de camp. Alors que Neuchâtel poussait l'attaque, Rochat, parti en contre sur un service de Volet, fut descendu par un défenseur et M. Bregy accorda un penalty que le Villardoux transforma. Cette égalisation tomba au plus fort de la domination des visiteurs.

Dans le dernier tiers la pression neuchâteloise continua jusqu'à la 47e minute. Les Vaudois, en infériorité numérique, placèrent alors un contre meurtrier qui scella le score de cette partie.

Patinoire de Villars: 250 spectateurs.

Arbitres: MM. Bregy, Derada et Gerber.

Buts: 2e Rochat 1-0. 4e Borboen (à 4 contre 5) 2-0. 12e Lapointe 2-1. 22e Chappuis 2-2. 23e Bartoli 2-3. 27e Rochat (penalty) 3-3. 47e Volet (à 4 contre 5) 4-3.

Pénalités: 4 x 2' contre Villars, 3 x 2' contre Neuchâtel YS.

Villars: Avella; Volet, Veluz; Paris, Theurillat; Viret, Rochat, Ruchet; Borboen, Badertscher, Bourquart; Croci-Torti, Perrin, Bonzon; Allaman.

Neuchâtel YS: Neuhaus; L. Moser, Vuillemin; Lapointe; Zigerli; Stehlin, Monard, Caporosso; Rohrbach, Bartoli, Vuille; Liechti, Gilomen; D. Moser, Pahud, Chappuis; Positano. (msa)

Fleurier a été mal payé de ses efforts face à Sierre

Bonne prestation d'ensemble

● FLEURIER - SIERRE 1-6
(0-2 0-1 1-3)

Les Fleurisans n'avaient absolument rien à perdre en débutant le championnat face à un prétendant à la promotion. Aussi, c'est crânement que les gens de Belle-Roche ont tenté leur chance. Au prix d'une débauche d'énergie très grande, les hommes de Lussier ont longtemps fait échec aux rapides contre-attaques lancées continuellement par les Valaisans.

Fleurier n'allait cependant pas être accompagné par la chance, car à plusieurs reprises, il s'en est fallu d'un rien pour qu'ils réduisent la marque. A deux à zéro, Erismann, largement battu, voyait le palet s'arrêter sur sa ligne de but. A quatre à deux, le scénario se répétait, les Fleurisans ratant l'immanquable.

Face à des formations de ce gabarit, ces occasions galvau-

dées ne permettent pas à l'adversaire de douter et ceci s'est répercuté logiquement sur le score.

Comme le relevait Michel Lussier, le nouveau patron des Vallonniers, c'est également dans le marquage que ses protégés ont péché. Ils ont en effet souvent été en retard sur leurs ailiers ou ont laissé trop de champ libre à leurs adversaires dans leur zone défensive.

Heureusement pour Les Neuchâtelois, le jeune Monard, qui remplaçait Stéphane Aeby dans les buts, a disputé une bonne partie, malgré quelques couacs notamment sur le second but valaisan.

Si le résultat est logique, Fleurier aurait pu être mieux payé de ses efforts, car le score ne reflète pas la très bonne prestation d'ensemble et surtout la grande volonté affichée par chacun.

Belle-Roche: 400 spectateurs.

Arbitres: MM. Peter, Jean-Mairet et Vuille.

Buts: 11e Zanolli (Jezzone, Clavien) 0-1. 16e N. Pont (Micheloud) 0-2. 38e Renggli (Clavien, Theller) 0-3. 41e B. Pont (Bonvin, Mathier) 0-4. 44e Rota (Jeannin) 1-4. 50e C. Bonvin (Clavien, Mather) 1-5. 54e Massy (C. Bonvin, B. Pont) 1-6.

Pénalités: 5 x 2' contre Fleurier, 8 x 2' contre Sierre.

Fleurier: Monard; Colo, Marquis; P. Aeby, Bobillier; Bättscher, Frigeri; Biscan; Jeannin, Rota, Brailard; Dubois, Tissot, Bahon; Sauser, Neininger, Pochon, Perrin.

Sierre: Erismann; Massy, Habisreutinger; Clavien, Jezzone; C. Bonvin, B. Pont, Mathier; N. Pont, Thalman, Micheloud; Locher, Zanolli, Theller; Rengli; Schaller; Tosi.

Notes: Fleurier sans S. Aeby (armée). Tir de Neininger sur le montant (60e). (jyp)

Rugby - LNA: naufrage neuchâtelois

Une correction

● BERNE - NEUCHÂTEL
64-0 (40-0)

Les absences d'un tiers des titulaires de l'équipe neuchâteloise ont coûté cher samedi dernier lors de la cinquième journée de LNA.

Les «noir» ont reçu une véritable correction de la part d'une équipe de Berne qui n'a pas eu à forcer son talent pour s'imposer. Les Neuchâtelois concédèrent la bagatelle de 19 points durant les cinq premières minutes, avant de mettre un frein, léger, à l'avalanche alémanique.

Après la mi-temps, les «noir» relevèrent quelque peu la tête et parvinrent durant vingt minutes à faire jeu égal avec leurs adversaires avant de céder à nouveau à la pression.

Il ne reste plus qu'aux Neuchâtelois à oublier au plus vite

cette cruelle défaite avant de recevoir Bâle la semaine prochaine.

Neuchâtel: Pantillon, Pointet, Bailleul, Meusy, Bauman, Jacquet, Turpin, Vuillomenet (m), Turin (m), de Salis, Stanbury, Ruegger, de Pury, Pannett. (jp)

LE POINT

LNA. Groupe A: La Chaux-de-Fonds - CERN 0-36. Censeau - Hermance 12-27. Nyon - Champagnole 19-8. **Classement:** 1. Hermance 5-15. 2. Nyon 5-13. 3. CERN 5-9. **Groupe B:** Berne - Neuchâtel 64-0. Belfort - Bâle 39-5. **Classement:** 1. Berne 5-13. 2. Belfort 4-12. 3. Neuchâtel 5-9. **Groupe C:** Yverdon - Albaladejo 12-13. Montbéliard - Stade Lausanne 30-0. Arbois - Avusy 11-20. **Classement:** 1. Montbéliard 4-12. 2. Avusy 5-11. 3. Yverdon 5-9. (si)

Volleyball - LNA masculine: TGV-87 entame la saison du mauvais pied en perdant contre Sursee à La Marelle

Frustrant, mais prévisible

Rominger réservé -
Le Suisse Tony Rominger a différé de quelques jours son voyage à Bordeaux pour effectuer des essais en prévision du record de l'heure et a estimé à «moins de 50% de chances» la possibilité d'une telle tentative. «Je dois d'abord me reposer avant d'aller à Bordeaux», a déclaré le numéro un mondial, qui devrait arriver sur place aux alentours du 20 octobre. (si)

TV-SPORTS

DRS

21.10 Time out.

TF1

20.35 La minute hippique.

F2

24.00 Journal des courses.

F3

20.35 Tout le sport.

TVE

23.30 Football.

EUROSPORT

09.00 Tennis.

10.30 Tennis.

12.00 Formule Indy.

13.00 Motocyclisme.

15.00 Volleyball.

17.30 Football.

Championnat du Brésil.

19.30 Eurosportnews 1.

21.00 Automobilisme.

22.00 Boxe.

23.00 Eurogoals.

24.30 Eurogolf.

● **TGV-87 - SURSEE 1-3**
(10-15 8-15 15-10 4-15)

Les joueurs et les supporters de TGV-87 avaient le droit de se montrer frustrés, après la défaite de samedi face à Sursee. Mais, ils auraient dû, raisonnablement, s'attendre à ce premier faux-pas car le team tramelot, même s'il possède un indéniable potentiel, n'est pas encore assez rodé pour parvenir à faire mordre la poussière à une équipe aussi soudée et combative telle que celle de la banlieue lucernoise.

Tramelan
Julian CERVIÑO

«Il aurait mieux valu rencontrer cette formation dans deux ou trois semaines, déplorait Frédéric Monnet, le nouveau capitaine tramelot. Aujourd'hui, nous n'étions pas encore assez mûrs pour réussir à les battre. Reste que le résultat est là et que ces deux points étaient très importants.» Très importants dans

La Marelle: 420 spectateurs.

Arbitres: MM. Schneider et Brönimann.

TGV-87: Monnet, Wandeler,

la lutte contre la relégation sous-entendait le Neuchâtelois de La Marelle. Autant dire que ce premier revers est plutôt malvenu.

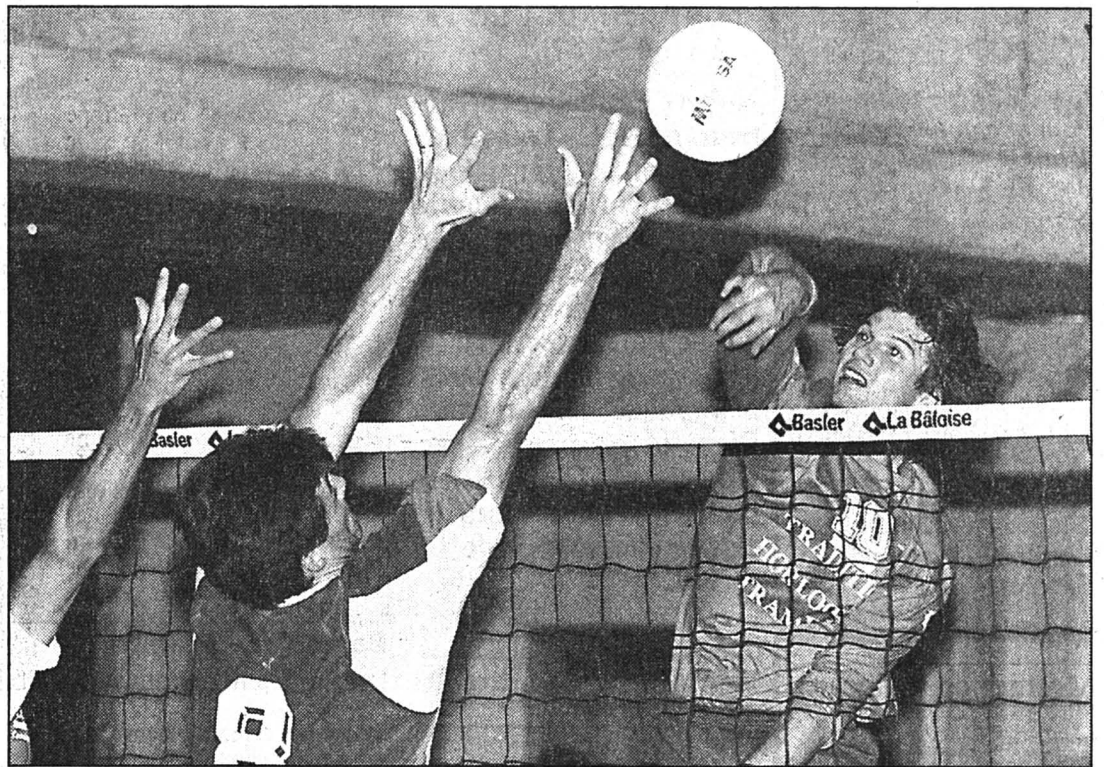
PAS UNE VÉRITABLE ÉQUIPE

Cela dit, on voit mal comment la phalange du Japonais Adachi aurait pu éviter la défaite. En effet, il y a encore bien des choses à mettre au point pour que TGV-87 exploite à bon escient le potentiel qu'il possède. Un potentiel qui est apparu évident samedi après-midi. Avec le géant Russell, impressionnant au filet, le régulier et saignant Pelz, très constant en réception et tout aussi efficace en attaque, l'expérience Wandeler, excellent dans tous les domaines et particulièrement au service, le talent de Monnet, toujours aussi spectaculaire au centre, les qualités de l'inconstant Bonaria et le très prometteur passeur Gyger, TGV-87 a, en effet, de quoi inquiéter les meilleurs. Seulement voilà, toutes ces individualités ne forment pas encore une véritable équipe.

Du coup, lorsque l'adversaire, à l'image de Sursee, est simplement solide, l'hétéroclite ensemble tramelot ne parvient pas à se montrer assez régulier pour passer l'épaule. On l'a constaté samedi. En fait, dès que les Lucernois ont serré leur garde, ils ont posé des problèmes insurmontables à Monnet et consorts qui ont commis des fautes lourdes de conséquence.

Gyger, Russell, Pelz, Bonaria, Nicolic, Schnyder.

Sursee: Rösli, Rostetter, Schkurnov, Addiechi, Ziemsen, Bisang, Zanghellini, Suter, Flueckiger.



Rösli - Monnet

Face aux Lucernois, TGV-87 ne passera pas.

(Impar-Galley)

CHAUD DERBY EN VUE

«Nous nous sommes battus nous-mêmes, estimait Tatsuya Adachi. Dans les moments importants, nous avons offert des points à notre adversaire.» Le Nippon pensait certainement aux attaques que Bonaria a manquées en fin du premier et du deuxième set, aux services mal négociés par Wandeler, Pelz et Russell au quatrième set et à une multitude de petites bévues stupides qu'une équipe un tant soit peu entraînée aurait évitées.

Bref, dès le premier match, le manque d'homogénéité du team tramelot lui a coûté cher. Il reste maintenant deux semaines aux

pensionnaires de La Marelle pour trouver leurs marques. Deux semaines, car le prochain match, samedi prochain contre le LUC, ne devrait constituer qu'un bon entraînement avant le derby du 22 octobre face à Plateau-de-Diesse. Un derby à ne pas perdre pour TGV-87.

Espérons que d'ici là, le passeur, Jean-Luc Gyger, sorti sur blessure samedi, sera d'aplomb et que la troupe d'Adachi parviendra à faire l'étalage de toutes ses qualités comme ce fut le cas lors du troisième set face à Sursee. Un set riche de promesses, même si, samedi, beaucoup sont restés sur leur faim.

LE POINT

MESSIEURS

LNA, première journée: TGV-87 - Sursee 1-3 (10-15 8-15 15-10 4-15). Jona - Plateau-de-Diesse 3-1 (11-15 15-13 15-8 15-13). Amriswil - LUC 0-3 (8-15 13-15 3-15).

DAMES

LNA, première journée: Uni Bâle - Wattwil 3-0 (15-2 15-12 15-7). Schaffhouse - Montana Lucerne 3-0 (15-3 15-2 15-5). Cheseaux - RTV Bâle 0-3 (7-15 10-15 8-15). GE Elite - Bellinzona 3-0 (15-5 15-9 15-10). BTV Lucerne - Uni Berne 3-0 (15-11 15-1 15-8). 2e journée: Cheseaux - Bellinzona 3-0 (15-1 16-14 15-2).

A l'achat d'un salon cuir ...

REPRISE DE VOTRE SALON Fr.

CUIR OU TISSU

1000.

Meubles
Du
Battoir

DANS CES 4 MAGASINS UNIQUEMENT:

METHOD ST-SULPICE

Entre Orbe et Yverdon
9h - 19h 024 - 59 17 48

Rte cant. Lausanne-Genève
9h - 19h 021 - 691 46 71

ROCHES

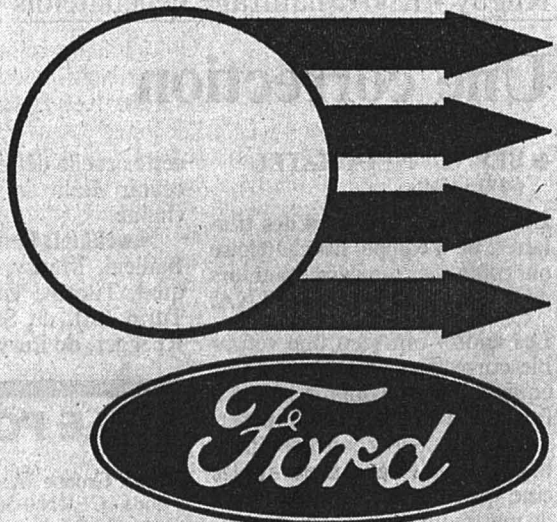
Sortie Moutier
Relais de la Roche-St-Jean
9h - 19h 032 - 93 57 17

CHARRAT

Rte cantonale
Acoté du Moulin
9h - 19h 026 - 46 10 71

⚠ Déménagement et livraison gratuits ⚠

PROFITEZ!



CAMPAGNE EXCEPTIONNELLE SUR NOS VÉHICULES DE STOCK
DEMANDEZ NOTRE GARANTIE TOTALE D'USINE 3 ANS
(ÉTENDUE EUROPÉENNE)

SUPER OFFRE DE REPRISE

RENDEZ-NOUS VISITE, VOUS SEREZ SURPRIS

LA VOITURE LA MIEUX ÉQUIPÉE
POUR LE PRIX LE PLUS AVANTAGEUX

GARAGE
DES
3
ROIS SA

Ford
Ford
Crédit

LA CHAUX-DE-FONDS
8, bd des Eplatures
LE LOCLE
51, rue de France
NEUCHÂTEL
11, Pierre-à-Mazel

Basketball - LNB masculine: cinquième défaite consécutive pour le BBCC

Erreurs individuelles

● VILLARS - LA CHAUX-DE-FONDS 93-78 (45-34)

La Chaux-de-Fonds paie trop cher ses erreurs individuelles. En effet, et principalement en début de rencontre, le statisticien comptabilisera pas moins de 17 pertes de balle pour la première partie du match. A ce niveau de jeu, soit les arbitres appliquaient sans discernement la règle du «marcher» soit certains joueurs ne savaient pas s'adapter à la vision des hommes en gris.

Il y a sans doute un peu des deux. Mais au bilan chaux-de-fonnier, c'est une des causes - avec les nombreuses mauvaises passes - d'une nouvelle défaite, une fois de plus évitable. Cette équipe de Villars, très jeune mais diablement efficace et volontaire sous les paniers (spécialement

au rebonds), gêna passablement le BBCC dans ses desseins offensifs.

PAS DE PROFIT

En effet, les joueurs de Philippe Chanel ne trouvèrent pas le moyen d'emballer le match à leur guise, et c'est Villars qui donnait le ton. A l'exception d'une période de cinq minutes, soit entre la 25e et la 30e, où Cavin Byrd accéléra le jeu et démontra toutes les qualités de son potentiel physique, le BBCC restait dans le sillage de son adversaire.

Il est dommage que les «jaune et bleu» ne profitèrent pas de la sortie du mercenaire adverse pour cinq fautes, à six minutes du terme de la rencontre. Car au contraire, Villars ne trembla pas dans l'exercice des lancers francs, accordés généreusement par les arbitres, et qui représentent le tiers des paniers marqués par les Fribourgeois.

BIENTÔT LA VICTOIRE

Par comparaison aux précédentes rencontres, on relèvera une meilleure cohésion parmi tous les joueurs, qui ont tous participé à l'une ou l'autre des

Salle du Platy: 150 spectateurs.

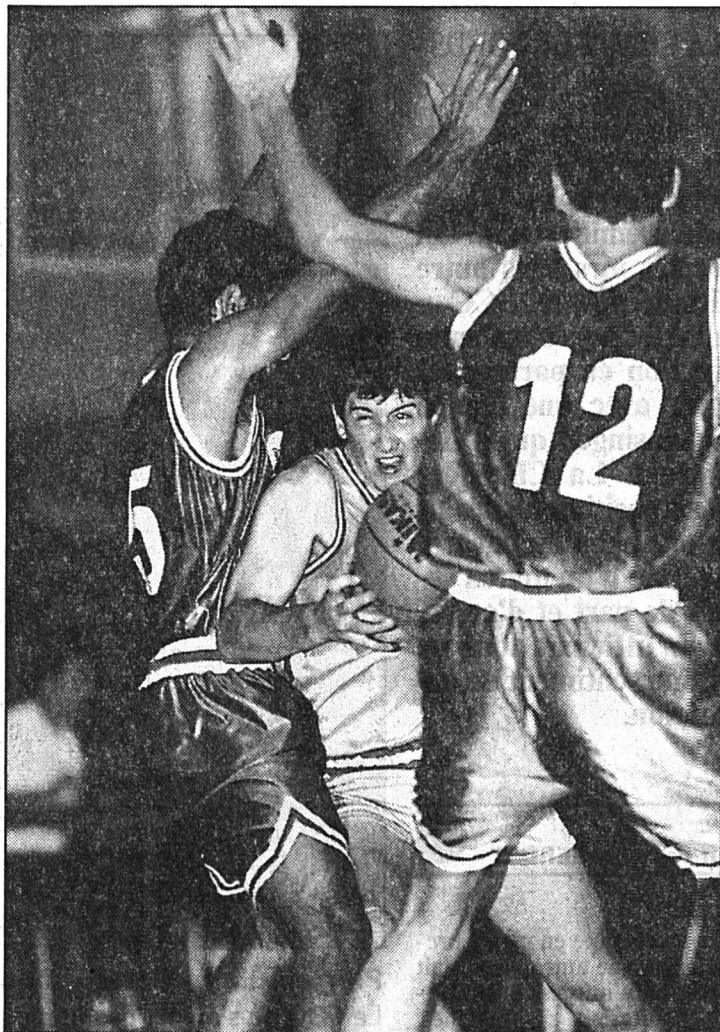
Arbitres: MM. Pace et Pizio. Villars: Feller (13), Schrago (11), Grand, Charrière (9), Oberson (9), Raemy (10), Lauer (13), Mrazek (6), Schiel (22), Raineri.

La Chaux-de-Fonds: Forrer (4), Donzé, Cramer (7), Benoît (14), Von Dach (14), Philidius, Santamaria (2), Chatellard (2), Feuz (1), Byrd (34). Notes: sortis pour cinq fautes:

Cramer (32e), Schiel (33e), Forrer (37e) et Chatellard (39e).

En chiffres: Villars inscrit 31 paniers sur 55 tirs (55%), dont 1 à trois points, et 31 lancers francs sur 43 (72%). La Chaux-de-Fonds inscrit 26 paniers sur 54 tirs (48%), dont 7 à trois points, et 19 lancers francs sur 29 (65%).

Au tableau: 5e: 7-7; 10e: 19-12; 15e: 33-27; 25e: 54-47; 30e: 60-58; 35e: 75-64.



Thierry Benoît

Les pénétrations du Chaux-de-Fonnier n'ont pas suffi. (Impar-Galley)

belles attaques présentées. De plus, en réussissant sept paniers à trois points, cette équipe en devenant devrait parvenir à trouver les moyens lui permettant de remporter une victoire, en continuant de travailler le jeu inté-

rieur qui, jusqu'à ce jour, était positif.

Prochaine échéance la Coupe de Suisse, avec un déplacement à Renens, face à une bonne équipe de première ligue, ce samedi à 16 h 30. (pab)

LE POINT

MESSIEURS

LNA. 3e journée: Lugano - Regensdorf 80-96 (44-44). Cossonay - Pully 86-103 (39-56). FR Olympic - Bellinzone 70-79 (36-35). Monthey - Union NE 86-72 (43-32). Vevey - GE Basket 103-57 (54-23).

Classement (3 m): 1. Vevey 6. 2. Bellinzone 6. 3. FR Olympic 4. 4. Monthey 4. 5. Pully 4. 6. Regensdorf 2. 7. Union NE 2. 8. Lugano 2. 9. Cossonay 0. 10. GE Basket 2.

LNB. 5e journée: SAV Vacallo - Versoix 95-79 (44-44). St-Prex - Epalinges 104-102 (56-45). Blonay - Marly 98-89 (50-32). Villars - La Chaux-de-Fonds 93-78 (45-34). Pâquis-Seujet - Bernex 74-64 (32-39).

Classement: 1. SAV Vacallo 10. 2. Versoix 8. 3. St-Prex 8. 4. Blonay 6. 5. Bernex 4. 6. Villars 4. 7. Marly 4. 8. Pâquis-Seujet 4. 9. Epalinges 2. 10. La Chaux-de-Fonds 0.

Première ligue (groupe ouest). 5e journée: Vernier - Bulle 73-79. La Tour - Collombey-Muraz 75-98. Martigny - Renens 88-94. Brigue - Yverdon 73-79. Université NE - Lausanne-Ville 91-84.

Classement: 1. Renens 8. 2. Yverdon 6. 3. Martigny 6. 4. La Tour 6. 5. Bulle 6. 6. Université NE 6. 7. Collombey-Muraz 4. 8. Vernier 4. 9. Brigue 4. 10. Lausanne-Ville 0.

DAMES

LNA. 3e journée: Pully - Arlesheim 59-72 (33-32). Wetzikon - City FR 54-63 (27-27). Nyon - Bellinzone 65-94 (28-52).

Classement: 1. Bellinzone 3-6. 2. Fémina Lausanne 2-4. 3. Arlesheim 2-4. 4. Baden 2-2. 5. City Fribourg 3-2. 6. Trois-Torrents 2-2. 7. Nyon 3-2. 8. Pully 2-0. 9. Wetzikon 3-0.

LNB (groupe ouest). 2e journée: Monthey - La Chaux-de-Fonds 52-68. Sion-Wissigen - Epalinges 73-52. Fémina BE - Stade Français 64-36. Classement: 1. Sion-Wissigen 2-4. 2. Epalinges 2-2. 3. Fémina BE 2-2. 4. La Chaux-de-Fonds 2-2. 5. Monthey 2-2. 6. Stade Français 2-0. (si)

LNB féminine: le BBCC gagne son deuxième match de championnat

Début d'une longue série?

● MONTHEY - LA CHAUX-DE-FONDS 52-68 (19-31)

Sachant qu'une défaite contre Monthey pouvait fort bien en cacher une autre, La Chaux-de-Fonds avait toutes les raisons d'être vigilant.

Une fois le coup d'envoi donné, la partie se déroula de manière équilibrée, aucune des deux équipes ne prenant le dessus sur l'autre (9e: 11-12). Désireuses de donner un coup de pouce au destin, les joueuses de Sandra Rodriguez transformèrent leur défense en une zone 1-3-1 qui leur permit d'intercepter un bon nombre de ballons et de gêner leurs adversaires dans leurs attaques.

L'efficacité de la défense du BBCC se fit d'ailleurs vite ressentir, à l'image du score qui, bien que modeste, ne cessait de grimper en leur faveur (16e: 12-23). Il va sans dire que l'heure du têt fut la bienvenue pour Monthey. En début de seconde période, Noëmi Gritti et ses coéquipières, bénéficiant d'une réussite presque insolente à l'instar d'Alison Tschumi, très en verve, en firent voir de toutes les couleurs aux Valaisannes (24e: 43-25).

Monthey, dans un sursaut d'orgueil, raccrocha un instant à la partie (34e: 45-56) mais, lancées sur la route de la victoire, les Chaux-de-Fonnières demeureraient instoppables.

Salle du Roposieux: 20 spectateurs.

Arbitres: MM. Goncalves et Rossy.

La Chaux-de-Fonds: Ganguillet (2), Gritti (12), Ducommun, Schmied (8), Tschumi (22), Favre (6), Chatellard, Rodriguez (14), Longo (5).

Monthey: Grept (4), Michelod (11), Marchi (7), Curtoli (8), Mezzalana (2), Clot (10), Kunz (6), Ogrini, Schulthess (4), Branco.

Notes: le BBCC inscrit 2 paniers à trois points (2 x Schmied).

Au tableau: 5e: 9-8; 10e: 11-14; 15e: 12-21; 25e: 27-45; 30e: 37-54; 35e: 45-62. (rf)

LNA masculine: Union NE paye son mauvais départ au prix fort

Promesses quand même

● MONTHEY - UNION NE 86-72 (43-32)

Les Neuchâtelois ont bien effectué quelques beaux retours au score, mais leurs nombreuses maladresses les empêchèrent de passer devant. Malgré cette nouvelle défaite, le nouvel Américain Brian Vaughns laisse envisager des lendemains meilleurs pour le club du Bas du canton.

Une nouvelle victoire aurait été la bienvenue pour assurer la confiance des Neuchâtelois. Manqué! L'équipe de Mrkonjic se cherche encore, comme elle cherche un mercenaire qui pourra remplacer Kocic durablement.

Témoin le plus révélateur: le nombre important de mauvaises passes qui émaillèrent une nouvelle fois le jeu offensif des Neuchâtelois. Témoin également le score. D'abord menés 0-16, les visiteurs revinrent avant de se faire de nouveau distancer. Au tableau, un catastrophique 29-9. Les Valaisans jouaient dans l'euphorie, les Neuchâtelois dans le doute.

Il fallait réagir. Malgré une attaque toujours aussi approximative, les Unionistes se firent un moral en durcissant remarquablement leur défense. Retour chèrement payé: Cramer et Vaughns se virent sanctionnés de leur quatrième faute avant la pause déjà.

La deuxième mi-temps ressembla fort à la première. Parfois brillants les Neuchâtelois n'en coururent pas moins derrière le score. Ils creusèrent leur tombe en ratant passes et paniers faciles aux pires moments.

Reposieux: 700 spectateurs. Arbitres: MM. Leemann et Bertrand.

Monthey: Modoux (2), Ammann (8), Doche (8), Donnet-Monay (2), Bullock (32), Salamin (12), Marclay (2), Berry (21).

Union NE: Perlotto (3), Lopez (2), Lobatto (5), Huber (6), Cramer (2), Soukharev (27), Bertoncini (3), Vaughns (14). (nh)

Badminton - LNB: le BCC II perd et gagne

Dans le peloton de tête

La seconde garniture chaux-de-fonnière affrontait ce week-end deux équipes bâloises. En s'inclinant sur le score de 6-2 à Bâle contre le club universitaire de la cité rhénane, les joueurs locaux ont fait preuve d'une fébrilité impardonnable à ce niveau. Hier, à domicile contre Basilisk-Gom, c'est une équipe motivée et soudée qui a remporté la totalité des points en jeu sur le score de 7-1.

Décidément, les déplacements conviennent peu à cette équipe de LNB. Dans une salle indigne de ce niveau, les Chaux-de-Fonnières firent illusion durant les doubles où le score parlait en leur faveur (2-1). Il s'agit là d'un point positif dans la mesure où, par le passé, les doubles ne furent jamais les points forts des joueurs locaux.

Par contre, les simples ont précité la défaite. Face à un adversaire volontaire et fougueux, Pascal Domeniconi s'est incliné en deux sets non sans avoir offert une bonne résistance lors du premier set. Trop nerveux dans les moments importants, ce dernier a laissé échapper un match à sa portée. Les deux autres simples messieurs se sont joués en trois sets au terme desquels Yann Maier, épuisé physiquement après une intense semaine de deux entraînements quoti-

diens, et Fabrice Césari, à la recherche d'une motivation, se sont inclinés.

Pour ces débuts en LNB, Cyril Tirolle a subi deux défaites évitables mais il se rachètera de brillante façon le lendemain.

Hier, Basilisk-Gom, emmené par Jon Lindholm et Simone Welten, tous deux membres de l'équipe nationale, 18 ans, n'a rien pu faire pour éviter la défaite. En remportant tous les matches de simples messieurs en deux sets, Yann Maier, Lionel Grenouillet et Cyril Tirolle récoltent là les fruits d'un entraînement assidu. Béatrice Bourdin s'est imposée au terme de trois sets serrés dans un match éprouvant physiquement qu'elle aurait pu remporter en deux sets.

Les doubles dames et mixtes ont été facilement remportés en deux sets alors que les doubles messieurs ont donné lieu à deux matches différents. Dans cette dernière catégorie, Yann Maier et Cyril Tirolle ont dominé le 1er double bâlois alors que Pascal Domeniconi et Lionel Grenouillet se sont inclinés face à des adversaires qui restent invaincus après les quatre premiers tours de ce championnat de LNB où les Chaux-de-Fonnières ont, plus que jamais, une belle carte à jouer. (lg)

LE POINT

LNB. Ouest. Troisième tour: Basilisk/GOM II - Aesch 3-5. Uni Bâle - La Chaux-de-Fonds II 6-2. Uni Lausanne - Pratteln 6-2. Neuchâtel - Olympic Lausanne II 2-6. Uni Berne - Tavel II 4-4. Quatrième tour: Aesch - Uni Bâle 2-6. Tavel II - Olympic Lausanne II 2-6. La Chaux-de-Fonds II - Basilisk/GOM

II 7-1. Neuchâtel - Uni Lausanne 0-8. Pratteln - Uni Berne 7-1. Classement (tous 4 matches): 1. Pratteln 12. 2. Uni Lausanne II (23-9). 3. Uni Bâle 11 (21-11). 4. Olympic Lausanne II 10 (20-12). 5. La Chaux-de-Fonds II 10 (19-13). 6. Tavel II 8. 7. Aesch 7. 8. Basilisk/GOM II 5. 9. Uni Berne 4. 10. Neuchâtel 2. (si)

PMUR

Samedi à Evry
Prix de Saint-Guénault

Tiercé: 4-15-3.
Quarté+: 4-15-3-10.
Quinté+: 4-15-3-10-2.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
1266,50 frs.

Dans un ordre différent:
253,30 frs.

Quinté+ dans l'ordre:
6843,70 frs.

Dans un ordre différent:
396,80 frs.

Trio/Bonus (sans ordre):
50,00 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:
64.546,80 frs.

Dans un ordre différent:
546,00 frs.

Bonus 4: 109,20 frs.
Bonus 3: 36,40 frs.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 79,50 frs.

Impar-Prono vous a donné le Quinté+ dans le désordre en six chevaux!

Hier à Auteuil
Prix Paris-Turf

(non-partant le 3)

Tiercé: 16-15-17.
Quarté+: 16-15-17-5.
Quinté+: 16-15-17-5-9.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
894,40 frs.

Dans un ordre différent:
166,30 frs.

Quarté+ dans l'ordre:
26.134,40 frs.

Dans un ordre différent:
1468,50 frs.

Trio/Bonus (sans ordre):
30,00 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:
681.366,40 frs.

Dans un ordre différent:
9709,00 frs.

Bonus 4: 282,20 frs.
Bonus 3: 21,80 frs.

Rapports pour 5 francs

2sur4: 150,00 frs.

BRÈVE

GRS

Six podiums pour Petrova

Pour ses adieux à la compétition, la championne du monde Maria Petrova s'est montrée à la hauteur de sa réputation lors des finales par engin des mondiaux de Paris: la Bulgare est montée sur le podium dans toutes les disciplines. Elle n'a pu toutefois remporter une médaille d'or, se faisant devancer à chaque fois par les concurrentes de l'ex-URSS.

Football - Première ligue: le FCC tient le leader en échec

«A l'image du temps»

● LA CHAUX-DE-FONDS - MÜNSINGEN 0-0

Par les temps qui courent, prendre un point au leader n'est pas à la portée du premier venu... On peut dès lors sans autre affirmer que le FCC a réalisé une excellente opération en partageant l'enjeu avec une équipe de Münsingen qui a démontré à La Charrière que sa position ne devait rien ou si peu au hasard. Au terme d'un match sérieux de part et d'autre, chacun affichait donc un légitime sentiment de satisfaction.



Pierre Aubry - Peter Vifian

Le FCC ne s'en est pas laissé conter par le leader Münsingen.

(Impar-Galley)

Par
Jean-François BERDAT

Entre une équipe en pleine progression et une autre qui restait sur une série impressionnante - onze points en six matches, douze buts inscrits, aucun concédé - l'affiche s'accompagnait de quelques promesses, pas forcément toutes tenues. «Nous avons assisté à un supermatch, estimait tout de même Christian Broillet. Un match ensoleillé, à l'image du temps...»

PAS DE PÉRIL

En fait, il n'aura manqué que des buts et, accessoirement, des occasions de faire trembler les filets. «C'est vrai que le jeu s'est essentiellement déroulé en milieu de terrain, dans l'axe» convenait le gourou de La Charrière. Dès lors, aucun risque de suicide sur les gradins.

Dans un premier temps, les gens du lieu se firent tout de même menaçants. C'est Cattin qui, de trente mètres, montra l'exemple. Son envoi ne fut détourné qu'in extremis par Bürki, trop avancé sur cette action.

Quelques minutes plus tard, Stevic manqua de détermination

consécutivement à un coup de coin.

Dominé durant ce quart d'heure initial, le leader redressa la tête, sans pour autant installer le péril dans la demeure chaux-de-fonnière.

PROGRESSION CONFIRMÉE

Les Bernois connurent leurs meilleurs moments en début de seconde période. Miescher avait ainsi fait le plus difficile, mais Meyer parvint à écarter le danger sur la ligne. Le même Meyer se faisait l'auteur d'une autre intervention décisive devant Moreno parti en contre.

Animés jusque-là, les débats prirent encore plus de relief à l'abord de la dernière ligne droite. Stevic n'appuya pas suffisamment son envoi alors que Marchini négocia fort mal un ballon chaud, qui avait bel et bien le poids de l'ouverture du

score. En face, Aubry réduisit à néant les espoirs de Vifian, pourtant idéalement placé. Au bout du compte donc un partage des points qui ne lèse personne.

«Un point à l'extérieur est toujours bon à prendre, soulignait le joyeux Kurt Feuz. En seconde période, les gars ont ac-

cusé la fatigue, se ressentant du match disputé en semaine face à Serrières. Dès lors, ce partage nous satisfait amplement.»

Christian Broillet tenait un langage comparable, tout en convenant que la rencontre aurait pu basculer dans les deux camps. «En tenant le leader en échec, nous réalisons une bonne

Charrière: 230 spectateurs.
Arbitre: M. Nussbaumer (Mümliswil).
La Chaux-de-Fonds: Enrico; Meyer; Angelucci, De Piante, Aubry; Cattin (58e Pittet, 90e Ouevray), Otero, Fiechter; Guede, Stevic, Marchini.
Münsingen: Bürki; Huber; Messerli, Hauswirth, Blumen-thal; Christen, Miescher, S. Gäggeler, Vifian; Moreno (72e Joss), Scheidegger (87e Stucki).

Notes: température estivale, pelouse superbe. La Chaux-de-Fonds sans Maranesi (blessé) ni Gatschet (malade); Münsingen sans Miescher, Gugger (blessés) ni Gambardella (suspendu). Suite à un contact avec Hauswirth, Pittet est évacué sur une civière. Avertissements à De Piante (25e, jeu dur), Christen (74e, antijeu), Marchini (85e, jeu dur) et à Hauswirth (90e, jeu dur). Coups de coin: 6-1 (5-1).

LNB: à Baden, Delémont a certainement perdu plus qu'un match

Belle occasion ratée

● BADEN - DELÉMONT 2-1 (1-0)

«C'est plus qu'une simple défaite»: entraîneur de Delémont, Roger Läubli était conscient que son équipe avait raté une belle, et toute belle occasion samedi à Baden. En concédant un but à six minutes du terme de la partie, les «jaune et noir» ont certainement dit adieu à la deuxième place...

Pourtant, Delémont a réalisé «un super match», aux dires du gourou de La Blancherie. «Avec le recul, je me dois de dire que nous avons très bien joué. Simplement, nous avons une nouvelle fois galvaudé passablement d'occasions.»

Läubli fait allusion à la 63e minute, quand Kohler rata son affaire, seul à trois mètres du but vide. «Baden était k.-o. debout, poursuivit-il. Vukic venait d'égaliser, et nous avions là une occasion unique d'assommer Baden pour le compte.» Les SRD n'allaient pas avoir plus de chance deux minutes plus tard, quand Froidevaux, d'un tir superbe, touchait la latte!

Et à la 84e minute, Makalalane inscrivait le but qui sciait

net les espoirs delémontains. «C'est rageant, dans la mesure où Baden a transformé son unique occasion de but de la deuxième mi-temps» regrettait encore Läubli.

A moins d'un miracle, Delémont ne participera donc pas au tour de promotion-relégation LNA/LNB. «Bien sûr, mathématiquement, rien n'est encore décidé, admet Läubli. Mais nous devons maintenant compter sur les autres. C'est dommage: nous sommes en train de réaliser une excellente saison au niveau du football, mais pas au niveau comptable.»

Et de conclure: «L'absence de Marcolli s'est fait sentir cette saison. Nous l'avions engagé pour qu'il marque des buts, mais il était blessé. Et, trop souvent, nous avons perdu des points pour ne pas avoir su concrétiser nos occasions.»

Voilà comment on perd une deuxième place...

Esp: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Leuba (Chexbres).

Buts: 30e R. Meier 1-0. 59e Vukic 1-1. 84e Makalalane 2-1.

Baden: Hubeli; Romano; Heding, Stiel; R. Meier, Montal-

bano, Stoop, Rizzo (69e Kohler); Blättler, M. Meier (81e Widmer), Makalalane.

Delémont: Crevoisier; Froidevaux; Sonnleitner, Kohler, Léchene (86e Lorenzo); Dominé, Maillard, Vernaz, Bui; Renzi, Vukic.

Notes: Baden sans Sidler (suspendu) ni Minic (blessé). Delémont sans Marcolli, Olaru ni Varga (blessés). Avertissements à Stoop (11e, faute grossière) et Montalbano (26e, faute grossière). (Imp)

Buteurs

Groupe ouest: 1. Comisetti (Yverdon, +1) 13. 2. Vukic (Delémont, +1) 11. 3. Przybylo (Granges) 8. 4. Bezzola (Echallens, +1) 6. 5. Sutter (Yverdon) et Ursea (Chênois, +1) 5. 7. M. Meier (Baden), Maiano (Granges), Yenay (Yverdon) et Cravero (Etoile Carouge, +1) 4.

Groupe est: 1. Montanari (Bellinzona) et Ibrahim (Winterthur) 7. 3. Sitek (Locarno), Sleky (Wil), Gaspoz (Winterthur) et Baljic (Locarno, +2) 6. 7. Morocutti (Locarno, +2) et Takawira (Winterthur, +2) 5. (si)

opération qui ne fait que confirmer notre progression. Nous venons de comptabiliser six points en quatre matches» rappelait-il.

MATCH SÉRIEUX

Auteurs d'un match sérieux, les gens de La Charrière ont trouvé une juste récompense à leur labour. Face à cet épouvantail que constitue Münsingen en ce début de championnat, la défense «jaune et bleu» n'a pratiquement jamais été mise hors de position, ce qui relève en quelque sorte de la gageure. A l'inverse, on regrettera que l'attaque ait quelque peu manqué de poids.

L'étincelle aurait pu surgir des pieds du décidément très prometteur Pittet. Serré de près par Hauswirth - de si près qu'il a quitté le terrain sur une civière, sans conséquence pourtant puisqu'il a rapidement recouvert ses esprits - il ne sera pourtant pas parvenu à semer la zizanie au sein d'une défense très hermétique. Au fait, Münsingen n'a pas concédé le moindre but au cours de ses sept dernières sorties.

Une sacrée série que la bonne volonté chaux-de-fonnière n'a pas suffi à enrayer... J.-F. B.

LE POINT

Le Locle - Moutier 3-0
Serrières - Audax 5-0
Old Boys - Thoune 1-2
Chx-de-Fds - Münsingen 0-0
Colombier - Lyss 0-0
Fribourg - Bienne 0-0
Riehen - Bümpliz 3-1

CLASSEMENT

1. Thoune	8	6	2	0	24	5	14
2. Münsingen	9	5	4	0	14	2	14
3. Riehen	5	5	1	2	13	7	11
4. Old Boys	1	5	0	2	4	1	11
5. Serrières	8	3	4	1	17	9	10
6. Fribourg	8	4	2	2	13	5	10
7. Bienne	9	2	5	2	11	14	9
8. Colombier	8	3	2	3	9	10	8
9. Chx-de-Fds	8	2	4	2	8	11	8
10. Le Locle	8	2	2	4	14	15	6
11. Lyss	8	2	2	4	9	13	6
12. Moutier	8	2	0	6	8	16	4
13. Bümpliz	8	1	0	7	5	19	2
14. Audax	8	0	1	7	4	26	1

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 15 octobre. 17 h 30: Bienne - Serrières. Dimanche 16 octobre. 14 h 30: Münsingen - Riehen. 15 h: Audax-Friül - Colombier. Bümpliz - Le Locle. Lyss - La Chaux-de-Fonds. Moutier - Old Boys. Thoune - Fribourg.

AUTRES STADES

GRUPE OUEST

● ÉTOILE CAROUGE - CHÉNOIS 4-1 (1-0)

Fontenette: 720 spectateurs.
Arbitre: M. Cornu (Lausanne).
Buts: 45e Cravero 1-0. 51e Ursea 1-1. 55e Negri 2-1. 65e Mosca 3-1. 91e Guerrero 4-1.

● SOLEURE - GRANGES 2-0 (1-0)

Soleure: 3900 spectateurs.
Arbitre: M. Zuppinger (Bremgarten).
Buts: 39e Vifian 1-0. 87e Binggeli 2-0.
Notes: expulsion de Gunia (Granges, 78e, faute de dernier recours).

● ÉCHALLENS - YVERDON 2-2 (1-2)

Trois-Sapins: 1400 spectateurs.
Arbitre: M. Nobs (Berne).
Buts: 3e Pittet 1-0. 24e Comisetti (penalty) 1-1. 34e Douglas 1-2. 63e Bezzola 2-2.

CLASSEMENT

1. Yverdon	12	7	4	1	36	17	18
2. Granges	12	4	6	2	23	20	14
3. Soleure	12	6	2	4	13	12	14
4. Carouge	12	5	3	4	19	24	13
5. Delémont	12	4	4	4	20	17	12
6. Baden	12	5	2	5	19	22	12
7. CS Chênois	12	3	1	8	13	23	7
8. Echallens	12	2	2	8	11	19	6

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 15 octobre. 17 h 30: Chênois - Baden. Delémont - Etoile Carouge. Granges - Yverdon. Dimanche 16 octobre. 14 h 30: Echallens - Soleure.

GRUPE EST

● LOCARNO - BELLINZONE 4-1 (2-1)

Lido: 2700 spectateurs.
Arbitre: M. Beck (Triesenberg).
Buts: 5e Morocutti 1-0. 11e Langer 1-1. 31e Baljic 2-1. 51e Morocutti 3-1. 82e Baljic 4-1.

● SCHAFFHOUSE - WINTERTHOUR 3-2 (2-2)

Breite: 1300 spectateurs.
Arbitre: M. Müller (Berne).
Buts: 2e Zibert 1-0. 7e Takawira 1-1. 15e Takawira 1-2. 23e Kuzmanovic (penalty) 2-2. 69e Beer 3-2.

● TUGGEN - KRIENS 1-1 (1-1)

Linthstrasse: 900 spectateurs.
Arbitre: M. Bertolini (Vira-Gambarogno).
Buts: 6e Ahinful 0-1. 17e Federli 1-1.

● WIL - GOSSAU 0-0

Bergholz: 1200 spectateurs.
Arbitre: M. Schuppisser (Olten).

CLASSEMENT

1. Kriens	12	6	4	2	16	8	16
2. Winterthur	12	8	0	4	24	17	16
3. Locarno	12	6	2	4	27	14	14
4. Bellinzona	12	6	2	4	18	12	14
5. Wil	12	5	3	4	17	9	13
6. Schaffhouse	12	5	3	4	20	18	13
7. Tuggen	12	2	1	9	9	28	5
8. Gossau	12	1	3	8	10	35	5

PROCHAINE JOURNÉE

Samedi 15 octobre. 17 h 30: Kriens - Bellinzona. Locarno - Tuggen. 20 h: Winterthur - Wil. Dimanche 16 octobre. 14 h 30: Gossau - Schaffhouse. (si)

Sundermann au Sparta Prague - Jürgen Sundermann a signé un contrat d'entraîneur avec le club de 1re division tchèque du Sparta Prague jusqu'en 1997. L'entraîneur de Bâle et de Servette, qui est âgé de 55 ans, dirigeait jusqu'ici le club allemand de Leipzig. (si)

Nul de Bienne

Un bon point

● FRIBOURG - BIENNE 0-0

Malgré une nette domination territoriale de la part des Fribourgeois, le FC Bienne a conquis dans son cinquième match à l'extérieur son quatrième match nul. Cela grâce à une bonne organisation défensive qui, après une phase initiale un peu pénible, a éteint les attaques fribourgeoises déjà avant la zone de danger.

Ainsi, les Seelandais se sont créés eux-mêmes de bonnes occasions après des contres rapides et directs. Si Tadorian (agile et même dangereux contre un surnombre adverse, à la 8e et la 57e minute) et Sollberger (49e et 70e) n'avaient pas gâché de superbes possibilités dans les seize mètres, le FC Bienne aurait même pu arracher la victoire. Parce que Fribourg, malgré sa supériorité territoriale, s'est créé une seule chance nette en deuxième mi-temps: Fraschina déviait un tir de Caluwaerts des six mètres en corner.

Saint-Léonard: 430 spectateurs.

Arbitre: W. Ettl (Kerns).

Fribourg: Martinez; Descloux; Bourquenoud, de Freitas; Nicolet (75e Mabilard), Odin, Roulin, Caluwaerts, Jenna; Corminboeuf, Rudaz (81e Michellod).

Bienne: Fraschina; Hämerli, Desilvestri, Weidmann, Steiner; Sahli, Pena, Fimian, Martella (89e Eicher); Sollberger (80e Lo Vetro), Tadorian.

Notes: Fribourg évolue sans Jaquet (malade) ni Kaygin (blessé), Bienne est privé de Birkhofer, Christoph Sahli (blessés) et Menanga (qualifié samedi prochain). Avertissements à Desilvestri (20e), Jenny (57e), Sahli (57e), de Freitas (75e). Coups de coin: 5-2 (1-0). (prb)

BRÈVE

Hippisme

Mändli s'impose à Oslo

L'édition 94/95 de la Coupe du monde a commencé de la plus belle des façons pour les cavaliers helvétiques: la première épreuve, disputée dans le cadre du CSIO d'Oslo, a en effet été dominée par le Thurgovien Beat Mändli! Avec sa jument de 11 ans «Joyride», qui lui avait déjà permis de remporter le Grand Prix de Madrid, le cavalier de Biessenhofen a fêté sa première victoire à ce niveau.

Football - Première ligue: Serrières bat facilement Audax-Friül. Qui se fait du souci...

Un monde de différence

● **SERRIÈRES - AUDAX-FRIÛL 5-0 (2-0)**

Comme dirait l'autre, il n'y a pas eu photo samedi sur le terrain de Serrières. A l'occasion du premier derby Serrières - Audax-Friül en première ligue, la troupe de Pascal Bassi a fait joujou avec le néo-promu. Cinq buts au décompte final: le bilan est lourd pour l'équipe audaxienne. Qui s'en tire malgré tout à bon compte, tant elle fut dominée. Et si les deux équipes du Bas du canton évoluent dans la même catégorie de jeu, un monde de différence les sépare.

Serrières
Renaud TSCHOUMY

«Que voulez-vous que je vous dise...?» Pierre-Alain Brühlhart était abattu à l'issue de la rencontre. «Je ne sais pas jusqu'à quel point on peut encore se poser des questions et essayer de comprendre, poursuivait-il. A Bienne, c'était la catastrophe, et je pensais que les gars avaient le derby en tête. Mais là... Nous ne sommes pas sur la même planète. Et il faut bien se résoudre à avouer que nous sommes une équipe faible. Serrières nous a été dix fois supérieur.»

Dix fois... ou même plus. De toute la rencontre, Audax-Friül a tiré à deux reprises, par Zingarelli (23e, envoi dévié par Nicolas Christinet) et par Masserey (26e, qui a tenté un lob lointain après un mauvais dégagement du gardien serriérois). C'est tout...

À VAINCRE SANS PÉRIL...

En face, Serrières s'est régalé. Et notamment Dimitri Kroemer, qui s'est fait l'auteur d'un hat-trick classique (32e, 36e et 61e) avant de devoir quitter la pelouse sur claquage. Frédéric Hotz, malheureux auparavant, allait saler l'addition en inscri-



Dimitri Kroemer - Alain Christinet

Serrières a dominé Audax-Friül de la tête et des épaules.

vant deux buts en deux minutes (76e et 78e).

«Je suis bien évidemment satisfait de mon équipe, expliquait Pascal Bassi. Cette victoire ne souffre aucune discussion: nous avons dominé Audax-Friül de la tête et des épaules. Mais à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire. J'ai cependant un petit regret: c'est que, compte tenu de la faiblesse de l'adversaire et du nombre d'occasions que nous nous sommes créées, nous n'avons mis que cinq buts. Nous aurions pu faire mieux, même si j'admets qu'il ne faut pas être plus royaliste que le roi.»

LA PEUR AU VENTRE

Au vrai, cette rencontre n'a débouché que sur un seul véritable enseignement: c'est qu'Audax-Friül n'a pas le calibre de la première ligue. «C'est une question

d'état d'esprit, ajoutait Pierre-Alain Brühlhart. Nous ne sommes pas présents. Nous accumulons les matches... et les défaites. Corollaire: les joueurs entrent sur la pelouse la peur au ventre.»

Et samedi, Audax-Friül a été proprement déclassé par Serrières. «J'ai commencé avec trois attaquants de manière à embêter notre adversaire, expliquait encore l'entraîneur audaxien. Mais jamais nous n'avons réussi à jouer de longs ballons sur les côtés. Dans ces conditions, nous courions à la catastrophe.»

Une catastrophe qui s'est effectivement produite. Et si Serrières reste sur une bonne série (six points en quatre matches), Audax-Friül regarde de plus en plus vers le bas. Vers la deuxième ligue qu'il vient de quitter,

mais qu'il risque de retrouver bien vite s'il continue de la sorte... R.T.

Terrain de Serrières: 500 spectateurs.
Arbitre: M. Kroenig (Kippel).
Buts: 32e Kroemer 1-0. 36e Kroemer 2-0. 61e Kroemer 3-0. 76e Hotz 4-0. 78e Hotz 5-0.
Serrières: N. Christinet; Guillaume-Gentil; Bandelier, Ramseier, Ponta; Rohrer, Smania, Vonlanthen; Indino (66e Vega), Hotz, Kroemer (74e Pollicino).
Audax-Friül: Sartorello; A. Christinet; Suriano (30e Dela-loye), Egli, Weissbrodt; Zingarelli, Masserey, Pieren (46e Racine); D'Amico, Mentha, Berger.

AUTRES GROUPES

Groupe 1: Renens - Montreux 1-1 (1-1). UGS - Monthey 2-3 (1-1). Vevey - Naters 0-1 (0-0). Martigny - Grand-Lancy 1-1 (1-0). Le Mont-sur-Lausanne - Rarogne 1-4 (0-1). Signal Bernex - Stade Lausanne 0-2 (0-1). Stade Nyonnais - Bulle 0-2 (0-2).

Classement: 1. Naters 9-16. 2. Renens 8-11. 3. Rarogne 8-10. 4. Bulle 8-10. 5. Vevey 8-10. 6. Montreux 9-10. 7. Monthey 8-8. 8. Le Mont-sur-Lausanne 8-8. 9. Stade Nyonnais 8-7. 10. Martigny 8-7. 11. Grand-Lancy 8-6. 12. Stade Lausanne 8-5. 13. Signal Bernex 8-4. 14. UGS 8-2.

Groupe 3: Muri - Wiedikon 4-1 (3-1). Schaffhouse - YF Juventus 0-1 (0-0). Altstetten - Klus-Balsthal 2-0 (0-0). Bülach - Pratteln 1-0 (0-0). Red Star - St-Otmar 1-0 (1-0). Brühl - Kölliken 4-0 (1-0). Frauenfeld - Suhr 2-2 (0-0).

Classement: 1. Altstetten 8-14. 2. Frauenfeld 9-13. 3. Brühl 8-12. 4. YF Juventus 8-11. 5. Bülach 8-11. 6. Red Star 8-10. 7. Suhr 8-9. 8. Pratteln 9-8. 9. Klus-Balsthal 9-7. 10. Schaffhouse 8-5. 11. St-Otmar 9-5. 12. Kölliken 9-5. 13. Wiedikon 8-4. 14. Muri 9-4.

Groupe 4: Vaduz - Coire 0-0. Emmenbrücke - Sursee 1-0 (1-0). Mendrisio - Tresa-Monteggio 1-0 (0-0). Stäfa - Chiasso 1-5 (0-0). Zoug 94 - Ascona 1-3 (1-2). Glaris - Uznach 4-1 (2-0). Freienbach - Buochs 0-2 (0-1).

Classement: 1. Ascona 8-13. 2. Sursee 8-11. 3. Zoug 94 9-11. 4. Freienbach 8-10. 5. Chiasso 8-9. 6. Mendrisio 8-9. 7. Glaris 9-9. 8. Buochs 8-8. 9. Vaduz 8-8. 10. Uznach 8-7. 11. Tresa-Monteggio 8-6. 12. Emmenbrücke 8-6. 13. Stäfa 8-4. 14. Coire 8-3. (si)

Notes: température agréable, pelouse moyenne. Serrières sans Moulin, Chedel, Ribeiro (blessés) ni Defferrard (suspendu). Audax-Friül sans Torri, Pellet (blessés), Franzoso (suspendu) ni Ciccarone (raisons familiales). Avertissements à Zingarelli (28e, faute grossière), A. Christinet (33e, faute grossière) et Ramseier (38e, faute grossière). Expulsion de Mentha (38e, voie de faits). Serrières termine la rencontre à dix, suite à la sortie sur blessure de Smania. Coups de coin: 10-5 (7-3).

Colombier en échec

Petit match

● **COLOMBIER - LYSS 0-0**

Hier après-midi, le FC Colombier accueillait Lyss dans un match très important, car les deux formations ont un urgent besoin de points pour s'éloigner de la queue du classement.

Il n'est pas usurpé d'affirmer que les débats n'ont pas volé haut sur ce terrain où le contrôle du ballon fut très aléatoire dû aux multiples bosses jonchant la pelouse. De ce fait, on ne recensa que très peu d'occasions de buts, la plus grosse échut à Pranjic (38e) dont le coup-franc fut dévié par le mur sur le poteau de Mollard qui était battu en la circonstance.

On espérait qu'à l'appel de la deuxième mi-temps, on en verrait un peu plus, mais il n'en fut rien. On peut néanmoins constater que les joueurs locaux s'en sortent bien, on songeant surtout au penalty de la 65e minute dévié par Mollard. Ce fut dès cet instant que l'arbitre perdit le fil en provoquant l'ire des Colombiens en avertissant Bonjour et, surtout, Bucak, ce qui signifiait pour ce dernier l'expulsion, car ce fut le deuxième avertissement. Mais, après discussion, le directeur de jeu annula la sanction, ce qui entraîna un protest de la part du capitaine Pirazzini.

Pour les joueurs de Lehnherr, il s'agit de réagir et de retrouver leur confiance avant qu'il ne soit trop tard...

Les Chézards: 397 spectateurs.
Arbitre: M. Mahler (Lucerne).

Colombier: Mollard; Mannai, Schenk, Bonjour, Hiltbrandt; Pirazzi, Pfund, Troisi, Rochat (52e Boulanger); Aloe, Mettraux (75e Lehnherr).
Lyss: Loepfe; Pranjic, Heiniger, Urso, Lauper; Furihmann, Stampfli, Schwab, Gallo; Muzzolo (75e Zinni), Bucak.

(pam)

BRÈVE

Volleyball

L'Italie sacrée

L'équipe d'Italie s'est retrouvée sur l'Olympe en conservant de magistrale façon son titre mondial aux dépens de la Hollande, battue trois sets à un (15-10, 11-15, 15-11, 15-1), à Athènes. La troisième place est revenue aux Etats-Unis, vainqueurs (3-1) de Cuba.

Euro 96, groupe 1: la France tenue en échec à Saint-Etienne

Bonne affaire pour les Roumains

● **FRANCE - ROUMANIE 0-0**

Malgré un très net ascendant territorial, la France n'a pas retrouvé à Saint-Etienne face à la Roumanie cette réussite qui la fuit depuis le début de la saison. Après le 0-0 de Bratislava contre la Slovaquie, les Tricolores ont dû se contenter d'un score nul et vierge face aux quarts de finaliste de la dernière World Cup.

Venu dans le «chaudron» de Geoffroy-Guichard pour arracher ce 0-0, le «team» roumain n'a pas justifié sa réputation de «roi» du contre. En 90 minutes, Hagi, Dumitrescu et leurs coéquipiers n'ont pas inquiété une seule fois le gardien Lama. Ce point ramené de France suffit largement à leur bonheur.

Papin et Ginola écartés, Aimé Jacquet avait mis sur la carte nantaise avec la titularisation à la pointe de l'attaque du duo formé de Loko et de Ouéddec. Le pari du sélectionneur a été bien près d'être gagné si l'on songe aux deux occasions très nettes qui échurent aux Nantais. A la 29e minute, sur un service parfait de Cantona, Loko, en posi-

tion idéale, voyait sa reprise de la tête détournée par Stelea. A la 57e minute, c'est Ouéddec qui surgissait sur une remise de Loko pour expédier le cuir sur la transversale.

Stade Geoffroy-Guichard: 31.144 spectateurs.

Arbitre: M. Sundell (Su).
France: Lama; Angloma, Blanc, Roche, Lizarazu; Ka-

rembeu, Desailly, Cantona, Pedros; Loko (83e Dugarry), Ouéddec (71e Zidane).

Roumanie: Stelea; Belodedici; Petrescu, Lupescu, Selymes; Prodan, Hagi, Popescu, Timofte (71e Lacatus); Raducioiu (80e Panduru), Dumitrescu.

Notes: avertissements à Timofte (6e) et Dumitrescu (59e). (si)

LE POINT

GRUPE 1

France - Roumanie	0-0
1. Roumanie	2 1 1 0 3-0 4
2. Israël	1 1 0 0 2-1 3
3. France	2 0 2 0 0-0 2
4. Slovaquie	1 0 1 0 0-0 1
5. Pologne	1 0 0 1 1-2 0
6. Azerbaïdjan	1 0 0 1 0-3 0

GRUPE 2

Arménie - Chypre	0-0
1. Belgique	1 1 0 0 2-0 3
2. Espagne	1 1 0 0 2-1 3
3. Danemark	1 0 1 0 1-1 1
4. Macédoine	1 0 1 0 1-1 1
5. Chypre	2 0 1 1 1-2 1
6. Arménie	2 0 1 1 0-2 1

GRUPE 4

Estonie - Italie	0-2 (0-1)
Croatie - Lituanie	2-0 (0-0)
1. Croatie	2 2 0 0 4-0 6
2. Italie	2 1 1 0 3-1 4
3. Lituanie	2 1 0 1 2-2 3
4. Slovaquie	1 0 1 0 1-1 1
5. Ukraine	1 0 0 1 0-2 0
6. Estonie	2 0 0 2 0-4 0

GRUPE 6

Lettonie - Portugal	1-3 (0-1)
1. Portugal	2 2 0 0 5-2 6
2. Autriche	1 1 0 0 4-0 3
3. Eire	1 1 0 0 3-0 3
4. Irlande du Nord	2 1 0 1 5-3 3
5. Lettonie	2 0 0 2 1-6 0
6. Liechtenstein	2 0 0 2 1-8 0

Groupe 4: petite victoire de l'Italie

Guère convaincant

● **ESTONIE - ITALIE 0-2 (0-1)**

Un mois après avoir été tenue en échec à Maribor par la Slovénie (1-1), l'Italie a renoué avec la victoire dans le cadre du groupe éliminatoire 4 de l'Euro 96. A Tallin, elle a en effet pris le meilleur sur l'Estonie, sur le score de 2-0 (1-0).

Ce succès logique et mérité, n'est guère convaincant pour une «squadra azzurra» qui est à nouveau apparue bien empruntée, en phase offensive notamment.

Devant son public, l'Estonie a subi sa onzième défaite consécutive en une année! La dernière victoire de la formation estonienne remonte en effet au 26 octobre 1993, lorsqu'elle avait battu... le Liechtenstein (2-0). Face à une formation surtout attachée à défendre, l'Italie a la plupart du temps contrôlé le jeu. Mais l'ex-gardien du FC Wil, Poom, n'a que rarement été menacé. Il a dû toutefois s'avouer battu à deux reprises, sur une reprise de Christian Panucci, consécutive à un coup-franc de Zola qui avait frappé la barre transversale des buts estoniens (21e minute), ainsi que sur une

tête de Casiraghi à la réception d'une ouverture de Signori (78e). Panucci aura d'ailleurs tenu la vedette: libéré de toute tâche défensive, le défenseur de l'AC Milan a souvent créé le danger devant la cage estonienne.

Tallin: 4000 spectateurs.
Arbitre: M. Müller (S).
Buts: 21e Panucci 0-1. 78e Casiraghi 0-2.
Italie: Pagliuca; Panucci, Costacurta, Maldini, Favalli (82e Apolloni); Evani (83e Albertini), Zola, Dino Baggio, Rambaudi; Casiraghi, Signori.

GRUPE 4

● **CROATIE - LITUANIE 2-0 (0-0)**

Zagreb: 12.000 spectateurs.
Buts: 56e Jerkan 1-0. 61e Koznicku 2-0.

GRUPE 6

● **LETTONIE - PORTUGAL 1-3 (0-1)**

Riga: 2000 spectateurs.
Arbitre: M. Blareau (Be).
Buts: 33e Joao Pinto 0-1. 72e Joao Pinto 0-2. 73e Vigo 0-3. 88e Moniak 1-3. (si)

Football - Troisième ligue: Deportivo contraint au match nul

Bonne opération de La Sagne

Nebiolo plaide pour l'Asie - Le président de la Fédération internationale d'athlétisme (FIA), Primo Nebiolo, a annoncé qu'il souhaitait d'ici à un an associer plusieurs villes asiatiques au lucratif circuit du Grand Prix. Tokyo, New Delhi, une métropole indonésienne et Sydney sont candidates à l'organisation de rencontres internationales du circuit. (si)

TOUS AZIMUTS

FRANCE
Dans le championnat de deuxième division française, Marseille a signé sa neuvième victoire de la saison en s'imposant par 1-0 au stade vélodrome face à Toulouse. Le but de la victoire a été marqué, bien sûr, par l'Irlandais Tony Cascarino, à quelques secondes de la mi-temps. Après 14 journées de championnat, l'adversaire de Sion en Coupe UEFA compte trois points d'avance sur Geugnon et Guingamp.

ECOSSE
Première division, 8e journée: Celtic Glasgow - Aberdeen 0-0. Hibernian - Glasgow Rangers 2-1. Kilmarnock - Dundee United 0-2. Motherwell - Falkirk 5-3. Partick - Hearts 0-1. Classement: 1. Rangers 16 (14-7). 2. Celtic 16 (11-5). 3. Hibernian 15. 4. Motherwell 11. 5. Hearts 10.

HOLLANDE
Première division, 7e journée: Sparta Rotterdam - Volendam 2-0. Utrecht - Breda 2-2. Go Ahead Eagles Deventer - Maastricht 1-1. Classement: 1. Twente Enschede 7-11. 2. Utrecht 7-10. 3. Ajax 5-9. 4. Maastricht 7-9. 5. Eindhoven 5-8. (si)

BRÈVES

Boxe
Bonzon: trop gros numéro
Bernard Bonzon a tiré un numéro trop gros pour lui. A Berck-sur-Mer, dans le Pas-de-Calais, le Vaudois a en effet été battu par k.o. technique au neuvième round d'un combat, titre européen de la catégorie en jeu, par le Français Frédéric Seillier.

Jeux asiatiques
Grand Chelem chinois
Les nageuses chinoises ont réussi le Grand Chelem en enlevant les quinze médailles d'or décernées aux Jeux asiatiques, à Hiroshima, alors que leurs compatriotes ont fait une percée en gagnant huit titres chez les messieurs.

JEUX

SPORT-TOTO
1XX-111-1X2-112-2
TOTO-X
8-15-18-26-27-33.
Numéro complémentaire: 3.
LOTÉRIE À NUMÉROS
1-2-6-9-34-37.
Numéro complémentaire: 32.
Joker: 694 272.

3e ligue, groupe 1

Ticino - La Sagne	0-5
Deportivo - Bôle II	1-1
Trinacria - Superga	5-0
Sonvilier - Floria	2-1
Etoile - Le Locle II	2-2
AS Vallée - Les Bois	3-1

1. Deportivo	9	7	1	1	29-12	15
2. La Sagne	9	7	1	1	23-7	15
3. Etoile	9	6	1	2	33-21	13
4. Le Locle II	9	6	1	2	23-13	13
5. Trinacria	8	5	0	3	26-12	10
6. Bôle II	9	3	2	4	19-22	8
7. Les Bois	8	3	1	4	13-15	7
8. AS Vallée	9	3	1	5	15-24	7
9. Floria	9	3	0	6	17-24	6
10. Superga	9	1	3	5	12-24	5
11. Sonvilier	9	2	0	7	13-31	4
12. Ticino	9	1	1	7	14-32	3

Groupe 2

Béroche - Lignières	0-0
NE Xam. II - Comète	3-2
Boudry II - Coffrane	4-2
C. Portugais - Fleurier	4-3
Cornaux - Colombier II	2-1
Corcelles - Dombresson	9-0

1. Comète	8	6	1	1	20-9	13
2. Corcelles	9	6	0	3	36-13	12
3. Béroche	9	4	4	1	16-12	12
4. Cornaux	9	5	0	4	23-20	10
5. Coffrane	8	4	1	3	23-19	9
6. Colombier II	8	3	3	2	17-14	9
7. Lignières	9	3	2	4	16-18	8
8. Boudry II	9	3	2	4	18-23	8
9. C. Portugais	9	3	2	4	15-22	8
10. NE Xam. II	8	2	2	4	17-23	6
11. Dombresson	9	2	2	5	14-31	6
12. Fleurier	9	0	3	6	17-28	3

4e ligue, groupe 1

Lignières II - Espagnol NE	3-7
Hauterive II - Landeron II	2-4
Marin II - Cornaux II	2-2
Cressier I - Font'mel. II	2-1

1. Landeron II	8	7	0	1	35-10	14
2. Hauterive II	8	6	0	2	31-18	12
3. Cressier I	8	6	0	2	32-20	12
4. Font'mel. II	8	4	1	3	27-15	9
5. Marin II	8	4	1	3	18-13	9
6. Lignières II	8	3	0	5	19-29	6
7. St-Blaise II	7	2	1	4	18-30	5
8. Valangin	7	2	0	5	13-42	4
9. Espagnol NE	8	1	2	5	13-18	4
10. Cornaux II	8	0	3	5	13-24	3

Groupe 2

Colomb. III - Cortaillod II	2-2
Gen/Coff. - Noiraigue II	1-1
Helvetia - Comète II	4-1
Bevaix - Auvonnier	2-2

1. Noiraigue II	8	5	2	1	24-9	12
2. Bevaix	8	4	3	1	20-9	11
3. Auvonnier	7	4	2	1	29-13	10
4. Corcelles II	7	3	4	0	16-10	10
5. Colomb. III	8	4	2	2	12-13	10
6. Béroche II	7	3	1	3	14-16	7
7. Cortaillod II	7	2	2	3	18-19	6
8. Helvetia	8	2	2	4	11-16	6
9. Gen/Coff.	8	1	2	5	15-17	4
10. Comète II	8	0	0	8	11-48	0

Groupe 3

Pts-Martel II - Saint-Sulpice	6-2
Blue Star - Superga II	5-3
Môtiers - Travers	1-7
Buttes - Le Parc Ia	0-5

1. Couvet	7	7	0	0	36-2	14
2. Travers	8	7	0	1	36-11	14
3. Le Parc Ia	8	4	1	3	24-15	9
4. La Sagne IIa	7	3	1	3	27-20	7
5. Blue Star	7	2	3	2	19-26	7
6. Superga II	8	3	1	4	24-30	7
7. Saint-Sulpice	8	3	1	4	19-33	7
8. Pts-Martel II	8	2	0	6	20-26	4
9. Môtiers	8	1	2	5	12-35	4
10. Buttes	7	1	1	5	9-28	3

Groupe 4

Le Parc Ib - Floria II	6-1
St-Imier II - Espagnol	2-3
Gen/Coff. - Noiraigue II	3-1
Azzurri - CdF II	2-0
Les Brenets - Mt-Soleil	0-2

1. Azzurri	8	5	2	1	34-11	12
2. CdF II	8	5	2	1	30-14	12
3. Mt-Soleil	7	4	2	1	23-12	10
4. Les Brenets	8	4	1	3	21-10	9
5. Espagnol	8	4	1	3	19-23	9
6. St-Imier II	7	3	2	2	16-13	8
7. Deportivo II	8	3	1	4	10-22	7
8. Le Parc Ib	8	3	0	5	20-19	6
9. La Sagne IIb	8	1	2	5	13-26	4
10. Floria II	8	0	1	7	12-48	1

5e ligue, groupe 1

Boudry III - Blue Stars II	8-0
P.-Martel III - Fleurier IIb	1-1
Béroche III - Cant.-Milan	4-0
Bevaix II - Couvet II	10-2
Helvetia II - Môtiers II	3-2

1. Boudry III	8	7	1	0	46-13	15
2. Béroche III	6	6	0	0	40-7	12
3. Fleurier IIb	7	5	2	0	47-8	12
4. Bevaix II	7	5	0	2	55-24	10
5. Helvetia II	7	4	0	3	34-21	8
6. Cant.-Milan	8	3	2	3	17-30	8
7. AS Vallée II	7	3	0	4	24-37	6
8. Auvonnier II	5	2	1	2	15-15	5
9. P.-Martel III	8	2	1	5	21-37	5
10. Couvet II	7	1	0	6	14-39	2
11. Blue Stars II	7	1	0	6	9-47	2
12. Môtiers II	9	0	1	8	19-63	1

Groupe 2

Brenets II - Dombres. II	1-4
Etoile II - Trinacria II	2-5
Les Bois II - Sonvilier II	4-3
Mt-Soleil II - Espagnol II	3-2
Azzurri II - Villeret	2-3
Fleurier IIa - Ticino II	2-1

1. Ticino II	9	8	0	1	49-11	16
2. Dombres. II	9	7	2	0	30-16	16
3. Villeret	9	6	1	2	32-23	13
4. Sonvilier II	9	4	2	3	37-35	10
5. Mt-Soleil II	9	5	0	4	26-26	10
6. Trinacria II	9	5	0	4	24-24	10
7. Azzurri II	9	4	0	5	24-24	8
8. Les Bois II	9	3	1	5	20-26	7
9. Etoile II	9	2	2	5	28-37	6
10. Espagnol II	9	3	0	6	17-32	6
11. Fleurier IIa	9	1	1	7	17-33	3
12. Brenets II	9	1	1	7	12-29	3

CHEZ LES JUNIORS

Inter A2

Naters - Marin	7-1
Vevey - Bulle	0-0
Servette - Kôniz	1-0
Monthey - NE Xamax	0-2
Martigny - Central FR	4-0
Lancy - Yverdon	3-1

1. NE Xamax	8	7	0	1	23-17	14
2. Renens	7	5	1	1	23-13	11
3. Martigny	8	4	3	1	18-2	11
4. Lancy	7	3	4	0	12-4	10
5. Servette	8	4	2	2	12-6	10
6. Vevey	9	3	3	3	15-16	9
7. Yverdon	8	3	1	4	14-12	7
8. Naters	9	3	1	5	17-16	7
9. Monthey	7	3	0	4	6-11	6
10. Kôniz	7	2	1	4	10-14	5
11. Bulle	7	2	1	4	8-19	5
12. Central FR	8	1	1	6	6-18	3
13. Marin	7	0	2	5	6-22	2

Inter B2

Langenthal - Ch.-St-Denis	6-1
Colombier - Dürrenast	2-5
US B.-Broye - Bienne	0-4
Guin - La Sonnaz	2-3
Chx-de-Fds - Kerzers	2-0
Bulle - Fribourg	0-2

1. Fribourg	8	8	0	0	27-5	16
2. Langenthal	8	7	0	1	28-9	14
3. Chx-de-Fds	8	6	0	2	25-11	12
4. Bienne	8	4	3	1	23-10	11
5. Bulle	8	5	0	3	35-18	10
6. Kerzers	8	4	2	2	19-12	10
7. La Sonnaz	8	4	1	3	14-17	9
8. Dürrenast	8	2	1	5	19-26	5
9. Guin	8	2	1	5	9-20	5
10. Ch.-St-Denis	8	1	1	6	12-43	3
11. US B.-Broye	8	0	1	7	4-21	1
12. Colombier	8	0	0	8	10-33	0

JURA

2e ligue, groupe 2

Alle - Boujean 34	0-2
Boujean 34 - Courtételle	0-0
Bassecourt - Alle	4-1
Langenthal - Boncourt	3-1
Aarberg - Cornol	1-4
Herzogenb. - Azzurri	1-0
Reconvilier - Lamboing	1-0

1. Langenthal	8	7	0	1	17-3	14
2. Boujean 34	7	5	1	1	12-2	11
3. Courtételle	8	4	3	1	20-9	11
4. Herzogenb.	8	4	1	3	10-8	9
5. Alle	8	4	0	4	15-15	8
6. Reconvilier	7	3	1	3	12-12	7
7. Aarberg	6	3	0	3	5-9	6
8. Lamboing	8	3	0	5	8-9	6
9. Cornol	8	2	2	4	12-17	6
10. Azzurri	8	3	0	5	10-15	6
11. Boncourt	8	2	1	5	10-17	5
12. Bassecourt	8	1	1	6	7-22	3

4e ligue, groupe 9

Neuveville - Bévillard-M.	2-0
USBB - Tramelan	1-0

1. Port	7	6	0	1	27-13	12
2. Rondinella	6	5	1	0	20-3	11
3. Neuveville	8	5	0	3	19-12	10
4. NK Usora	6	4	0	2	22-13	8
5. USBB	5	3	0	2	8-8	6
6. Madretsch b	6	3	0	3	16-25	6
7. Iberico	6	2	1	3	11-15	5
8. Tramelan	7	2	1	4	11-13	5
9. Perles II	5	2	0	3	9-15	4
10. Courtelary	7	1	1	5	10-17	3
11. Bévillard-M.	7	0	0	7	8-27	0

Groupe 10

Courtételle - Montfaucon	2-2
Saignelégier - Delémont Ia	3-2
Le Noirmont - St-Ursanne	2-1
Tavannes - Perrefitte	2-2
La Courtine - Bassecourt	5-0

1. Tavannes	7	6	1	0	32-7	13
2						

Football - Deuxième ligue: Saint-Imier ramène un point mérité de Fontainemelon

Sur la bonne voie

● FONTAINEMELON - SAINT-IMIER 0-0

Saint-Imier n'a pas démerité hier dans le Val-de-Travers. Et fort logiquement, les Imériens ont récolté une unité au terme d'une partie qui ne restera pas gravée dans les mémoires. Sans cesse gêné par le pressing de la bande à Georges Mathez, Fontainemelon n'a, pour ainsi dire, jamais eu l'occasion de se distinguer. Au bout du compte, les Jurassiens auraient bien pu rafler la totalité de l'enjeu, eu égard au nombre d'occasions qu'ils se sont créées. Pas de doute: les Erguéliens sont sur la bonne voie.

Un rapide coup d'oeil au classement nous indique que tant

Fontainemelon que Saint-Imier ne sont pas des formations réputées pour faire parler la poudre. Pas étonnant dès lors que leur duel se soit terminé sur un score à lunette.

Pas étonnant non plus que les chances de but ne furent pas légion en nonante minutes de jeu. «Bien que privée de quatre titulaires, mon équipe a absolument respecté les consignes. Nous avons joué très haut dans le terrain et nous étions les premiers sur le ballon, dira le boss imérien. Il nous a manqué ce petit truc devant pour faire la différence.»

Fontainemelon
Gérard STEGMÜLLER

De son côté, José Ehrbar concédait que la tactique visiteuse avait passablement perturbé ses poulains. «Nous n'avons pas pu imposer notre jeu, avait l'entraîneur des Melons. Dans ce contexte, nous avons récolté un bon point.»

C'est la première période qui fut la plus animée. Et encore... Tout



Patrick Matthey - Cédric Humair

Une unité pour chacun. Comme quoi tout le monde est content. (Impar-Galley)

d'abord, Mathys croisait trop son tir (6e). Puis, à la 22e, le même Mathys se faisait l'auteur d'une ouverture lumineuse pour Genesi Las pour lui, le latéral imérien tergiversait, alors que Kaempff n'était pas plus heureux

dans son entreprise. Cent vingt secondes plus tard, Fontainemelon se créait son unique occasion des quarante-cinq premières minutes, mais Goetz perdait son duel avec Schmidlin. Même scénario à la 34e, mais

c'était cette fois au tour du portier local Maire d'apposer son veto à la face à Mathis.

La seconde période fut plutôt quelconque. A l'exception d'un tir vicieux de Taddei superbement détourné par Schmidlin (67e), on n'a pas vu grand-chose. Par contre, les vingt-deux acteurs ont beaucoup rouspété - à tort - sur l'arbitre. Cette perte inutile d'énergie a fait que la qualité de cette partie est allée en décroissant. «J'admets que Saint-Imier s'est bien battu et qu'il a mérité un point, reprenait José Ehrbar. Mais par moments, l'agressivité des Imériens fut à la limite de la régularité, pour ne pas dire plus.» Réplique immédiate de Georges Mathez: «Oui, nous avons été agressifs, mais dans le bon sens du terme. Malgré tout l'estime que je porte à José Ehrbar, je ne peux pas être d'accord avec son jugement. Deux de ses gars auraient mérité d'être expulsés. De plus, s'il y a eu quelques frotements entre joueurs, ils sont dus à l'attitude imbécile de certains spectateurs qui n'ont rien à faire autour d'un stade. Moi, je retiens que nous sommes en net progrès.»

Un point c'est tout... G.S.

CLASSEMENT

1. Noiraigue	9	6	3	0	33-	9	15
2. Bôle	9	5	4	0	27-	11	14
3. Boudry	9	5	2	2	20-	13	12
4. Fontainemelon	9	5	2	2	14-	10	12
5. Serrières II	9	2	6	1	15-	13	10
6. Marin	9	4	2	3	15-	14	10
7. Hauterive	9	1	7	1	13-	12	9
8. Pts-Martel	9	2	4	3	17-	21	8
9. Saint-Imier	9	2	4	3	14-	24	8
10. Saint-Blaise	9	2	1	6	9-	25	5
11. Cortaillod	9	0	4	5	8-	19	4
12. Le Landeron	9	0	1	8	6-	20	1

Princesse hospitalisée - La princesse Haya, fille du roi Hussein de Jordanie, est tombée de son cheval en participant à une épreuve des Jeux asiatiques, à Hiroshima, et a été hospitalisée. Elle était à mi-parcours du concours de saut individuel quand elle a vidé les étriers au franchissement d'un fossé. La princesse est restée inanimée pendant plusieurs secondes et a été évacuée sur une civière. (si)

Equipe nationale

A Berne

Vingt-six heures après s'être séparée à Montreux, l'équipe de Suisse de football s'est retrouvée à Berne pour la préparation de son match de mercredi contre la Suède.

Jürg Studer n'était pas présent à l'appel. Le Zurichois, qui semblait n'avoir été que légèrement blessé lors d'un contact à Aigle avec un coéquipier, souffre en fait d'un hématome douloureux à la cuisse gauche, qu'il a fallu traiter chirurgicalement, samedi soir à 23 h, à l'hôpital d'Aarau.

Le Zurichois de 28 ans est indisponible pour un mois. Roy Hodgson décidera encore s'il faut appeler Thüler (Grasshopper) en remplacement.

Adrian Knup, auteur de 23 buts sous le maillot national, ne sera - et à coup sûr - pas de la partie non plus: «Je me suis fait cette blessure à un genou dans le match contre Kaiserslautern, il y a dix jours» expliquait le buteur de Karlsruhe, qui a été licencié hier soir encore.

Parmi les seize joueurs en bonne forme, on retrouvait Stéphane Chapuisat, Alain Sutter et, pour la première fois de l'année, Kubilay Türkyilmaz. Samedi, le Tessinois a signé l'un des buts de Galatasaray en championnat de Turquie, en déplacement à Gaziantep (son quatrième but de la saison). Avec le forfait de Knup, les chances de jouer de «Kubi» augmentent sensiblement. Il disputera la place, aux côtés de Chapuisat, à Grassi, Subiat semblant hors de forme.

Marc Hottiger (Newcastle), qui a disputé le match au sommet en Angleterre contre Blackburn Rovers (1-1), ne rejoindra l'équipe qu'aujourd'hui.

Quant aux dix-huit Suédois, ils sont arrivés à Berne hier après-midi et se sont entraînés aux Wankdorf dès 19 h. Tommy Svensson ne déplorera aucune absence. (si)

BRÈVE

VTT
Grass deuxième

Le cycliste loclais Frédéric Grass, qui termine sa saison 1994 en participant à des courses de VTT, a pris la deuxième place du Grand Prix Tabeillon, à Glovelier, derrière Michaël Klopstein.

Place des sports: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Vellelian (Marly). Fontainemelon: Maire; Vuerich, Keller, R. Tames; Matthey, Cavuoto, A. Fontella, Goetz; Taddei, Robert (46e A. Tames).

Saint-Imier: Schmidlin; Christian Gerber; Genesi, Moulin, Juillerat; Doutaz, Humair, Rufenacht, Kaempff; Mathys (68e Wainsenker), Claude Gerber (86e Cocco).

Notes: température idéale, pelouse bosselée. Fontainemelon est privé des services de Varé (blessé) et Minione (suspendu), alors que Saint-Imier évolue sans Delémont, Oswald (blessés), Giachetto (suspendu), Bigler (raisons professionnelles) et Orlikar (mariage en Allemagne). Avertissements à Kaempff (39e, faute grossière), Keller (44e, faute grossière) et R. Tames (61e, antijeu). Coups de coin: 4-0.

Les quatre autres matches

Les Ponliers piégés à Saint-Blaise

● SAINT-BLAISE - LES PONTS-DE-MARTEL 4-1 (1-0)

Durant toute la semaine, l'entraîneur Andréanelli a demandé à ses joueurs d'être plus agressifs. Ce qui a été fait, et bien fait.

C'est Saint-Blaise qui trouvait le premier le chemin des filets grâce à un travail préparatoire acharné de Torri face à trois adversaires. Ce dernier pouvait mettre une balle à Piemontesi en embuscade au point de penalty (44e).

On venait de commencer la seconde période lorsque Saint-Blaise allait retomber dans son péché mignon: son manque de concentration. Et sur un coup de coin, Montandon pouvait dévier de la tête et égaliser. St-Blaise, fragile tout au long de ce championnat, allait-il à nouveau subir la loi de son adversaire? Que non, Lopez, qui a fait un super match, allait donner l'avantage à ses couleurs d'un superbe tir dans la lucarne.

Les Ponliers ont alors jeté toute leur énergie dans la bataille, mais, forcément, ils se sont ainsi découverts derrière.

Les Fourches: 80 spectateurs. Arbitre: M. Barraud (Martigny).

Buts: 44e Piemontesi 1-0. 48e Montandon 1-1. 55e Lopez 2-1. 59e Torri 3-1. 82e Piemontesi 4-1.

Saint-Blaise: Thévoz; Perrinjaquet; Garcia, Christ, Bozali; Meyer, Piemontesi, Lopez; Alves (46e Brodard), Torri, Jacot (85e Boillat).

Les Ponts-de-Martel: Gambarelli; A. Richard (88e Zybach); Haldimann, Delay, Perez, Kehrl, Montandon, L. Richard (62e Voirol); Allemann, Barrat, Chopard. (Imp)

● MARIN - BOUDRY 2-0 (2-0)

Marin a remporté samedi une victoire amplement méritée contre Boudry, en disputant une très bonne première mi-temps où l'on vit deux buts pour les locaux.

Marin poussa d'entrée de jeu. Armés de bonnes intentions, les Marinois s'octroyèrent plusieurs occasions, mais Ledermann s'interposa à chaque fois avec grand brio.

A la 38e minute, Tortella, bien lancé en profondeur, centra pour son coéquipier Patornilho qui n'eut plus qu'à pousser le ballon au fond des filets, ouvrant le score pour les «jaune et noir». Six minutes plus tard, Pereira doubla la mise grâce à un superbe tir.

En seconde période, Marin se fit moins pressant et joua en contre-attaque. Tour à tour, Tortella et Patornilho inquiétèrent Ledermann, mais le score resta inchangé. Boudry se réveilla enfin et Pétermann se mit en évidence sur deux actions. Le score ne bougea plus jusqu'à la fin et Marin s'est pleinement rassuré après les cinq buts encaissés la semaine dernière à Noiraigue.

La Tène: 100 spectateurs. Arbitre: M. Crudgington (Genève).

Buts: 38e Patornilho 1-0. 45e Pereira 2-0.

Marin: Pétermann; Richard; Fahrni, Rocchetti, Brügger; Pereira, Suriano (79e Glassey); Constantin; Gerber, Patornilho (74e Poletti), Tortella.

Boudry: Ledermann; D. Salvi; Santschy, Gafner, Mivelle; D. Salvi, Fritsche, Baechler, A. Bastos (46e R. Penalzoza); Cl. Penalzoza, L. Bastos (68e Piller). (fd)

● SERRIÈRES II - LE LANDERON 0-1 (0-0)

Pour Le Landeron, cette échéance était très importante. Il lui fallait à tout prix essayer de gagner ce match afin de ne pas être irrémédiablement distancés par tous ses concurrents au classement.

Mais l'importance de l'enjeu pour les maîtres de céans, et la possibilité de faire le trou pour les visiteurs, ont crispé les amateurs de la rencontre.

Le match se joua d'une défense à l'autre sans que les gardiens ne soient mis en grande difficulté. Dès le début de la deuxième mi-temps, le match s'anima un tantinet, mais les défenses faisaient toujours bonne garde.

L'omniprésent Bassi sentit que les joueurs du Landeron commençaient à donner de la bande et monta tant qu'il put. Sur un centre de Vega, il put tranquillement ajuster Linder qui n'y put rien.

La rencontre, dès cet instant, appartient aux visiteurs. En définitive, le match a basculé sur un coup de dés. Reste que sur ce match, Le Landeron a démontré qu'il ne voulait pas être pris en victime expiatoire. Mais si les Landeronnais ont tout essayé, rien ne passa...

Ancien Stand: 170 spectateurs.

Arbitre: M. Morandi (Féchy).

But: 71e Bassi 0-1.

Serrières: Menendez; Bassi; Frasse, Volery, Stoppa; Moulin, Leuba, Benassi, Majeux (82e Romano); Pollicino, Vega.

Le Landeron: Linder; Wenger; Rossi, Gattoliat, Biferi; Morand, Daniele (56e Amadio), Ansermet; Hosselet (71e Cordeiro), Bericha, Frascotti. (sd)

● BÔLE - NOIRAIGUE 2-2 (1-2)

Les spectateurs sont venus en nombre pour applaudir les exploits du match au sommet de deuxième ligue.

Les Néraouis ont voulu montrer à Bôle qu'ils étaient venus pour remporter la totalité de l'enjeu. Prenant le jeu à son compte, Noiraigue domina une équipe bôloise qui ne peut qu'accepter le meilleur fond de jeu de son hôte du jour.

Pourtant, à la 13e minute, c'est Anker qui ouvrit le score. Ce coup du sort ne déstabilisa pas Noiraigue, qui égalisa par Forney (coup de tête à la 20e minute). Quatre minutes plus tard, le même Forney mystifiait trois défenseurs pour aller donner l'avantage à Noiraigue.

Bôle revint en seconde période animé de meilleures intentions. Et à la 60e minute, Müller adressait un centre parfait sur la tête de Cédric Racine, qui égalisait avec l'aide du poteau. La double expulsion de M'Poy et Guyot ternira malheureusement l'excellent état d'esprit qui avait régné durant ce match au sommet (lire ci-contre).

Champ-Rond: 300 spectateurs.

Arbitre: M. Pizza (Montreux).

Buts: 13e Anker 1-0. 20e Forney 1-1. 24e Forney 1-2. 60e C. Racine 2-2.

Bôle: Bachmann; Rubagotti; De Marco, Girard, Righetti; Zurmühle, H. Racine (46e C. prietti), Reo (85e M'Poy), Anker; Müller, C. Racine.

Noiraigue: Vuillomenet; Rizvanovic; Rupil, Arnoux, Guyot; Jenni, Bulle (76e Limoni), Carême, Gogic; Forney, Cordier. (tg)

Rixe à Bôle

86e minute du match Bôle - Noiraigue (2-2): José M'Poy (Bôle) et Thierry Guyot (Noiraigue) se voient brandir un carton rouge par l'arbitre vaudois Fausto Piz - par ailleurs excellent. Tous deux regagnent les vestiaires... où les choses se gâteront très vite: la rixe qui a opposé les deux joueurs a même nécessité l'intervention de la police.

«Sans qu'on puisse parler de voie de faits, la violente altercation qui a opposé les deux joueurs méritait l'expulsion» explique le directeur de jeu. Une fois aux vestiaires, M'Poy et Guyot réglent leurs comptes: Guyot en ressort avec l'arcade sourcilieuse ouverte, M'Poy avec une lèvre fendue.

Pierre-Alain Schenevey (entraîneur de Noiraigue) et Pierre-André Magne (entraîneur de Bôle) n'ont rien vu. «Lorsque j'ai vu Guyot sortir des vestiaires le visage ensanglanté, je l'ai simplement dit à l'arbitre, explique Schenevey. Car s'il s'était agi d'un spectateur, nous aurions pu déposer protestation.»

Mais protêt il n'y eut pas. Les deux joueurs ont chacun leur version des faits, et chacun d'eux met la responsabilité de cette bagarre sur l'autre.

Et les deux entraîneurs de conclure: «Le mieux, ce serait que les deux joueurs fassent la paix et se serrent la main. Comme ça, on n'en parlerait plus.»

Message transmis à M'Poy et Guyot. R.T.

Haltérophilie - LNA: à Rorschach, La Chaux-de-Fonds réussit à conserver son titre. Ouf!

Histoire de «patates»

Il y a eu du suspense samedi à Rorschach. Et plutôt deux fois qu'une. Alors que tout semblait réuni pour que le Club haltérophile La Chaux-de-Fonds (CHC) fête son deuxième titre d'affilée de champion suisse en toute décontraction, les choses ont failli mal tourner sur les bords du lac de Constance. Auteur d'une «patate» à l'arraché, Gabriel Prongué a failli gâcher la fête. Heureusement que quelques minutes auparavant, Martin Frei s'était lui aussi complètement «planté» à l'épaulé-jeté en ratant ses trois barres... Après une âpre lutte, les Neuchâtelois ont tout de même pu déboucher le champagne. Glouglou!

Rorschach
Gérard STEGMÜLLER

Pour les non-initiés, précisons que le terme «patate» est utilisé en haltérophilie lorsqu'un athlète rate ses trois essais, aussi bien à l'arraché qu'à l'épaulé-jeté.

En débarquant en terre saint-galloise pour l'ultime manche du championnat, le CHC comptait seize points Muttoni d'avance sur Rorschach. Normalement, à moins d'une catastrophe, les protégés du président Robert Brusa pouvaient voir ve-

nir. Mais tout ne s'est pas déroulé selon le meilleur des scénarios...

SURPRISE DE TAILLE

Dans le premier plateau, Edmond Jacot (195 kg au biathlon) et Christophe Jacot (197,5 kg) ont rempli leur contrat, tout comme le Valaisan du CHC François Mercuri (232,5 kg). Les choses se présentaient bien. Tellement bien au point que les tireurs de Rorschach commençaient à perdre leurs nerfs.

A l'image de Martin Frei, qui n'est autre que le fils du président de la Fédération, qui n'a pu soulever 125 kg à l'épaulé-jeté. Une surprise de taille d'autant plus que l'Alémannique jette normalement 135 kilos.

Cet échec a jeté un froid parmi le nombreux public. Pour tout le monde, la cause était entendue. L'échec du fils Frei coûtait la bagatelle de 74 points Muttoni à son équipe.

Mais nous n'étions pas au bout de nos émotions...

CARTE PERSONNELLE

Dans le deuxième plateau, Tschan et Lab se sont hissés à la hauteur de leur réputation, qui ont tiré respectivement 125 kg et 130 kg. Mais c'est le pauvre Gabriel Prongué qui, bien sûr contre son gré, a relancé la course au titre.

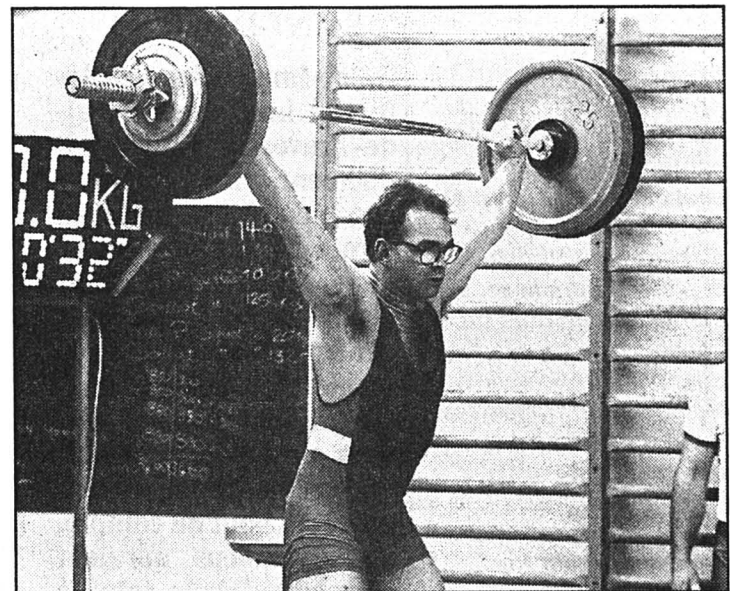
L'Ajoulot du CHC misait sur deux tableaux à Rorschach. D'abord le titre de champion suisse par équipes, mais surtout, il visait ses minimas pour les championnats du monde d'Istanbul. Plutôt que d'assurer le coup et de se mettre au service de l'équipe, Prongué a joué sa carte personnelle en n'assurant pas le coup. Au lieu de demander une barre à 122,5 kg pour ensuite mieux décoller, ledit Prongué a tout de suite visé haut

avec une barre à 127,5 kg. «J'ai été égoïste» avouera-t-il. Résultat des courses: l'Ajoulot a essuyé trois échecs. Autrement formulé: un trou, une «patate». Voilà comment on gaspille 80 points Muttoni. On assista alors à un véritable branle-bas de combat, tant du côté de Rorschach que de La Chaux-de-Fonds. Les Alémaniques retrouvaient le sourire. Avant l'épaulé-jeté, ils ne comptaient plus que sept points Muttoni de retard...

CALCULETTE

Avant l'épreuve fatidique, le staff chaux-de-fonnier a sorti la calculette, histoire de calculer sa marge de manœuvre. Qui était bien mince.

Mais heureusement, Prongué s'est ressaisi en jetant 162,5 kg, ce qui est toutefois insuffisant pour prétendre à une sélection pour les mondiaux. Daniel Tschan, pour sa part, a jeté - encore bravo - 150 kilos, tandis que Dimitri Lab faisait «péter» les plombs en jetant 155 kilos. Du tout grand art. Rorschach



Gabriel Prongué

L'Ajoulot du CHC a failli gâcher la fête. (Impar-Galley)

n'avait plus qu'à aller se rhabiller. Le CHC remportait la manche et la consécration suprême. Bravo.

Le coach René Jacot pouvait

enfin déboucher le champagne. Mais on a bien cru un moment que le liquide à base de bulles allait faire le retour direction les Montagnes... G.S.

Cyclisme - Tour de Lombardie: Bobrik brûle la politesse à Richard

Un incroyable retour

Vladislav Bobrik, «l'autre» Russe, s'est imposé samedi au terme de la 88e édition du Tour de Lombardie, longue de 244 km avec départ et arrivée à Monza. Le Suisse Pascal Richard, vainqueur de l'année dernière, a vendu chèrement son titre.

Le Vaudois fut le grand animateur de la course, mais, à la faveur d'un retournement de situation qui fait la grandeur du sport, l'Aiglon a été rejoint à... cent mètres de l'arrivée. L'Italien Gianluca Bortolami, seulement 50e de l'épreuve à 7'45", était plus heureux que lui, car proclamé vainqueur final de la Coupe du monde, à l'issue de cette douzième et dernière manche.

Le vainqueur de la «classique des feuilles mortes» promet. Vladislav Bobrik, un russe de 24 ans, était donné comme l'une

des révélations possibles en début de saison, mais se fit voler proprement la vedette par son compatriote et coéquipier Evgueni Berzin.

«Nous étions les meilleurs amis du monde, raconte le lauréat. Mais, Evgueni Berzin a eu les chevilles qui ont enflé avec sa victoire au Giro. Aujourd'hui, il en paie le prix.» Bobrik, lui, même petit gabarit de grimpeur, mais également issue de l'école de poursuite, est plus timide, moins médiatique et il a su attendre son heure.

Samedi, Bobrik a fait, comme les Russes savent si bien le faire, une course d'attente. Il a porté son effort au bon moment, ne donnant pas un coup de pédale de trop, sa victoire le prouve à l'envi. Mais le panache était du côté de Pascal Richard. «J'ai passé des moments terribles après avoir franchi l'arrivée,

mais la vie continue. Je n'ai aucun regret. Je n'en veux à personne, ni à Bobrik ni à Chiappucci, de m'avoir battu. Je ne m'en veux pas davantage d'avoir perdu. Ce qui compte, c'est que j'ai tout donné. Et même un peu plus.»

Tour de Lombardie (244 km):
1. Bobrik (Rus/Gewiss) 6h03'21" (moy. 40,291 km/h). 2. Chiappucci (It) même temps. 3. Richard (S) à 2". 4. Konychev (Rus) à 25". 5. Fondriest (It). 6. Cassani (It). 7. Rijs (Dan) à 30". 8. Bölts (All). 9. Gianetti (S). 10. Den Bakker (Ho) à 36". **Puis les autres Suisses:** 18. Zülle. 24. Zberg. 33. Jeker. 40. Puttini (S).

Coupe du monde. Classement final: 1. Bortolami (It) 151 pts. 2. Museeuw (Be) 125. 3. Tchmil (Rus) 115. 4. Chiappucci (It) 89. 5. Furlan (It) 87. 6. Armstrong (EU) 80. (si)

Classements

Rorschach. Quatrième manche du championnat suisse: 1. La Chaux-de-Fonds 838,079 points Muttoni. 2. Rorschach 811,469. 3. Granges 758,008. 4. Wil-Lucerne 552,038. **Championnat suisse. Classement final:** 1. La Chaux-de-Fonds 3494,710 (champion suisse). 2. Rorschach 3451,939. 3. Granges 2951,163. 4. Wil-Lucerne 2553,001 (relégué en LNB, remplacé par Châtelaine).

PMUR

Demain, à Vincennes
Prix Bohemia
(attelé,
réunion II,
3e course,
2200 mètres
départ à 21 h 14).

Cette rubrique vous est
offerte par un dépositaire
local du PMU:

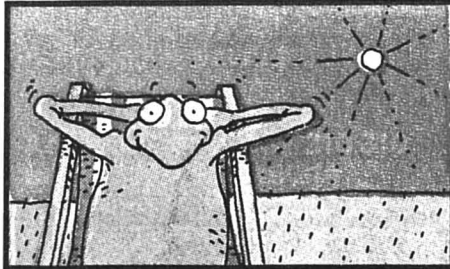
Restaurant
Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle
du PMU fait foi.

	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Vastorg	2200	F. Martin	E. Martin	8/1	Da2a1a	12 Elle trouve un engagement de rêve et on peut faire confiance à l'entraînement qui a probablement visé cet évènement.	IMPAR-PRONO 12* 13* 1*
2	Vontier	2200	A. Laurent	A. Laurent	14/1	Da0aDa	13 Elle fait partie des bons de sa génération et devrait rendre la distance avec aisance.	10 7 2 3 6
3	American-Kid	2200	M. Bouchez	M. Bouchez	13/1	2a0a5a	1 Bien placé au premier échelon et sa forme ne se dément pas.	*BASES
4	Ascoli	2200	P. Legavre	P. Legavre	15/1	5a3a4a	10 Il fait aussi bien monté qu'attelé et vu sa situation on peut l'envisager.	COUP DE POKER 2
5	Antinea-d'Atout	2200	Alain Roussel	A. Roussel	16/1	6a0a0a	7 Comment ne pas faire confiance à sa musique et à son driver?	AU 2/4 2 - 1
6	Adidon	2200	R.-P. Delanoe	R.-P. Delanoe	19/1	Da0a0a	2 N'a encore rien fait de bon cette année, mais s'il se réveille ce sera à belle cote.	AU TIERCÉ POUR 13 FRANCS 12- 13- X
7	Voile-de-Bussy	2200	J.-C. Hallais	R. Jaffrelot	11/1	Da1a6a	3 Bien connu à ce niveau, il a les moyens de s'illustrer.	IMPAR-SURPRISE
8	Val-de-Longpre	2200	T. Devouassoux	T. Devouassoux	12/1	0a1a6a	6 Sa forme est-elle passée?	7 5 9
9	Vent-des-Ternes	2200	J. Verbeeck	M. Lordenimus	15/1	1a0m0a	9 Très discret, il vient de renouer avec la victoire, on demande confirmation.	12 2
10	Auctopussy	2200	J. Bruneau	B. Bethouart	7/1	3a1m7a	8 Capable du meilleur comme du pire, c'est une question de choix..	10 1 11
11	Acteur-Tilly	2200	G. Vidal	J. Fresnaye	13/1	2a0a0a		
12	Augeronne	2200	P. Viel	P. Viel	5/1	0a4a2a		
13	Annette-de-Rozoy	2225	M. Lenoir	M. Lenoir	6/1	2a7a5a		
14	Vayami	2225	P. Vercruysse	R. Le Vexier	20/1	0a0a3a		
15	Vif-Eclair	2225	L. Dalifard	M. Dalifard	19/1	0a(93)3m		



Météo:

Pour toute la Suisse: temps généralement ensoleillé. Quelques bancs de brouillard sur le Plateau.

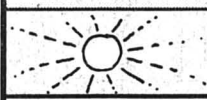
Demain:

Quelques bancs de brouillard le matin sur le Plateau. Sinon, temps généralement ensoleillé.

Lac des Brenets
750,76 m

Lac de Neuchâtel
429,34 m

Fête à souhaiter lundi 10 octobre 1994: GHISLAIN



14°

Lever: 6 h 43

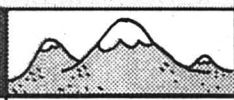
Coucher: 17 h 54



2°

Lever: 12 h 48

Coucher: 22 h 09



0°

3300 m



L'Impartial

Près de vingt ans de ténacité pour sauver un témoin du XIXe siècle à La Chaux-de-Fonds

L'Ancien Manège ressuscité

L'Ancien Manège restauré a été officiellement inauguré samedi dernier à La Chaux-de-Fonds. Après une lutte de plus de vingt ans, ce bâtiment historique est sauvé. Il devient un témoin précieux du XIXe siècle mais illustre aussi comment une poignée de citoyens motivés peut utilement prendre le relais des pouvoirs publics. Quand la conviction et l'acharnement s'en mêlent...

De l'extérieur, l'Ancien Manège est un bâtiment d'aspect plutôt banal; du moins, il ne laisse pas soupçonner l'originalité de son intérieur.

Située entre les rues actuelles du Manège et du Banneret, il a été construit en 1855 une halle d'équitation qui devait rapidement fermer pour cause de faillite. En 1868, elle est transformée en maison d'habitation, avec une cour intérieure entourée de trois niveaux et dotée d'escaliers en porte-à-faux. A la même période, la maison a été agrandie de deux ailes, en est et ouest, et comptait plus de trente logements. Certains incides donnent à penser que le concept de transformation s'inspirait des familistères, nés du «socialisme utopique» qui voulait offrir aux travailleurs de bonnes conditions de vie et d'hygiène.

Les Manégiens, comme on appelait les habitants du lieu, ont résidé dans la vieille bâtisse jusqu'en 1972. Alors vidé de ses habitants, l'Ancien Manège a subi nombre de déprédations et

de pillages. Il fut menacé de démolition par le projet de construction d'un silo à voitures. C'est alors que se crée une association «Sauvons le Manège» dont certains membres caressent le projet de création d'un centre d'artisanat horloger, projet rapidement tombé à l'eau.

Une alerte sérieuse réveille les défenseurs en 1982, lorsque la ville ordonne la démolition du bâtiment. Un comité de défense repart au front, fondant une Société coopérative de l'Ancien Manège (SCAM) qui achète l'ensemble en 1985, pour quelque 400.000 francs, avec l'aide de la Confédération et de la Ligue suisse du patrimoine national.

Des chantiers s'organisent pour parer au plus pressé et, en 1987, devant l'ampleur de la tâche, les ailes est et ouest sont revendues à des privés, sous certaines conditions. Ces dispositions permettent à la coopérative d'assainir sa situation financière et de lancer l'opération de restauration de la partie centrale du bâtiment, en particulier de sa cour intérieure.

LOUÉ À 80%

Après deux ans de travaux, l'essentiel est sauvé et restauré. Depuis juillet dernier, une brasserie est ouverte au rez-de-chaussée. Les locaux commerciaux de ce même niveau sont en passe de trouver preneurs. Déjà, et sans aucune publicité, les appartements ont trouvé des locataires.

Lors de l'assemblée des copérateurs, qui a précédé la fête d'inauguration samedi dernier, Michel Nicolet, président, et les membres du comité ont pu annoncer que les locaux sont loués, ou en passe de l'être, à 80%.

Les nombreux discours prononcés lors de la cérémonie ont permis de remercier tous les pro-

moteurs de cette grande aventure et Michel Nicolet a tenu à souligner l'engagement et la perspicacité de Marc Emery, l'un des premiers à émettre l'idée que ce bâtiment devait être sauvé.

Le représentant de la section neuchâteloise de la Ligue suisse du patrimoine national (Heimatschutz), Philippe Graef, a salué l'engagement du comité suisse, plus sensible apparemment que ses homologues cantonaux. Le délégué du Heimatschutz n'a d'ailleurs pas manqué de relever l'effort surhumain accompli, prouvant que, en Romandie, on défend aussi la «Heimat».

Le secrétaire de l'Office fédéral des monuments et sites et le conservateur cantonal du même département se sont succédé à la tribune. Mais comme en témoignaient quelques flèches lancées aux autorités communales, on attendait de pied ferme le discours du conseiller communal Alain Bringolf.

Entré en fonction quand la permission de démolir avait déjà été accordée, le directeur des Travaux publics a été rapidement convaincu que l'on ne pouvait démolir cette belle cour intérieure, dont l'architecte Pierre Stüder a rappelé les riches originalités.

Le législatif a partagé sa conviction en accordant une subvention. Le coup de butoir de 1982 a été décisif pour le sauvetage. Et ceux qui ont cru «au Père Noël» étaient heureux samedi dernier, tout comme les visiteurs admiratifs.

UNE PETITE MERVEILLE

L'Ancien Manège est une petite merveille, sa cour intérieure est un bijou de décoration et d'harmonie dans ses volumes; les appartements font rêver et la brasserie est promue au succès. C'est

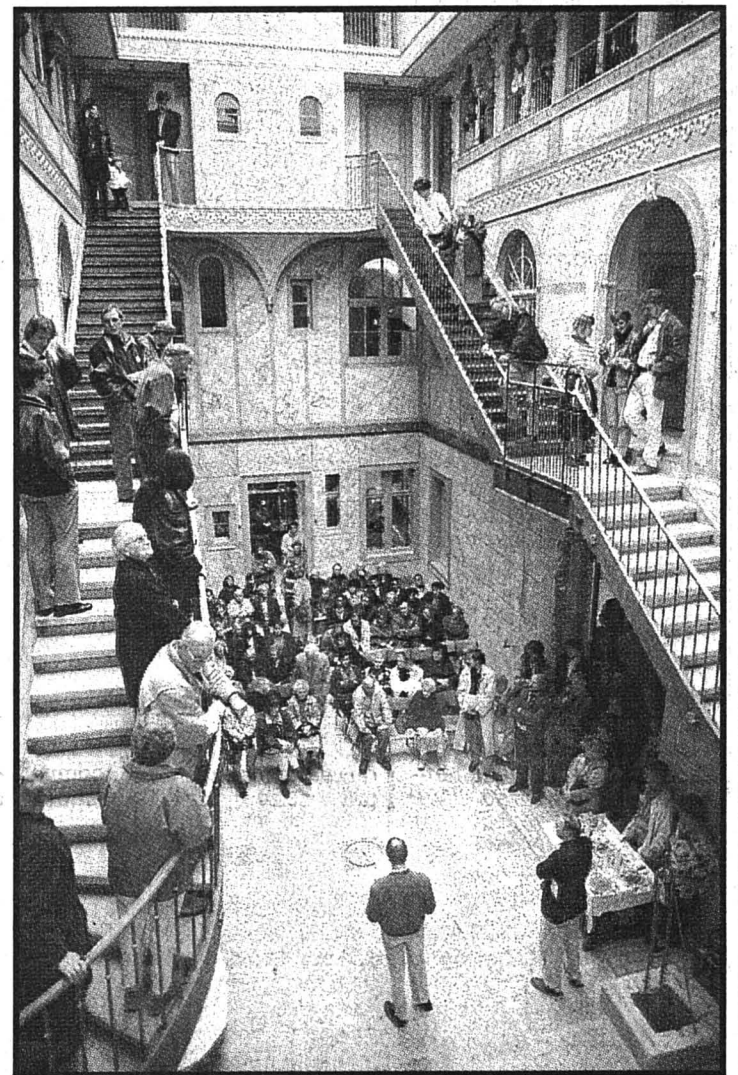
un nouveau lieu pour la vie sociale de la ville où auront lieu des concerts et d'autres animations.

Le propriétaire de l'aile ouest a offert ses caves, jusqu'au 17 octobre, à une exposition d'art et d'artisanat. Une manière de participer aussi à la fête.

Les recherches historiques et les travaux de restauration, menés selon les méthodes de l'époque, feront le sujet d'une conférence le 31 octobre au Club 44.

● Page 19

I.B.



La cour intérieure

La décoration reproduit des éléments de 1868, date de la transformation de la halle d'équitation en bâtiment d'habitation. (Impar-Gerber)

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA BERNOIS
JURA

La Chaux-de-Fonds

La Maison Blanche du Corbu

La Maison Blanche à La Chaux-de-Fonds, construite pour ses parents par Charles-Edouard Jeanneret-Gris, le futur Le Corbusier, est actuellement garnie d'échafaudages. Le propriétaire actuel procède à la réfection des façades, un travail d'assainissement mené dans les règles de l'art afin de retrouver le crépi d'origine.

Page 19

Le Locle

Convoi de la solidarité

Au Locle, l'aide au village roumain de Suseni se poursuit. Vendredi matin, François Droux et son père sont partis à destination de la Roumanie à bord d'un semi-remorque chargé de marchandises, de vêtements et de divers objets.

Page 20

Val-de-Travers

Première de «Santé et Prospérité»

Pour marquer leurs vingt ans d'existence, les Jeunesses musicales du Val-de-Travers ont créé un opéra comique pour chœurs, solistes et orchestre. La première représentation publique s'est tenue samedi soir à Couvet.

Page 24

Septième Marché bio de Saignelégier

Un régal pour les yeux et le palais



Saignelégier

Le «bio» acquiert gentiment ses lettres de noblesse.

(Impar-Gogniat)

Il faut croire que le «bio» acquiert ses lettres de noblesse en voyant se presser samedi à Saignelégier, à l'occasion du 7e marché vert, une bonne partie des candidats ministres jurassiens. Ceux d'une certaine fibre en tout cas. Il est vrai qu'en quelques années, les producteurs biologiques, une trentaine dans le nouveau canton, sortent de la marge.

La présence de la Miba avec ses yoghourts, de la Coop et son Natura Plan, attestent à tout le moins de l'intérêt des consommateurs pour ces produits. Ces derniers ont gagné en qualité alors que les prix se sont un peu tassés.

Ce marché bio est toujours un régal pour les yeux si ce n'est pour le palais. Entre les herbes médicinales et aromatiques, se bousculent les fromages de vache et de chèvre, le séré, le miel, le vin, les pains, la laine... On a même vu cette année l'ap-

parition de la peinture écologique...

Ce marché bio est aussi la fête des enfants qui, après avoir admiré les moutons angora et les vaches rhétiques, se sont empressés autour des artisans qui façonnent la terre, le cuir ou encore confectionnent des chapeaux de feutre.

A l'extérieur, Georges Wenger, le maître queux du Noirmont avait dressé une tente pour faire déguster un banquet biologique. Au menu: des amuse-bouche faits de jambon maison séché et de cornichons et champignons sauvages au vinaigre. Suivaient une courge spaghetti aux champignons de la forêt, un gigot de chevreuil, accompagné de racine de persil, de patates douces et de carottes à l'orange, un choix de fromages régionaux, des pommes caramélisées au sirop de bourgeon de sapin, des tuiles de son, des griottes nappées... Mgo



GARAGE DU RALLYE SA

A. et P.-A. DUMONT - Distributeur OPEL - LE LOCLE
R. Gygax

Look at Opel now!

157-14001

GRANDE EXPOSITION OPEL

L'événement de la saison

Aujourd'hui... Profitez... Dernier jour!

LOTERIES

CONCOURS
GAGNEZ 5 SEMAINES À
HAWAII
POUR 2 PERSONNES

ESTÉE LAUDER

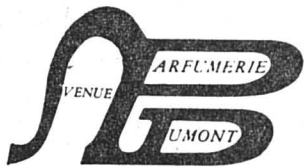
Votre cadeau de la saison

Sept exclusivités Estée Lauder - gratuites.

Votre cadeau comprend:

Beautiful Body Lotion • Skin Perfecting Creme • Rich Results Cleanser • Time Zone • More than Mascara • Re-Nutriv All-Day Lipstick • Un nécessaire de beauté.

Vous recevrez gratuitement ce set-beauté composé de sept éléments à l'achat de deux produits de soin ou à partir de soixante francs d'achat dans les gammes Estée Lauder / Lauder for Men pendant les semaines de conseil Estée Lauder jusqu'au 22 octobre 1994. Un cadeau par client. Jusqu'à épuisement du stock.



INSTITUT DE BEAUTÉ
BOUTIQUE

avenue Léopold-Robert 53 A
2300 La Chaux-de-Fonds



PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE
Dominique GEISER - ☎ 039/237 337

132-12404

Perdez 10 kg en 5 semaines Hygial

Cabinet-conseils d'hygiène alimentaire
Le spécialiste de l'amaigrissement rapide sans carence
qui, en 10 ans, a appris à des milliers de femmes et d'hommes
à rester minces sans se priver.

Genève 022 786 60 49 Lausanne 021 323 58 34 Sion 027 22 48 88 Neuchâtel 038 25 37 07 Fribourg 037 22 44 45

Prochainement: ouverture du cabinet de Montreux.

18-2417/ROC

Gratuit: Fr. 1000.- d'accessoires.



Chaque Peugeot 106 «Sélection» - en version 3 ou 5 portes, 51 ou 105 cv - est dotée gratuitement d'accessoires de votre choix d'une valeur de Fr. 1000.-! Et ce, dès Fr. 13'300.- (prix net de la 106 «Kid»).

ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE

Roger Simon

La Chaux-de-Fonds - ☎ 039/26 42 42

ENTILLES SA - STAND SA

Girardet 27, Le Locle, ☎ 039/312 941

Les Breuleux: Garage Th. Clémence, ☎ 039/54 11 83. La Chaux-de-Fonds: Garage de l'Etoile, rue Fritz-Courvoisier 28, ☎ 039/28 13 64. Chézard: Garage U. Schürch, ☎ 038/53 38 68. Courtelary: Garage J.-P. Schwab, ☎ 039/44 14 44. Les Genevez: Garage Clément Miserez, ☎ 039/91 95 78. Montfaucon: Garage Bellevue, ☎ 039/55 13 15. Les Ponts-de-Martel: Garage de La Prairie, ☎ 039/37 16 22. Tramelan: Garage du Chalet, ☎ 032/97 56 19. La Neuveville: Garage du Château SA, ☎ 038/51 21 90.

132-12006

106



DIVERS

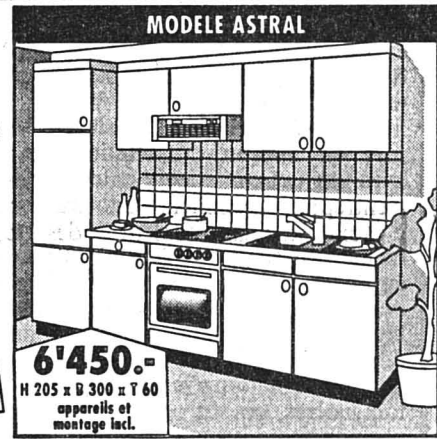
FUST CUISINES/BAINS

Les cuisines Fust, c'est la perfection, comme toujours!

Façades en résine synthétique de haute qualité, gris moucheté technique de pointe Fust.

Appareils encastrables Bosch: cuisinière HEN 102 A, plan de cuisson MCM 615 P, réfrigérateur KIL 1634, hotte d'aspiration Novomatic AH 906, évier Franke CP 611 78 A, mélangeur KWC 104123

La cuisine sensationnelle! Qualité, prix et délai de livraison sensationnels. Votre cuisine sur mesure en trois jours!



MODELE ASTRAL

6'450.-
H 205 x B 300 x T 60
appareils et montage incl.

LE SERVICE FUST:
• Nous vous proposons en permanence des cuisines individuelles et d'exposition à des prix avantageux
• 5 ans de garantie sur les meubles
• Apportez vos mesures, nous vous faisons tout de suite une offre par ordinateur
• Un choix immense d'appareils encastrables

ENTREPRISE GÉNÉRALE FUST:
Rénovation de cuisines/salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100%. *Pas de transformation de cuisine ou de salle de bains sans offre Fust*

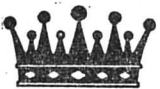
FUST
CUISINES/BAINS, ELECTROMENAGER, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO, LAMPES

Visitez nos grandes expositions de cuisine! Apportez vos mesures.
Neuchâtel, rue des Terreaux 5, 038 25 53 70 - Bienne, Hyper-Fust, Solothurnstrasse 122, 032 52 16 04 - Yverdon, rue de la Plaine 5, 024 21 86 16.

Nouveau dès 14. 10. 94: La Chaux-de-Fonds, HYPER-FUST, bd. des Eplatures 44

05-2569-011/4x4

DIVERS



Hôtel-Restaurant
La Couronne

Les Planchettes, ☎ 039/23 41 07

Le restaurant sera

FERMÉ

du mardi 11 octobre
au jeudi 13 octobre

Réouverture vendredi 14 octobre
132-901490

Apprenez à conduire



avec • Succès
• Maîtrise • Sécurité
Leçons de théorie
obligatoires
en une semaine

Auto-Ecole «Pilote»

Téléphone 039/28 29 85

Formation complémentaire

Publicité intensive,
Publicité par annonces



Aujourd'hui
il a 30 ans

Profitez-en

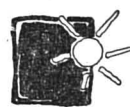
Embrassez-

le

il adore ça!

132-514277

Communauté
d'Emmaüs
Les compagnons
de l'abbé Pierre



VENTE D'HABITS

Hommes, femmes, souliers,
rideaux

Ouverture: lundi à vendredi
de 14 à 18 heures
samedi de 6 à 12 heures
et de 14 à 16 heures

La Chaux-de-Fonds, Joux-Perret 8
☎ 039/28 42 02

132-12166

POMPES FUNÈBRES

NIGGLI S.A. SERVICE
Saint-Imier PERMANENT
P. Kupferschmid
Tél. 039 / 41 27 55

Maitrise fédérale
Tél. 039/28 16 24
SOL
HEIMO & FILS SA

Parquets Tapis
Plastiques Stores
Sols sans joints Entretien

Rue du Parc 9 - 2300 La Chaux-de-Fonds

132-12115

CALVITIE? Chevelure clairsemée? C'est du passé!

Grâce à la micro-technologie, permettant la transplantation de cheveux, vous retrouverez une magnifique chevelure des plus naturelles. Les Cheveux seront implantés un par un ou par petites unités. Ils continueront à pousser durant tout votre vie. Dans le monde entier, nous sommes la référence officielle de la Suisse. Les traitements sont effectués par des médecins spécialisés.

Nous vous offrons une consultation sans engagement ou vous adressons, sur demande, notre brochure gratuite.

LUCERNE 041 23 37 22
St. Gall 071 24 16 55
Bâle 061 312 06 06
Lausanne 021 311 37 40
Lugano 091 57 50 70

REGENCY CROWN AG
rue Beau-Séjour 12, 1003 Lausanne

Nom: Prénom: 8A94
Adresse: Lieu:
Tél.pr.: Tél.prof.:

25-1250/4x4

132-12385



2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Feu:
118

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

(Doses, granules, gouttes,
suppositoires, ampoules...) sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

pharmacie
pillonel

Laboratoire homéopathique
OUVERT TOUTS LES JOURS
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 46 46/47
Cartes de crédit acceptées

132-12396

SWISSBOOGIE PARACHUTISME

Informations permanentes
sur les sauts d'initiation en tandems
à La Chaux-de-Fonds
Télékiosque 156 50 778 (1.-/min.)

6-12044

Physic club

La Chaux-de-Fonds: Eplatures 19, 039/26 67 77
Le Locle: Henry-Grandjean 1, 039/31 75 08

C'est décidé!
J'y vais...

La solution
pour repartir
du bon pied...



- SAUNA BAIN TURC
- PISCINE - AQUAGYM
- DANSE MODERN JAZZ
- GYMNASTIQUE DU DOS
- STEP - AÉROBIC
- LOW IMPACT
- FITNESS
- STRETCHING
- GYM ABDO FESSIER
- SOLARIUM
- GARDERIE D'ENFANTS

157-14196

Réfection et demande de classement national de la «Maison Blanche» du Corbu

Une villa sans influence

Les curieux et avides d'histoire ne verront pas la Maison Blanche comme notre photographe l'a croquée il y a quelques années déjà. Actuellement des échafaudages la masquent aux regards pour des travaux de réfection de façades et de ferblanterie. Des travaux dûment surveillés par les responsables des monuments et sites, car l'intérêt de cette villa est relancé.

La «Maison Blanche», construite en 1912 par Charles-Edouard Jeanneret-Gris, doit son appellation au toit d'éternit blanc qui la recouvrait. Cette couverture trop poreuse a fait rapidement place à un toit de tuiles, mais le nom d'origine est resté. Vendue par les parents Jeanneret en 1919, la maison a ensuite appartenu de 1922 à 1988 à la même famille, après quoi Josef et Reinhard Borer, de Laufen, l'ont acquise pour moins d'un million de francs. Depuis lors, la belle villa cherche un vrai maître. Jusqu'au début de cette année, elle a eu un locataire pour assurer une présence et un entretien minimal. La situation économique ne laisse guère envisager une vente prochaine.

RETOUR AUX ORIGINES

Afin d'éviter de trop grandes dégradations, les frères Borer ont entrepris récemment des travaux d'assainissement des façades et de la ferblanterie. Ils procèdent à cette réfection sous l'œil des responsables des monuments et sites du canton, la mai-



La «Maison Blanche» à Pouillerel

Inscrite dans le parcours «corbusien», elle suscite un intérêt grandissant.

(Impar-Gerber-a)

son étant classée monument historique. A ce titre, elle recevra certainement une subvention de l'Etat, ce qui satisfait Me Roland Châtelain, mandataire des propriétaires. Une demande est en cours auprès de la Confédération; si l'instance fédérale l'accepte, la Maison Blanche bénéficiera aussi d'un classement national. C'est en bonne voie, assure-t-on, même si le canton a été très demandeur et bon bénéficiaire de la manne fédérale au cours de cette année, comme le relève Marc Bertschi, conservateur cantonal des monuments et sites.

Ces démarches obligent à re-

tenir des critères sévères de restauration. Après un travail de recherches mené par le restaurateur Marc Stähli, le même qui est déjà intervenu au Théâtre et à l'Ancien Manège, quelques découvertes intéressantes ont été faites. Ainsi, la façade présentait une polychromie dans les encadrements de fenêtres, colorés de bleu et de brun. Le crépi, toujours d'origine mais présentant des micro-fissures, sera refait selon un procédé à la chaux, au plus près de la technique d'époque. Quant à la ferblanterie, composée à l'origine de cheneaux gris, elle sera réalisée en zinc titane. Au printemps, des

travaux de drainage seront effectués aux alentours. Peut-être un locataire se présentera-t-il? Il serait bien accueilli.

Dans l'œuvre de Le Corbusier, la Maison Blanche a un regain de faveur. Construite pour ses parents et lui-même, cette première réalisation personnelle de l'architecte apparaît comme une villa sans influence; cela surtout en comparaison de la Villa turque, très orientale. La Maison Blanche est une étape dont l'intérêt va grandissant dans le parcours corbusien en ville.

I.B.

Grand marché aux puces des éclais

Scout un jour, scout toujours



Des galetas aux puces

Pour le nouveau chalet du Bois-du-Couvent.

(Impar-Gerber)

Sur les dents dès 8 heures samedi matin, les éclaireurs de la brigade du Vieux-Castel n'ont pas failli à leur mission. Tant il est vrai qu'un grand marché aux puces, même organisé tous les deux ans, n'est pas de tout repos. Les «éclais», dont l'esprit d'équipe est reconnu loin à la ronde, s'en sont tirés comme des chefs.

Même si les grandes années, celles où une tente devait être montée à l'extérieur du bâtiment de la Croix-Bleue, ne sont plus qu'illusions perdues, le grand marché aux puces de samedi a néanmoins permis, à bien des amateurs de brocante, de trouver leur bonheur.

Véritables cavernes d'Ali Baba, les galetas chaux-de-fonniers visités mercredi par les éclais, ont livré des trésors insoupçonnés. De la chambre à coucher à la salle à manger, en passant par le salon et la cuisine, les gros meubles étaient légion.

Quant aux livres, articles de sport, chaussures, vêtements, vaisselle et appareils électriques – dont les prix étaient imbattables – ils ont déserté très rapidement les tables. Tôt le matin, certains spécialistes s'étaient déjà tout naturellement occupés des antiquités.

Ce marché aux puces était organisé par le comité de direction des anciens éclaireurs de la brigade du Vieux-Castel, fort de quelque 15 membres actifs. Si le président Ewan Marti affichait samedi l'air comblé de «l'éclair» ayant accompli jusqu'au bout sa BA (bonne action), c'est que le bénéfice d'une telle vente va enfin permettre de financer les derniers travaux de leur nouveau chalet du Bois-du-Couvent.

Scout un jour, scout toujours, les fils chaux-de-fonniers de Baden Powell ont une fois de plus rempli parfaitement la mission qui leur avait été confiée.

C.M.

Les mannequins de La Placette au Cesar's

Une mode dans laquelle il fait bon vivre

Douillets à souhait, les vêtements présentés lors du défilé de mode de La Placette, l'autre soir au Cesar's, ont dû renvoyer au placard bien des fringues, dont l'efficacité contre les frimas de l'automne-hiver n'est plus assurée. Sport et jeune, classique de ville et de loisirs, cette année, la mode, si elle n'a pas oublié de s'adjoindre un brin de folie, a néanmoins fait fort côté confort.

Toujours et encore grand vainqueur, le jean continue d'être mangé à toutes les sauces. Et si, sous la salopette dont il est indispensable d'oublier de crocher une bretelle, la chemise à carreaux est du plus bel effet, il est de bon ton de ne pas enfiler son sweat-shirt, mais de le nouer négligemment autour de la taille. Canons larges pour les filles, les jeans ne seraient rien s'ils n'étaient retenus par une extraordinaire paire de bretelles fleuries d'edelweiss.

Si le sport a su se tailler la part du lion, c'est qu'il n'est pas question d'imaginer glisser sur les pentes enneigées sans avoir au préalable enfilé un ensemble fourrure polaire et dessin jacquard.

Pour les sorties en boîte, le choix est aussi grand que le succès est assuré. Mini de couleur aubergine, long pull noir délicatement brodé, jambes superbement gainées et petit gilet de laine. Ou carrément longue robe noire en laine, pour autant qu'elle soit très moulante. Romantique et absolument adorable, toujours en laine, l'ensemble pantalon-pull-gilet, couleur

blanc cassé pour elle, veste en velours, pull à col roulé ou chemise cravate pour lui.

Tweed, laine, daim, coton douillet, soie plissée froissée, gilets duveteux, ou caleçon fleuri: à l'évidence, la collection automne-hiver de La Placette n'a pas craint d'aborder la saison aussi douillettement que confortablement. Coloris et matières, le vêtement sait éviter d'être agressif sans omettre de se parer d'un petit brin de folie... d'où son charme fou.

C.M.



Une mode jeune, sympa et décontractée

Attention: couvre-chef quasi indispensable.

(Henry)

Musique à l'Ancien Manège

Une entrée en force

On se marchait sur les pieds, samedi à l'Ancien Manège. Le concert d'inauguration donné par François Abeille, violoncelliste et Catherine Courvoisier, pianiste, a retenu une foule innombrable, prête à subir l'inconfort. Le succès de l'expérience n'est que plus probant.

Au début, on a craint de ne pouvoir atteindre le calme des scènes habituelles. Puis on s'est rendu compte qu'il n'y a pas d'autre vérité en musique que celle que savent imposer les interprètes. François Abeille et Catherine Courvoisier ont donné à l'extrait du «Quatuor pour la fin du temps» de Messiaen une gravité si fascinante que la musique imposa un nouveau rapport de force: un silence quasi religieux, qui se maintint jusqu'à la fin du concert.

On nous avait assuré de la bonne acoustique de la cour de l'Ancien Manège, elle s'est avérée excellente. Dans les galeries également, ce qui promet aux locataires d'agréables soirées. L'originalité du lieu et de la manifestation engendrait, spontanément, la communication. Dans la pénombre de la cour-salle de concert, l'architecture apparaissait comme une prodigieuse mise en scène.

François Abeille et Catherine Courvoisier, tous deux concertistes et professeurs au Conservatoire de la ville, ont commencé le concert avec Schumann, «Fantasietücke» op. 73. De Joaquin Nin, ils ont rendu les couleurs espagnoles d'une suite en quatre mouvements. La virtuosité des interprètes, qui déjà était à son comble dans les œuvres précédentes, fut, dans la sonate op. 38 de Brahms, encore plus éloquent. La ferveur chaleureuse des artistes s'accordait ici le plus naturellement du monde. En bis, et en fendant la foule pour un ultime déplacement, ils jouèrent Fauré.

Oyez bonnes gens, une conteuse nous est née! Corinne Müller, vraie conteuse d'histoires, était si immergée dans les récits qui l'entraînaient samedi, qu'elle est parvenue à intégrer dans ses contes régionaux quelques histoires de «Manégiens» d'autrefois.

Tandis qu'entre les tables naviguaient les savoureuses odeurs de la paella et de la première choucroute d'automne, le duo «SOS Rösti» soutenait le rythme des fourchettes. Auparavant «La Démocrate», de Charquement, cuivres chauffés à blanc, rythmes et mélodies de circonstance, a fait le lien entre discours et partie récréative. «Il n'y a donc pas que la fête du 1er Août qui doit être animée par une fanfare d'Outre-Doubs...» releva un orateur.

Le Bal du Manège, conduit par l'orchestre Olivier Forel acheva cette journée historique dans le jazz et le tango.

D. de C.

● Prochain concert classique à l'Ancien Manège: samedi 5 novembre, 20 h 15. Jorge Papi et Editch Fischer donneront un récital de piano à quatre mains.

PUBLICITÉ

UNIQUE

Le véritable couteau Suisse

WENGER

En vente près de chez vous!

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVES

Croix-Fédérale Deux blessés

Un automobiliste de la ville, A. A., circulait rue de la Croix-Fédérale en direction ouest, hier à 10 h 50. A la hauteur de la rue menant aux immeubles Nos 15 à 23, une collision par l'arrière s'est produite avec l'auto de M. F., également de la ville. Blessés, le conducteur A. A. et sa passagère arrière, la petite I. C., de la ville, ont été transportés par ambulance à l'hôpital, qu'ils ont pu quitter après avoir reçu des soins. (comm)

Villes suisses

Deux représentants chaux-de-fonniers

Au rendez-vous annuel des villes suisses, La Chaux-de-Fonds est toujours présente. La semaine dernière, le conseiller communal Alain Bringolf et le chancelier Didier Berberat ont donc fait le déplacement jusqu'à Schaffhouse. A l'ordre du jour, un sujet intéressant et concernait particulièrement ces édiles: la reconnaissance des villes, comme entités spécifiques, dans la Constitution fédérale qui se limite aux cantons et communes. Outre leur importance économique, sociale, et historique, les villes ont des spécificités qui doivent être reconnues comme telles afin, d'une part, d'assurer leur développement et d'autre part, de consolider et soutenir leur rôle charnière et moteur envers leur région périphérique. Le débat est lancé. (Imp)

CIFOM et photo

Légende à rectifier

Dans notre édition de samedi 8 octobre, la légende de la photo accompagnant l'article sur le CIFOM (Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises) appelle quelques précisions. L'actuelle Ecole technique abritera des classes de la filière tertiaire, soit de l'une ou l'autre école la composant, et non simplement l'option diplôme de l'Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloises; une école qui est bien celle des Montagnes et non de la Mère-Commune. Si le calendrier – après approbation par les législatifs communaux, puis le Grand Conseil et le peuple neuchâtelois – est respecté, ces changements interviendront à la rentrée 1997. (Imp)

Un semi-remorque est parti pour Suseni

Le convoi de la solidarité

Vendredi matin, cinq heures: François Droux, membre du Groupe loclais d'aide au village roumain de Suseni, partait en compagnie de son père, tous deux à bord d'un énorme semi-remorque chargé comme un boudet.

La route est longue: trois jours pour aller à Suseni, et autant pour en revenir. Heureusement que François Droux et son père peuvent se relayer au volant. D'ailleurs, M. Droux senior est un habitué: il a son permis poids lourd depuis plus de 52 ans. Quant à son fils, il n'arrive pas en terre inconnue puisque c'est la troisième fois qu'il se rend à Suseni.

SOLIDARITÉ GÉNÉRALE

Ce gigantesque camion (15 mètres de long, quatre de haut, deux et demi de large, une trentaine de litres aux 100 km), nos deux chauffeurs ont eu la chance de pouvoir le louer à des conditions très avantageuses, grâce à leurs connaissances du milieu: le tracteur, à un garage du Crêt-du-Loclle, et le semi-remorque, à une équipe de moniteurs d'auto-école de la région. Le moins que l'on puisse dire,



A la veille du départ.

François Droux et son père s'apprêtent à prendre le volant.

(Impar-Droz)

c'est qu'il ne part pas vide, ce mastodonte. Il contient une quantité de vêtements et de chaussures donnés par le vestiaire de la Croix-Rouge, une vingtaine de poussettes offertes

par une association du lieu, quatre lits de malades donnés par les Samaritains du Loclle, douze tables d'école et des chaises offertes par la commune de Cormoret, 40 paires de ski de fond avec souliers, plusieurs vélos, du matériel médical, du savon et des ampoules électriques recueillis lors du Marché d'automne de l'ADL. Et enfin des machines agricoles offertes par les agriculteurs de la région, mais pas toutes, vu qu'elles prennent une place considérable. En passant, M. Droux relève que l'écho a vraiment été très favorable auprès du milieu paysan. Au total, il y a plus de

huit tonnes, soit 65 mètres cubes de marchandises! Pour charger tout ça sur le camion, le Groupe d'aide à Suseni a pu compter sur les jeunes gens de la Fondation Sandoz, qui n'ont pas mis les deux pieds dans le même sabot, ainsi que sur la collaboration des TP du Loclle, qui ont délégué quatre employés et mis à disposition un camion avec grue pour charger ces machines agricoles.

mis en place par le village roumain, homologue de celui du Loclle, se chargera de distribuer ces marchandises à bon escient.

Cela dit, ils s'attendent à trouver des routes un peu problématiques. Outre les nids de poule, «il y a de tout sur ces routes, des chevaux, des charrettes, des bœufs, des troupeaux de moutons ou d'oies, des vélos, des gamins, il faut faire très attention».

Ils tiennent à préciser que s'ils peuvent se rendre en Roumanie avec un tel chargement, «c'est aussi grâce à la générosité des gens du Loclle et des environs». CLD

La Croix-Rouge locale en campagne

Plein de nouveaux membres

La section locloise de la Croix-Rouge continue à déployer d'intenses activités. Ce n'est certes pas maintenant qu'elle va ralentir le rythme, compte tenu de la conjoncture. Mais pour financer ses actions, la section, uniquement composée de bénévoles, compte sur la solidarité des donateurs et sur ses membres soutiens. Les résultats sont encourageants.

En 1993, la section, présidée par Nicole Vermot, comptait 121 membres cotisants. Mais, après une récente campagne de recherche de membres soutiens ou cotisants, la section a obtenu une cinquantaine de nouveaux adhérents, ce dont elle se félicite.

D'autant que ses services ne chôment pas. Ainsi, en 1993, les chauffeurs bénévoles, toujours davantage mis à contribution, ont parcouru un total appréciable de 10.500 kilomètres.

Pour sa part, le service de baby-sitter ne demande qu'à être utilisé: il compte 17 jeunes filles.

Autre service qui fait feu des quatre fers, celui des consultations gratuites pour nourrissons, qui accueille entre 15 et 20 bébés tous les mardis après-midi dans les locaux de l'Ecole de nurses.

Quant à la traditionnelle vente de mimosa organisée fin janvier, elle n'a pas manqué de bonnes volontés: 35 dames bénévoles et trois classes y ont participé.

Fer de lance de la section locale, le vestiaire a rapporté l'année dernière 36.844 fr exactement. La moitié de cette somme reste disponible après déduction des frais généraux (loyer, électri-

city, chauffage, assurances, frais d'entretien et de nettoyage...)

DES BÉBÉS AUX VIEILLARDS

Le bénéfice du vestiaire a permis d'offrir une quantité de prestations: la journée des malades, avec 500 bouquets distribués; la sortie des personnes âgées et handicapées avec le Car de l'amitié; le dessert de Noël offert aux pensionnaires des homes médicalisés; les cartons de vivres destinés aux familles sans ressources; les consultations gratuites pour nourrissons; l'aide aux personnes dépendantes des services sociaux; une somme de 2.000 fr destinée aux victimes des intempéries à Brigue; et enfin, trois tonnes de vêtements envoyés à Suseni, en Roumanie.

Depuis sa création, le vestiaire de la Croix-Rouge locale, en utilisant au mieux ses bénéfices, n'a cessé d'améliorer le confort des personnes âgées, malades ou handicapées, mais également des jeunes, par exemple en ayant contribué à l'agencement d'une cuisine dans les locaux du Mouvement de la jeunesse des Montagnes neuchâtelaises.

Cela dit, pour continuer à œuvrer dans le même esprit, cette section, entièrement composée de bénévoles, compte toujours sur la solidarité de la population. (cl)

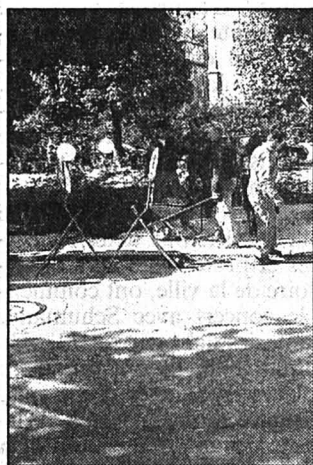
● Pour tous renseignements, téléphoner au vestiaire de la Croix-Rouge le jeudi de 14 h à 18 h 30 au No 31.72.64, ou à Nicole Vermot (en soirée) au 31.69.18.

PUBLICITÉ

FIDUHAL
Expert-comptable diplômé - Comptable contrôleur de gestion diplômé
Patrick Haldimann
a le plaisir de vous annoncer l'ouverture d'un bureau au Loclle
Membre de la CHAMBRE FIDUCIAIRE
Rue de France 17 - 2400 Le Locle - ☎ 039/31 90 50

BRÈVES

Hôtel de Ville Trottoirs en ordre



Il semble que certains citoyens se posent des questions à propos des travaux actuellement entrepris par les TP autour des jardins de l'Hôtel de Ville. En fait, explique André Blaser, le chef de la voirie, il s'agit de travaux d'entretien. Et de rappeler que ces trottoirs étaient dans un état déplorable, d'où flaques en cas de mauvais temps... Les TP en ont profité pour rabaisser lesdits trottoirs, afin de permettre aux handicapés d'accéder aux jardins. D'ailleurs, d'autres réfections de trottoirs sont prévues, notamment au sud de l'Hôtel de Ville, en face de chez Bergeon. (Impar-Droz)

AGENDA

La Chaux-du-Milieu Ramassage spécial

La mise sur pied d'une nouvelle organisation de l'enlèvement des ordures à La Chaux-du-Milieu avait entraîné quelques modifications, notamment concernant les boîtes de conserves et l'aluminium. Les autorités exécutives avaient toutefois recommandé à la population de continuer à récupérer ces matériaux, en précisant qu'un ramassage spécial s'effectuerait à intervalle régulier. Celui-ci a lieu vendredi 14 octobre. Cependant, pour que ces déchets puissent être transférés au Loclle, il est nécessaire de laver les boîtes, d'enlever les étiquettes en papier qui les entourent, de les ouvrir aux deux extrémités, de les écraser et de les placer dans des récipients ou des sacs ouverts, afin de permettre le contrôle du contenu. Il en va de même pour l'aluminium. Tout objet ne relevant pas de ces catégories de casson doit être sorti pour la tournée du mercredi 12 octobre. (paf)

PUBLICITÉ

GARAGE DU RALLYE SA
Distributeur OPEL et GM OFFICIAL DEALER
Le Locle

Dans le cadre de notre exposition OPEL, nous présentons également nos voitures d'occasions Profitez de nos conditions «EXPO»!

			Par mois
Opel Corsa TR,	1988	5 500.-	110.-
Opel Kadett LS 1.3i, 4 p.	1987	7 600.-	152.-
Opel Kadett GL 1.6i, 5 p.	1989	9 900.-	198.-
Opel Kadett Carav. 1.6i ABS Serv.	1990	12 500.-	250.-
Opel Astra GL 1.6i, 5 p.	1992	32 000 km	318.-
Opel Astra GLS 1.4i, 5 p.	1991	45 000 km	304.-
Opel Astra GLS 1.6i, 5 p.	1992	17 500.-	350.-
Opel Astra GLS 1.8i aut.	1992	16 800.-	336.-
Opel Ascona GL 1.8i, 4 p.	1985	5 000.-	100.-
Opel Ascona JUB. 2.0i, 5 p.	1987	7 900.-	158.-
Opel Vectra GT 2.0i, 4 p.	1992	16 900.-	338.-
Opel Vectra GT 2.0i, 5 p.	1989	13 500.-	270.-
Opel Vectra GL 2.0i, 5 p.	1990	14 900.-	298.-
Opel Vectra GLS 2.0i, 4 p.	1992	36 000 km	358.-
Opel Vectra GL 2.0i, 5 p.	1990	41 000 km	290.-
Opel Vectra GL 2.0i, 4 p., aut.	1990	15 500.-	310.-
Opel Vectra Turbo 4x4 2.0i	1993	46 000 km	590.-
Opel Calibra 2.0i 16V	1992	19 500.-	390.-
Opel Omega GL 2.0i, aut.	1987	9 500.-	190.-
Opel Omega Montana 2.4i	1989	13 900.-	278.-
Opel Frontera 2.4i	1992	54 000 km	490.-
Mazda 626 GLX 2.2i, 5 p.	1990.11	12 300.-	246.-
Renault 21 TXE 2.2i, 5 p., aut.	1990	12 900.-	258.-

NOUVEAU: 1^{er} GARANTIE EUROTOX

Voyez notre parc, un des plus beaux de la région
Essai - Crédit - Echange
Service de ventes: P.-A. Dumont - R. Gygax, ☎ 039/31 33 33
157-14001

Électricité

Des watts, des volts, et des hommes

Camille Jaquet

électricité-téléphone **30 ans**
Partenaire PTT
Systèmes de sécurité, portiers vidéo
Réseaux informatiques, paratonnerres
2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 11 41. Fax 039/23 38 41

Flückiger Electricité S.A.

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES - TÉLÉPHONE - BUREAU TECHNIQUE
APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS - LUSTRIERIE
LISTES DE MARIAGE PERSONNALISÉES
Saint-Blaise: ☎ 038/350 500
Les Ponts-de-Martel: ☎ 039/37 13 77 - Fax: 039/37 12 14

Heus

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE
P. Heus, ingénieur ETS
☎ 039/280.280
Fax 039/280 788
2300 La Chaux-de-Fonds

Unielec

HUGUENIN & NISSILE ÉLECTRICITÉ

Installations:
courant fort - téléphone
domotique
câblage de réseaux
informatique
☎ 039/28 30 66
La Chaux-de-Fonds



INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

Concession A
François Christen, Doubs 156
☎ 039/23 24 24 - La Chaux-de-Fonds
Fax 039/23 24 26

EH

Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre

Electricité courant fort
Téléphone
Paratonnerre
Tél. 039/28 37 55

SERVICES INDUSTRIELS

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
BUREAU D'ÉTUDES / RÉPARATIONS / DÉPANNAGES
A votre service 24 heures sur 24
Rue du Collège 33 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/276 691

Société des Forces Electriques de La Goule Saint-Imier

À VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS D'UN SIÈCLE...
St-Imier Tél. (039) 41 45 55 Fax (039) 41 40 41
■ Production et distribution d'énergie électrique
■ Installations électriques intérieures
■ Appareils électroménagers et lustrerie

IMMOBILIER

AU LOCLE

Idéal pour personne seule
2 1/2 pièces 53 m², balcon
Calme - Vue imprenable
Mensualité dès Fr. 548.- + ch.
☎ 038/24 57 31

espace & habitat

À VENDRE

à La Chaux-de-Fonds
APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
dans immeuble de standing, garage, place de parc, agencement moderne, possibilité cheminée, balcon, vue. Fr. 345 000.-
Tél. 039/23 77 77-76

FONTAINES

A vendre sur plans, clés en main:
APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES
(112 m² environ)
dans maison de six logements
Dès Fr. 330 000.-
Aide au financement

Promias SA ☎ 038/51 55 22
Gérançia & Bolliger SA ☎ 039/23 33 77

paci

A louer ou à vendre
Surfaces industrielles et commerciales
au centre ville et en zone industrielle

1000 m²
divisible au gré du preneur.

Toutes facilités pour accès et distribution de marchandises.
Pour tous renseignements, téléphonez au **039/26 40 40** ou écrivez à l'adresse suivante
Paci SA
Rue du Commerce 83, 2300 La Chaux-de-Fonds

Yverdon-les-Bains zone industrielle.
A vendre ou à louer
LOCAUX
commerciaux et industriels.
Bureaux: 120 m². Halle de montage: 320 m².
Faire offres à:
COTRATÉC SA
☎ 024/24 15 57
1400 Yverdon-les-Bains
Pour renseignements et visite: M. K. Roesch
196-513277

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN SA MÉZIERES
021 903 24 45



Lit réglable électriquement ou manuellement (s'adapte à votre lit)

Renseignements et conseils:

Francis Botteron

Envers 11, Le Locle
☎ 039/31 23 85

Reprise de votre ancienne literie au meilleur prix

157-14009

DEMAIN MARDI FOIRE D'AUTOMNE au Locle

J'ACHÈTE

pendules, montres de poche, montres-bracelets, ainsi que meubles, outillage et fournitures d'horlogerie anciennes.



ANTIQUITÉS
G. Votano
Grand-Rue 69
2720 TRAMELAN
☎ 032/97 66 47

MINI-ANNONCES

vacances, voyages

CASLANO, LAC DE LUGANO. Maisonnets ou appartements. ☎ 091/71 41 77

demandes d'emploi

POLISSEUR cherche travail, le plus rapidement possible. ☎ 039/26 17 56, le soir.

Jeune homme français, bac + 4 en techno. méca., cherche emploi dans UN BUREAU D'ÉTUDE, méthode ou automation. Contacter Christian au 0033/81 44 00 99

immobilier

A louer au Locle, rue de l'Industrie: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Rénové, cuisine agencée. Loyer modéré. Libre tout de suite. Avec service de conciergerie. ☎ 038/33 14 90

A louer au Locle, à proximité du collège du centre ville: **APPARTEMENTS DE 4 ET 5 PIÈCES**. Cuisine agencée, salon avec cheminée, salle de bains avec douche, ascenseur. ☎ 039/232 657, heures de bureau.

A louer: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, salle de bains, rez, quartier nord-est, Fr. 650.-, libre: **UN LOCAL**, 50 m², chauffé, WC, 220 x 380, Fr. 600.-
☎ 039/28 24 42, de 8 à 9 heures.
☎ 039/28 58 79, heures repas.

Urgent! A louer, rue du Collège 12, La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Loyer actuel: Fr. 534.-, charges comprises. ☎ 039/28 22 90, midi.

A louer, Le Locle: **GARAGE**, Combe-Girard. ☎ 039/31 71 70

A louer, quartier nord: **STUDIOS DE 1-1 1/2 PIÈCE**. Loyer dès Fr. 390.-, plus charges. comprises. Libres tout de suite ou à convenir. ☎ 039/232 657

A louer **2 PIÈCES**. Balcon. Fr. 510.-. Tout de suite ou à convenir. Un mois gratuit. ☎ 039/26 90 91, heures repas.

chambres à louer

A louer au Locle, rue de l'Industrie: **GRANDE CHAMBRE MEUBLÉE** avec douche et WC séparés. ☎ 038/33 14 90

marché de l'occasion

A vendre, **VOLVO 345 GLS**, expertisée, pneus neige, Fr. 3200.-, **GOLF GLS 1500**, 1980, 115 000 km, expertisée, pneus neige, Fr. 2700.-. ☎ 039/26 82 20, entre 18-19 heures.

cours privés

Enseignant donne leçons privées, soutien pédagogique, en **FRANÇAIS, LATIN, MATHÉMATIQUES**. ☎ 039/31 17 85

à vendre

MAGNIFIQUE MANTEAU EN VISON, brun foncé, taille 42-44, achat: Fr. 8000.-, cédé: Fr. 4000.-, **MANTEAU DE PLUIE**, brun foncé, doublure vison, taille 42-44, Fr. 1500.-. ☎ 039/26 84 69 ou, le soir, 039/23 50 51.

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

BAR - RESTAURANT - RÔTISSERIE

Le Ranch

Chez Francis et Paulette
Verger 4 - 2400 Le Locle
Tél. 039/31 29 43
Fermé le dimanche

Notre carte chasse

et toujours notre spécialité

LA FRITURE DE CARPE

NOUVEAU AU LOCLE!

Les 2e et 4e mardis du mois de 9h à 12h et de 14h à 17h
Consultation et essais gratuits d'appareils à plusieurs programmes auditifs selon vos besoins personnels

PHARMACIE MARIOTTI

LE LOCLE, Grand' Rue 38, tél. 039/31 24 85
SURDITÉ DARDY
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLOMÉS UNIVERSITAIRES

2302 La Chaux-de-Fonds
Rue de la Serre 61 - Tél. 039/23 34 07
Près de la pharmacie Pillonel



ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES

Bus, camionnettes. Kilométrage, état: sans importance. Paiement comptant. ☎ 077/47 61 89

Police-secours: 117

IMMOBILIER

A vendre au Locle MAGNIFIQUE APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES

Grande cuisine agencée, poutres apparentes. Affaire intéressante. Prix de vente: Fr. 210 000.-



Location-vente Transactions immobilières
Rue de France 22
2400 Le Locle
☎ 039/31 16 16

SCEPTIQUES ET CALCULATEURS, LISEZ VITE: SUZUKI SWIFT, À PARTIR DE 12 990 FRANCS NET. CONSOMMATION MIXTE: 5,1 L. AMORTISSEMENT: MINIMAL.

Suzuki vous offre de série ces extra: sièges arrière individuellement repliables, accès aisé à l'arrière grâce au siège coulissant automatique, compteurs, avertisseur d'enclenchement des feux, vitres teintées.

Pour répondre à tous les goûts, la Suzuki Swift existe en version Hatchback à 3 ou 5 portes et en Sedan à 4 portes. En option: boîte automatique ou traction intégrale. Trois moteurs au choix.

Suzuki Swift 1,0 GL, 3 ou 5 portes. À partir de 12 990 francs net ou 195 francs/mois (48 mois, 10'000 km/an, 10% de caution). Financement avantageux par EFL-Leasing.



Route: 4,2 l/100 km; ville: 5,8 l; mixte: 5,1 l (FTP 75/HDC).
Enjoliveurs de roues en option.

Bonjour, Suzuki!
Adressez-moi une documentation sur la
 Suzuki Swift 1,0 GL à 3 et 5 portes.
Nom: _____

Appelez-moi pour une course d'essai, s.v.pl.
Prénom: _____

Adresse: _____

NPA: _____ Localité: _____

N° de tél.: _____

À envoyer à: Suzuki Automobiles S.A., Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon

C'EST CHIC, C'EST CHOU, C'EST CHOUETTE! SUZUKI

Biel: Juan Morros Garage, Mettstr. 342 - Brügg bei Biel: Garage Mogra, A. Granito, Bernstr. 2 - Courtelary: Garage des Isles, F. Zbinden - Frinwillier: Garage Principal, N. Bertone & G. Tocchini, route Principale 162 - Sorvilier: Garage du Rallye, M. Patrizio Maniaci. - JU: Chevènez: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, route de Fahy - Courgenay: Véhicules-Service, Douvé SA, Zone Industrielle 2 - Delémont: Etablissements Merçay SA, zone industrielle, rue Saint-Maurice 2 - Develier: R. Sugnaux, Garage, route Principale 77 - Le Noirmont: Saint-Hubert Automobiles SA, rue du Stade - NE: Neuchâtel: Termin SA, faubourg du Lac 31 - Fleurier: D. Schwab, Place-d'Armes 8 - Fontaines: Auto-Électricité, J.-F. Besancet - Boudry: Garage ATT, Olivier Jeanneret, Theyeret 15 - La Chaux-de-Fonds: Béring & Co., 34, rue Fritz-Courvoisier.

La paroisse naturelle du curé de Noël-Cerneux

L'apôtre de la tourbière

Pierre Cucherousset, 80 ans, curé de Noël-Cerneux, veille jalousement sur la tourbière du village dont il a percé tous les secrets et révélé toute la magnificence.

D'un pas alerte, le père Cucherousset progresse dans la tourbière. Mais son pied ne se pose pas au hasard, évitant soigneusement de meurtrir les linai-grettes, carex, camarets, massettes et autres plantes carnivores qui caractérisent cette tourbière à la suédoise de 33 hectares. «La flore est extraordinaire. C'est la mémoire et les archives de la terre», affirme avec force Pierre Cucherousset. Si la croyance populaire a longtemps soutenu que la tourbière était le réceptacle du démon, le curé de Noël-Cerneux l'élève lui au rang de paradis terrestre. Il lui voue un culte intarissable depuis plus d'un demi-siècle.

Sa curiosité l'a amené à parcourir cette tourbière, un univers à l'époque mystérieux et magique pour ce prêtre. Car, avant la guerre, les légendes assuraient que ces étendus marécageux constituaient le royaume des elfes. La superstition n'a évidemment pas eu de prise sur cet homme profondément croyant et cartésien, découvrant au contraire la présence à cet endroit, non pas d'esprits, mais d'hommes et de femmes. «J'ai vu comment se faisait l'extraction de la tourbe, car à l'époque les 25 à 30 familles de Noël-Cerneux se chauffaient uniquement de cette façon», observe le père Cucherousset.



Noël-Cerneux

Le père Cucherousset au paradis dans «sa» tourbière.

(Impar Prêtre)

Il explique de quelle manière ce gisement de combustible était géré. «Le lundi de Pâques, le maire allait sur la tourbière et alouait à chaque ménage la portion de tourbe qu'il désirait acheter et, début mai, commençait l'extraction. De l'extraction à son utilisation, intervenaient diverses manipulations qu'un tableau réalisé en 1880 par le peintre Emile Isenbart, du Chauffaud, présente avec moult détails, en respectant les trois unités fondamentales et essentielles du temps, du lieu et de l'action.

Le père Cucherousset se souvient de quelques anecdotes pittoresques liées à l'extraction de la tourbe. «Lorsque les gens de Noël-Cerneux revenaient le soir à la maison, ils avaient le visage tout noir, car la réverbération du soleil sur la tourbe donnait un bronzage très marqué». Ce petit village était aussi fortement imprégné des effluves particulières produites par la combustion de cette terre noire. «Les cheminées dégageaient une fumée jaune à l'odeur acre qui montait au nez», témoigne le curé du pays. L'exploitation à

des fins domestiques de la tourbe a pris fin après la guerre de 1945 et avec elle un petit commerce annexe. «Certains exploitants vendaient des portions de tourbe à Villes et à Morteau, et des artisans des Fins venaient par ailleurs chercher des morceaux de chêne dans la tourbière pour en faire des sucriers», raconte P. Cucherousset.

VIGILANCE DES ÉCOLOS

Le gaz, le fuel et l'électricité ont, dans les années 45-50, remplacé progressivement la tourbe, abandonné alors à des tourbiéristes

industriels venus du Creusot, qui la conditionnaient pour en faire des engrais. «Seulement cette forme d'extraction utilisant des procédés traumatisants tourmentait la tourbière et les écologistes ont eu bien raison d'y mettre le holà, car la tourbière ne se reconstituait plus», relève Pierre Cucherousset. La tourbière de Noël-Cerneux a retrouvé son aspect originel, à l'exception d'un étang accueillant des sarcelles, bécassines et autres grèbes huppés, ouvert en 1960 au cœur de ce paysage de type nordique.

Le père Cucherousset ne se lasse pas de visiter ce milieu naturel fantastique, prenant un plaisir particulier à partager ses connaissances avec les élèves de la maison familiale rurale des Fins ou avec les touristes de passage. Il leur apprend par exemple que cette tourbière abrite trois sortes de myrtilles: l'airelle de couleur bleue, plus grosse que la myrtille noire et surtout la rarissime myrtille rouge. Les amateurs d'histoire naturelle n'ignoreront plus désormais qu'autrefois la tourbe servait de chasse-mouches et qu'aujourd'hui, quelques paysans de Noël-Cerneux «la mettent sous les vaches pour absorber le purin».

Le curé de Noël-Cerneux, réellement subjugué par cette merveille de la création, signale par ailleurs aux visiteurs que, lorsqu'il était jeune, il cueillait les prêles des tourbières, dont les vertus diurétiques sont indiscutables, de même que la consommation de myrtilles noires agit favorablement sur les affections intestinales et oculaires. Pr.A.

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Maïche

Accident mortel

Un jeune homme de Montandon a trouvé la mort samedi soir près de Maïche au volant de sa R5 Turbo. Bertrand Lambert, 22 ans, qui se rendait à Maïche vers 19 h 30, a perdu le contrôle de sa voiture dans une montée, à hauteur du village des Bréseux. Son véhicule a poursuivi sa course sur 250 m dans le champ qui se trouvait sur la droite de la chaussée. La Renault a effectué plusieurs tonneaux. Le conducteur a été éjecté de l'habitacle avant d'être écrasé par la voiture qui continuait sur sa lancée. La voiture a ensuite pris feu. Les pompiers de Maïche et le médecin dépêchés sur les lieux n'ont rien pu faire. (pr.a.)

AGENDA

Val de Morteau

Campagne d'éclairage

Les services de sécurité routière seront gratuitement à la disposition des automobilistes pour régler l'éclairage des véhicules et vérifier leur signalisation, ce lundi 10 octobre place Droz Barthelet, à Villers-le-Lac, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h; le 11 octobre, place des Minimes à Montlebon, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h; le 12 octobre enfin, place du Champ-de-Foire à Morteau de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h. (pr.a.)

Sangliers du plateau de Maïche superstars

Grognements et hilarité chez Dechavanne

La polémique sur la présence d'une colonie de sangliers sédentarisée à Urtière par l'apport quotidien de maïs, a rebondi en direct jeudi soir sur le plateau de Christophe Dechavanne.

Le célèbre animateur de «Tout le Toutim», sa nouvelle émission, avait envoyé en éclaircir une équipe de reportage sur les lieux du contentieux. Avant le débat en direct.

Dechavanne a présenté l'ambiance électrique créée par cette affaire en diffusant des images sur le fond sonore du générique de la série américaine «Dallas».

Dans le rôle du shérif, Henri Taillard, maire d'Urtière, dans celui du rebelle, Noël Aubry, le protecteur des sangliers, tandis que Georges Houser, agriculteur, passait pour l'une des victimes de cette tragédie naturaliste.

Les images passées en accéléré, les gros plans déformants et les commentaires piquants et moqueurs: tous les ingrédients étaient réunis pour faire rire grassement la France profonde devant cette caricature.

Dechavanne a ensuite interrogé Noël Aubry, venu sur le plateau avec son uniforme de facteur et accompagné par une

paire de sangliers loués à un éleveur pour les besoins de l'émission. L'invité a tenté de défendre ses sangliers dans l'hilarité générale. Sur le plateau de «Tout le Toutim», Mimi Mati, prenant fait et cause dans cette histoire attendrissante et charmante, a proposé de «donner l'adresse d'Urtière à tous les sangliers afin qu'ils viennent s'y réfugier».

Henri Taillard, le maire d'Urtière, interrogé par téléphone en a profité pour régler ses comptes avec Noël Aubry. «C'est toi non de bleu qui agraine ces sangliers, fiche-nous la paix et reste dans ton village de Belfays, car c'est à cause du nourrissage que ces

bêtes stationnent chez nous», a lancé le maire. Noël Aubry a répliqué que «au contraire, l'agrainage permet de fixer les sangliers à un endroit plutôt que de les voir se disperser et causer des dégâts sur de plus grandes surfaces».

Dechavanne a proposé aux paysans d'Urtière, secoués sur leurs tracteurs en glissant dans les tranchées ouvertes par les sangliers, «qu'ils équipent leurs engins d'airbag».

Les vingt minutes consacrées à ce sujet se sont terminées par une intervention larmoyante de Noël Aubry, observant «qu'à la veille de l'an 2000, on ne peut

tout de même pas laisser des carcasses de deux à trois kilos sans alimentation». Henri Taillard ne veut pas en entendre parler et menace de porter l'affaire devant la justice.

Noël Aubry a annoncé son intention de poursuivre l'agrainage. «J'ai l'accord d'un propriétaire pour agrainer sur son terrain, alors le maire d'Urtière va courir un moment», a-t-il indiqué. Le cloche-merle va lui aussi continuer et ce feuilleton télévisé également car Michel Drucker évoquera prochainement dans «Studio Gabriel» l'affaire des sangliers d'Urtière. (pr.a.)

AUTOS - MOTOS - VELOS

Fiesta Servo gratis!

N'en perdez pas votre latin! Dès maintenant une Fiesta* encore plus docile grâce à notre offre spéciale royale (jusqu'à épuisement du stock): **servodirection gratuite** (valeur Fr. 800.-)

* Ford Fiesta 1300, dès Fr. 15 350.-

GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
8, bd des Eplatures
LE LOCLE
51, rue de France
NEUCHÂTEL
11, Pierre-à-Mazel

Ford
Ford Crédit

OFFRES D'EMPLOI

PASSION DE L'IMMOBILIER ?

Une grande banque de la place neuchâteloise crée, pour promouvoir la vente de biens immobiliers, une fonction de

responsable de vente immobilière

Seul(e)s les candidat(e)s bénéficiant d'une excellente connaissance du marché neuchâtelois et d'une riche expérience du courtage seront sélectionné(e)s pour un premier entretien.

Au (à la) candidat(e) retenu(e), il sera confié d'importantes responsabilités, allant de la visite de ces biens immobiliers (de l'appartement au local industriel) à la négociation de vente, en passant par les travaux administratifs liés à cette fonction (établissement des dossiers et actes de ventes, correspondance, etc.) et les activités de prospection.

Les dossiers de candidature complets, qui seront traités avec la discrétion de rigueur, sont à envoyer à M. Nicolas Kolly, à l'adresse suivante:

OK CADRES
Rue des Moulins 51, 2000 Neuchâtel 4.

Garage de la Charrière
cherche

mécanicien ou aide-mécanicien ou ouvrier polyvalent

Prendre rendez-vous par téléphone au 039/28 94 80.
Charrière 24, La Chaux-de-Fonds.
Demander M. Bouhamouche.

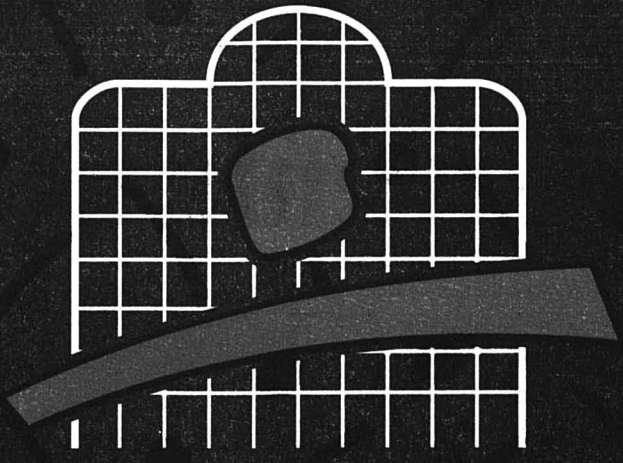
132-12005

Permanence juridique Bail à loyer

ASLOCA Pour toutes vos questions, rendez-vous le lundi de 18 à 20 heures.

039/23 46 86

132-605543



*dans la ville
dans la vie*

du 10 au 15 octobre

E X P O S I T I O N
de

Champignons



Durant une semaine, au travers de panneaux didactiques, vous aurez la possibilité de vous familiariser avec diverses espèces de champignons du pays. Un spécialiste sera présent pour contrôler les éventuelles cueillettes et renseigner les personnes intéressées.



METROPOLE

C E N T R E

LA CHAUX-DE-FONDS

à 2 minutes à pied de la gare - Horaire: lundi 13.00-18.30 mardi/vendredi 8.00-18.30
samedi 8.00-17.00, sans interruption - Parking couvert de 575 places, ouvert 24/24 h. et 7/7 j.
- 17 commerces, 2 restaurants, 1 bar à café, 1 pharmacie -

Val-de-Travers: première de l'opéra comique «Santé et prospérité»

Fresque remplie de couleurs

Pour marquer d'une pierre blanche leurs vingt ans d'existence, les Jeunesses musicales du Val-de-Travers ont vu très grand. L'aboutissement d'un travail de longue haleine — à savoir la création de A à Z d'un opéra comique pour chœurs, solistes et orchestre — s'est concrétisé samedi soir à Couvet, lors de la première représentation publique. Par son allant, son charme, son humour parfois un rien caustique et le jeu des acteurs-chanteurs (presque tous amateurs) et des musiciens, cette fresque remplie de couleurs a rencontré l'enthousiasme du public.

Le livret de «Santé et prospérité», né de la plume d'Ikona Bodmer, ne manque ni d'originalité, ni de suspense, ni de rebondissements.

L'aventure, celle des habitants d'une ville sans histoire, offre un heureux et singulier contraste entre le passé et le présent, tant sur le plan de la trame

que du parler. Le spectateur y trouve un tsar qui veut faire tourner le monde à son avantage, une famille royale qui s'ennuie, un empereur de Chine qui désire connaître l'heure, un sultan qui projette une réforme scolaire et la reine des esquimaux qui a très froid, car ses sujets ne tricotent pas assez vite. Etrange coïncidence?

Que nenni! D'un air à n'y pas toucher, l'observateur découvre dans le texte une foule de liens avec la région. Il paraît qu'à Guingois, la ville en question, tout va de travers... Les écoliers ne se laissent cependant pas démonter par de tels problèmes: «Nos vieux sont partis galérer ailleurs, pour rentrer un jour bourrés de pognon. En attendant, c'est nous les meilleurs, les plus forts. On fait ce qui nous plaît. On n'est pas con, non». Ce ton pour le moins direct se retrouve dans la musique composée par Elise Cieslak.

MUSIQUE ACCESSIBLE

Elle mêle astucieusement une écriture archi classique à un style franchement contemporain, mais accessible. Très imagée et doublée d'une sensibilité à fleur de peau, elle est pour les comédiens un solide appui qui leur permet de s'exprimer, de chanter et d'évoluer en toute liberté; bref de faire preuve d'imagination. Pour des amateurs, enfants et adultes tiennent leur rôle à la perfection, fruit de



«Santé et prospérité»

Deux heures de douce folie.

(Favre)

moult répétitions, suivies avec assiduité. Chez les solistes, Monique Volery, soprano à la voix limpide et sûre, révèle un tempérament de feu. Plus discrète, Andrée-Lise Hoffmann, alto, joue des mots comme des notes.

Dans la peau du beau messager, Christian Reichen, ténor, se montre tendre, amoureux, exalté, parfois aussi roublard. Chaleureux, bon papa, Pierre-André

Lienhard, basse, est peut-être celui qui convainc le moins. La mise en scène de Gérard Bétant est subtile, généreuse, pleine d'humour et sait utiliser le meilleur de chaque acteur, ainsi que les moindres déambulations de la musique, par ailleurs extrêmement bien rendue par l'orchestre.

A la tête de cet impressionnant ensemble — une petite centaine de personnes — Olivier

Pianaro a le geste précis et l'œil où il faut, tout en saupoudrant de fantaisie la douce folie contenue dans l'histoire. PAF

● «Santé et prospérité», Salle des spectacles de Couvet, samedis 15 et 22 octobre à 20 h 15, dimanche 16 octobre (éventuelle supplémentaire le 23 octobre) à 17 h. Location: Pharmacie Bourquin à Couvet, tél. (038) 63.11.13.

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Rédaction
du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Fleurier

Conducteur blessé

Un automobiliste de Môtiers, M. D. C., circulait rue du Temple en direction de Môtiers, samedi à 0 h 05. A la hauteur de l'immeuble No 14, il a perdu la maîtrise de sa voiture qui a alors heurté l'îlot central. Blessé, il a été transporté par ambulance à l'Hôpital de Couvet.

Engollon

Evacuation des eaux usées

Lors de sa dernière séance, le Conseil général d'Engollon a accepté l'arrêté relatif au plan général d'évacuation des eaux. Il a également approuvé une modification d'une servitude d'interdiction de bâtir et d'élever toute construction sur une partie d'une parcelle appartenant à M. Gilbert Wegnez. (comm)

AGENDA

Les Verrières

Journée champignons

Samedi 15 octobre, le syndicat d'initiative des Verrières organise sa désormais traditionnelle journée champignons. Le rendez-vous est fixé à 8 h 30 à la gare ou à 8 h 45 aux Cernets. Les participants sillonneront ensuite forêts et pâturages en groupes et accompagnés de mycologues. Après le repas, on procédera à l'analyse de la cueillette du matin (salle de gymnastique dès 14 h). Inscriptions jusqu'au 12 octobre au téléphone (038) 66.16.62. (mdc)

La Côte-aux-Fées

Ski-Club en fête

Samedi prochain, les membres Ski-Club de La Côte-aux-Fées fêteront le quarantième anniversaire de la société, présidée par Willy Leuba, membre fondateur. Les Niquelets se retrouveront à la Maison de commune pour leur assemblée avant de s'en aller à la grande salle pour la partie récréative. (mdc)

Cernier

Info pour les rentiers AVS-AI

Le Centre social protestant du canton de Neuchâtel signale que son bus d'information stationnera mardi 11 octobre à Cernier, devant le magasin Diga, de 14 à 17 heures. L'occasion, pour les rentiers AVS-AI, de se renseigner sur leurs droits aux prestations complémentaires. (comm)

Camp pour enfants handicapés à Dombresson

Artistes d'un jour, artistes toujours...

Une vingtaine d'enfants handicapés, tous membres du Groupement neuchâtelois en faveur des enfants infirmes moteurs cérébraux (IMC), ont participé la semaine dernière, dans les locaux du collège du Centre pédagogique de Dombresson, au dix-septième camp mis sur pied par une bande de jeunes gens dynamiques, qui se donnent à fond pour leurs petits pensionnaires. Encadrés par une quinzaine de moniteurs et cuisinières, les gosses ont vécu à la manière des artistes, se métamorphosant en peintres, potiers, vanniers, sculpteurs ou autres acteurs.

L'équipe qui organise ce camp travaille indépendamment du groupement. Néanmoins, celui-ci sert de courroie de transmission, en s'occupant de toute la partie administrative et des contacts pour l'obtention de

subventions. Au fil des années, cette semaine est devenue une tradition. Elle poursuit deux objectifs bien distincts.

D'une part, elle soulage les parents, qui ont ainsi la possibilité de partir en vacances. D'autre part, elle permet aux enfants de se prendre en charge hors du milieu familial ou institutionnel, dans le but d'une plus grande autonomie sur le plan de la vie quotidienne, sociale et personnelle.

Les animations ont donc été minutieusement préparées. Les matinées ont été consacrées au sport, avec de la gymnastique, de la piscine ou du cheval au manège de Fenin.

Une hippothérapeute a suivi de près les cavaliers en herbe, qui se sont familiarisés avec l'animal et ses mouvements. Les après-midi ont été orientés vers le monde des arts avec, en at-

liers, du batik, de la vannerie, de la peinture et de la cuisine. Une occasion pour les gosses de mettre la main à la pâte.

«Dans la mesure du possible, nous tentons de faire en sorte que la création réalisée par l'enfant handicapé ne soit pas trop influencée par la main du moniteur», explique Pierre-Yves Huguenin, responsable technique.

En outre, des excursions ont été programmées au Musée des transports de Lucerne, à la piscine thermale d'Yverdon et à Neuchâtel pour un repas crépes. Un rallye à travers le village, une veillée marionnettes et en chansons, et vendredi passé, dernier jour de camp, le vernissage de l'exposition des travaux effectués durant la semaine en compagnie des parents ont mis un terme à des journées intenses et bien remplies. (paf)



Artistes en herbe

Durant une semaine, les participants se sont transformés en peintres, potiers, vanniers, sculpteurs ou acteurs. (Favre)

Neuchâtel: théâtre et Radio suisse romande

L'impro en ébullition

Matches d'impro théâtrale, stages, duel franco-suisse, duo fritto-belge, Cuche & Barbezat, Radio suisse romande «Baraka»... Dès aujourd'hui s'ouvre le Festival d'improvisation théâtrale «Les Pros de l'Impro», organisé par le Centre culturel neuchâtelois. L'événement est à ne pas manquer. Il comprend quatre vols.

● Les 10, 11, 12 et 13 octobre, à 20 h, au Théâtre du Pommier, à Neuchâtel: à l'enseigne de «Radio Impro Baraka», Christian Jacot-Descombes, producteur, animera, commentera quatre soirées d'improvisation théâtrale. Elle mettront aux prises Cuche & Barbezat et le Duo d'Impro (ce soir), les Tatouées et les Kamikazes (demain), Cuche & Barbezat et les Citron-Lime (mercredi), Citron-Lime et les Kamikazes (jeudi).

● Vendredi 14 octobre, au Théâtre du Pommier: «Duo d'Impro Rutten-Michiels», deux acrobates belges qui im-

provisent sur des thèmes proposés par le public.

● Samedi 15, à 20 h 30, à la Salle de la Cité universitaire: grand match d'impro Suisse-France, premier spectacle de la Saison théâtrale de la ville de Neuchâtel. Réservations: Office du tourisme, (038) 25.42.43.

● Des stages pratiques d'improvisations théâtrales seront donnés par des professionnels.

Que celles et ceux qui n'ont encore jamais vu ce genre de spectacles se précipitent! Inventé au Québec, pays du hockey, le match d'impro théâtral emprunte aux rites de ce sport: patinoire pour scène, joueurs «numérotés» dans le dos, arbitres, coups de sifflets, tandis que le public désigne les vainqueurs à l'applaudimètre, à moins qu'il décide de lancer des gosses... (comm-se)

● Renseignements et réservations (à l'exception du match d'impro du samedi 15): tél. (038) 25.05.05.

«Nouvelle revue neuchâteloise»

Les heures de l'art

Pour son 43e numéro, la «Nouvelle revue neuchâteloise» a voulu se consacrer entièrement à l'art neuchâtelois contemporain. Elle a confié cette tâche à Christiane Givord, rédactrice indépendante, en lui laissant carte blanche. Le résultat? «Douze heures et tant d'art», un ouvrage d'une soixantaine de pages pour broser un portrait de l'art contemporain neuchâtelois au travers de douze entretiens avec des artistes neuchâtelois choisis en toute subjectivité.

On y retrouvera Philippe Bodenmann, Pascal Bourquin, Noël Devaux, Nicolas Marccone, Sebastian Muniz, Fred Perrin, Anne Charlotte Sahli et Denis Schneider mais aussi Helga Schuhr, Luc Torregrossa,

Laurent Wolf ou Philippe Wyser discutant sur leur art et sur leur temps.

Christiane Givord, qui a par ailleurs produit «Chôm'art», un agenda de la culture gratuite en Pays neuchâtelois, signe en outre la première publication des éditions Assises: «Ecorces», un ouvrage de 32 pages tiré sur papier recyclé et richement illustré des clichés délicats de Pascal Givord, relieur et photographe. Un voyage poétique en textes et images dans l'univers tourmenté des écorces et des senteurs des bois. (cp)

● «Nouvelle revue neuchâteloise», case postale 1827, 2002 Neuchâtel. Editions Assises, La Grand'Combe, 2054 Les Vieux-Prés.

La Ferrière: le Syndicat d'élevage de la race brune de Renan a fêté samedi ses 20 ans

Les félicitations des experts

Si l'on a beaucoup parlé de la tachetée rouge, ces derniers temps, il est grand temps de paraphraser Lio, pour dire que «des brunes ne comptent pas pour des prunes». De La Ferrière à Lignièrès, onze éleveurs, membres du syndicat régional fondé voici vingt ans, demeurent très attachés à cette race bovine. Et le bétail qu'ils présentaient samedi leur a valu les félicitations des experts.

vement à La Ferrière, à Renan, à Cormoret et à La Praye. Samedi dernier cependant, afin de marquer le vingtième anniversaire de l'organisation, les habitués des trois premières places de concours se sont tous retrouvés à La Ferrière, seule La Praye étant maintenue en tant que lieu décentralisé.

Ce rassemblement a permis aux éleveurs jubilaires de fêter les vingt ans du syndicat, simplement mais dans une ambiance chaleureuse, à travers un repas en commun notamment.

Quarante-cinq bêtes ont été présentées samedi aux experts, à savoir Arthur Bungi, de Seehof (Elay), et un de ses collègues provenant de l'Oberland. Et ces deux spécialistes ont adressé leurs félicitations aux éleveurs régionaux de brunes, soulignant que leur bétail se révèle d'un très bon niveau.

TRÈS MOTIVÉS

Il est vrai que le syndicat jubilaire est animé par la motivation profonde et le grand intérêt que manifestent ses membres, dont certains sont de très jeunes éleveurs. Tous travaillent assidûment pour obtenir le meilleur bétail possible et le syndicat de la brune se porte dès lors très bien, ses effectifs demeurant fort stables.

En attendant le 25e, voyons les bêtes qui ont obtenu les meilleurs résultats du concours.

RÉSULTATS

Génisses nées en 1992: 1. Corea, 43/43, propriété de Michel Abplanalp, Cormoret. 2. Olympe, 33/33, Jean-Pierre Stauffer, La



La Ferrière

Une race de bovins à la physionomie éminemment sympathique, non? (Impar-Egler)

Praye. 3. Orphée, 23/32, Jean-Pierre Stauffer.

Génisses nées en 1991, encore sans contrôle terminé: 1. Enka, 44/44, Emmanuel et Didier Tramaux, La Ferrière. 2. Alpina, 33/44, Oscar Studer, La Ferrière. 3. Papillon, 33/44, Paul Niederhauser, Renan.

Nées en 1991, avec un contrôle laitier terminé: 1. Bruna, 54/44, Gérald Amstutz, La Ferrière. 2. Nadia, 44/34, Jean-Pierre Stauffer, La Praye.

Nées en 1990: 1. Zora, 45/54, Emmanuel et Didier Tramaux, La Ferrière. 2. Carola, 54/53, Michel Abplanalp, Cormoret. 3. Asmara, 54/44, Emmanuel et Didier Tramaux.

Nées en 1989: 1. Abi, 55/55, Rodolphe Schaez, La Ferrière. 2. Vivi, 45/55, Rodolphe Schaez. 3. Clea, 45/54, Gérald Amstutz, La Ferrière.

Nées en 1987 et 1988: 1. Dona, 55/55, Rodolphe Schaez, La

Ferrière. 2. Cindy, 54/54, Michel Abplanalp, Cormoret. 3. Caravelle, 54/54, Gérald Amstutz, La Ferrière.

Vaches de productivité nées en 1985 et 1986: 1. Gerda, 55/54, Gérald Amstutz, La Ferrière. 2. Rosalie, 55/43, Michel Jacot, La Ferrière. 3. Blanka, 44/43, Gérald Amstutz.

Vaches de productivité, longue durée: Ginette, 55/54, Michel Abplanalp, Cormoret. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

AGENDA

Saint-Imier, Tramelan
et Moutier

Marlène Guenat
interprète John Cage

La créativité du compositeur John Cage, à travers la sensibilité de la pianiste Marlène Guenat: l'Ecole de musique du Jura bernois est fière de pouvoir brandir cette affiche prometteuse dans le cadre de son 20e anniversaire. Par trois fois, les mélomanes auront l'occasion de se réjouir. Marlène Guenat entamera ce parcours musical le mercredi 12 octobre (20 h 30) au Relais culturel d'Erguël, à Saint-Imier, avant de le poursuivre le lendemain jeudi 13 octobre (20 h 30 également), à la salle de paroisse de Tramelan. Les sonates et interludes pour piano préparé, conçus par John Cage entre 1946 et 1948, pourront être appréciés encore le vendredi 28 octobre (20 h 30), à la salle du Foyer de Moutier. Ces rendez-vous promettent d'autant plus que le talent de Marlène Guenat n'a pas à être prouvé, puisqu'elle a gagné l'an dernier le premier prix du concours d'interprétation de musique contemporaine organisé par la fondation BAT. (comm)

Le Syndicat d'élevage de la race brune de Renan, qui fête cette année deux décennies d'activités, regroupe en fait un territoire assez vaste, puisque ses onze membres tiennent des exploitations situées entre La Ferrière et Lignièrès. Au total, les diverses écuries comptent quelque 200 têtes.

Pourquoi élever des brunes? Rodolphe Schaez, président du syndicat jubilaire, précise qu'il n'y a guère de raison précise à ce choix, si ce n'est, généralement, une sorte de tradition propre à certaines exploitations.

DANS LA SIMPLICITÉ

Le syndicat organise habituellement ses concours sur quatre places différentes, eu égard aux distances séparant ses membres, qui se présentent donc respecti-

Canton de Berne: pour régler l'utilisation des eaux

Trois nouvelles lois

L'utilisation des eaux, leur protection et l'alimentation en eau sont des domaines trop distincts pour continuer à être réglés dans une seule et même loi. Trois nouveaux textes en consultation.

La loi cantonale sur l'utilisation des eaux, édictée en 1950, a fait l'objet de nombreuses révisions partielles, retouches successives qui ont fortement nui à la structure et à la clarté du texte. En outre, certaines dispositions ne sont plus compatibles ni avec la nouvelle législation ni avec la ju-

risprudence des tribunaux. Dès lors, il est indispensable de procéder à une révision totale du texte. Une révision qui va séparer l'utilisation des eaux, leur protection et l'alimentation en eau, ces trois domaines n'ayant qu'un lien matériel indirect et des champs d'application distincts. En outre, chacun de ces trois domaines concerne des usagers différents et indépendants les uns des autres.

SIMPLIFICATION

Pris ensemble, les trois nouveaux textes sont pourtant sen-

siblement moins volumineux que la loi actuelle, le but affirmé étant d'ailleurs d'uniformiser et de simplifier les procédures, dans la mesure du possible. Ainsi, il en résultera aussi, en règle générale, une accélération des procédures.

La loi sur l'utilisation des eaux règle les relations entre le canton, qui détient la souveraineté dans le domaine des eaux, et les usagers, ainsi que les tâches du canton en matière de gestion des ressources.

La loi sur la protection des eaux règle pour sa part l'exé-

tion des dispositions fédérales y relatives, en particulier les compétences et les procédures.

La loi sur l'alimentation en eau, enfin, règle les relations entre les services publics des eaux et le canton, ou les particuliers, ainsi que les droits et obligations des organismes responsables des services publics des eaux.

Ces trois nouveaux textes sont entrés en procédure de consultation le 1er octobre et le demeureront jusqu'au 31 janvier prochain.

(oid-de)

Canton de Berne

Chômage à la baisse

La courbe du chômage a continué de baisser, dans le canton de Berne, en septembre. Les sans-emploi étaient en effet au nombre de 18.193, soit 807 de moins qu'en août, le taux moyen passant de 3,9 à 3,73%. Le recul a été ressenti dans toutes les régions, le Jura bernois conservant le taux le plus élevé, soit 6,09% (contre 6,52% le mois précédent). Au niveau des districts, ceux de Bienne (7,8%) et de Moutier (6,58%) étaient toujours, proportionnellement, les plus durement touchés. (oid-de)

DIVERS

PRÉAVIS

OUVERTURE NOCTURNE

jusqu'à 22 heures chez

meubles geiser sa

du lundi 10 au vendredi 14 octobre 1994

OUVERTURE

8 à 12 heures • 13 h 30 à 22 heures
Samedi: fermeture à 16 heures

GRAND PARKING

LOTÉRIE GRATUITE

1er prix: 1 bon d'achat Fr. 500.-
2e prix: 1 bon d'achat Fr. 300.-
3e prix: 1 bon d'achat Fr. 200.-
4e prix: 1 bon d'achat Fr. 100.-
5e prix: 1 bon d'achat Fr. 100.-

meubles
geiser sa
2720 TRAMELAN
Grand-Rue 13+17
Tél. 032 97 45 76

IMMOBILIER

espace & habitat

À VENDRE

à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENT DE 1 1/2 PIÈCE

cuisinette agencée, salle de bains. Dans un immeuble avec ascenseur. Fr. 85 000.-

Tel. 039/23 77 77-76 132-12185

À LOUER Croix-Fédérale 36 Immeuble Fondation Rencontre

APPARTEMENTS RÉSERVÉS AUX PERSONNES À L'AVS/AI

Composés de 2 chambres, une cuisine agencée, salle de bains, WC. Libres: de suite ou à convenir.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
76, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

L'annonce, reflet vivant du marché

A louer à La Chaux-de-Fonds

magnifique appartement (environ 200 m²)

5 chambres, grande cuisine, hall spacieux, maison de caractère avec jardin. Situation calme. Loyer mensuel: Fr. 1850.- + charges. Renseignements et rendez-vous pour visites: ☎ 022/789 28 60.

18-522394

Nous demandons à acheter

horlogerie ancienne

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures et layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne
Tél. 032 41 19 30

28-500089/4x4

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de Fr. 413,20 par année (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO).

Clim/41/No

“Pile ou face
pour savoir qui reste ici
et qui rentre ouvrir
une agence de voyages.”



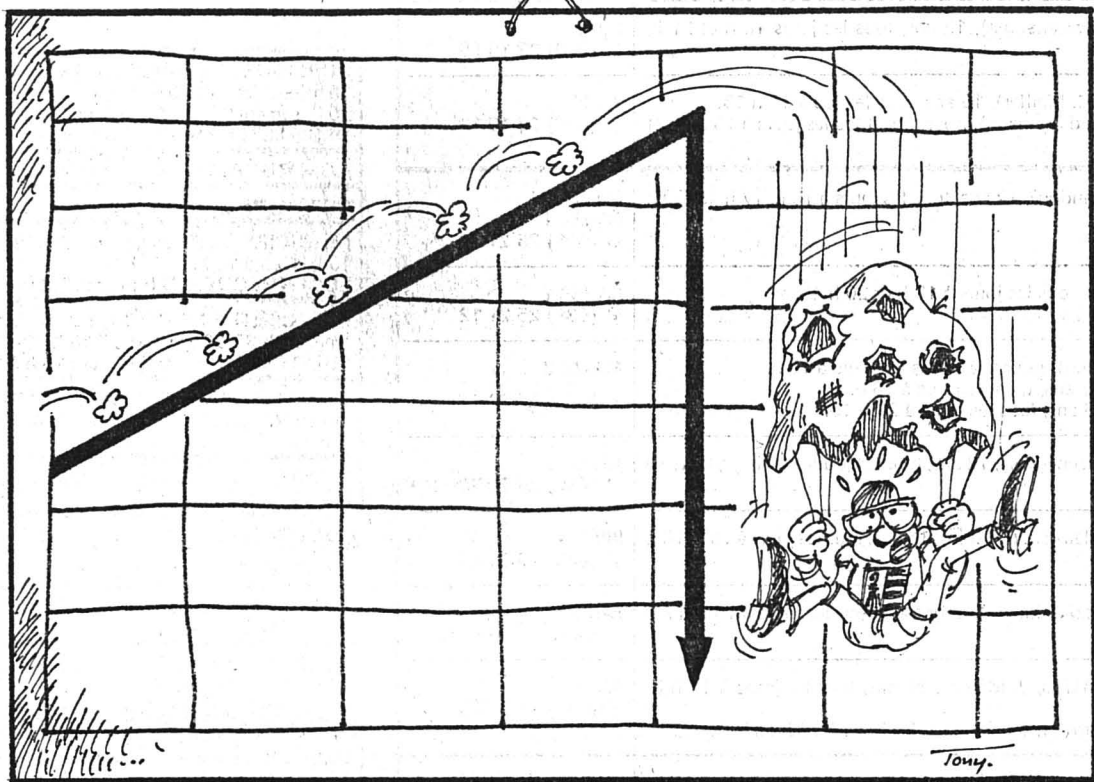
Réussir ensemble.



Bilan de l'action gouvernementale (III)

Le troisième équipage

Dans deux articles précédents (L'Impartial des 14 et 22 septembre), nous avons tenté de dresser le bilan de l'action gouvernementale depuis l'entrée en souveraineté, en examinant celui du premier gouvernement (1979-1986), puis celui de l'exécutif comptant un ministre radical (de 1986 à 1993). Avant une conclusion globale, nous radiographions l'action de l'équipe hybride sortie des urnes le 27 juin 1993, avec les deux néo-ministres Odile Montavon et Pierre Kohler.



certaines tâches assumées par l'Etat.

UN BON POINT POLITIQUE

Si la note de gestion que mérite le Gouvernement est donc faible, il en va tout autrement de son action politique en matière de réunification. En concluant l'accord du 25 mars et en coupant clairement les ponts avec le MAJ lors de la Fête du peuple, l'exécutif a mené une politique responsable, lucide et efficace. Quels que soient les cris d'orfraie des dirigeants du MAJ, c'était la seule qui vaille et qui préserve l'avenir. La nouvelle équipe pourra s'en inspirer à moyen terme, que l'Assemblée interjurassienne enregistre des succès ou piétine.

Pendant 13 des 16 ans de son action, le Gouvernement a donc bien mené la barque financière du nouveau canton. Dans de multiples domaines, il a enregistré des succès. Contrairement à la croyance populaire, la part de responsabilité des autorités — Parlement/Gouvernement — dans l'impasse financière actuelle est peu importante, les causes externes des déficits étant primordiales. Cette responsabilité est en revanche pleine et entière dans la mollesse des mesures prises en vue de résorber le déficit des comptes.

Habitué à 13 ans de prospérité bénéficiaire, ni le Parlement ni le Gouvernement n'ont su digérer les déficits. A eux comme à nous, ces déficits sont restés sur l'estomac...

Victor GIORDANO

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Fête de Muriaux

Pompiers sympas!

Bénie du ciel, la fête du village à Muriaux a vu affluer cette fin de semaine la foule des grands jours, certains pour piquer un bout de gelée, d'autres pour effectuer deux pas de valse dans les estaminets du coin, d'autres encore pour plonger dans le bar sous-marin installé dans un garage ou participer au bicross. Pour l'occasion, les pompiers de la localité avaient mouillé leurs chemises en décidant de vendre des pin's et concocter une soupe aux pois en faveur du téléthon, action plus connue en France en faveur des enfants cardiopathes. Cette action a rencontré un beau succès, surtout la soupe servie à des heures avancées et glaciales. Un geste des pompiers qu'il convient de saluer. (mgo)

Conférence ferroviaire romande

Assises à Delémont

La conférence ferroviaire des cantons romands a siégé samedi à Delémont. Selon le ministre jurassien des transports, elle est favorable à la nouvelle loi sur les chemins de fer qui allégerait la charge financière des cantons dans le domaine des transports par rail. Elle espère aussi que se réalisera la liaison TGV Rhin-Rhône, avec gare à Méroux-Moval qui permettrait de remettre en service la ligne Delle-Belfort avec, pour le Jura, une jonction TGV via Paris. (vg)

Il est quelque peu périlleux de juger ainsi moins d'une année de gestion, les deux néophytes ayant pris leur fonction le 1er octobre 1993.

LE CHAMBARDEMENT NE S'EST PAS PRODUIT

Premier constat: le chambardelement que les électeurs mécontents espéraient ne s'est pas produit. Le style de l'exécutif n'a pas varié d'un iota. Les tensions nées des divergences quant au

projet de la «Tour Mangeat» sont certes apparues au grand jour et on ne fera pas grief aux ministres de ne pas les avoir cachées au public. Mais en confiant au président du Gouvernement, Jean-Pierre Beuret, le soin de conduire la campagne officielle précédant le vote populaire sur le Centre de la N16, l'exécutif a sans doute commis une erreur d'appréciation. Il eut mieux valu que s'engage à ce titre l'autre ministre concerné par le projet, soit celui de la Police, François Lachat.

REDRESSEMENT FINANCIER: MOLLESSE COUPABLE

Comme la précédente dès 1991, l'équipe nouvelle n'a pas su conduire une politique d'économies vraiment crédible et efficace. Satisfait semble-t-il d'avoir fait adopter par le Parlement un premier plan d'économies qui a ramené le déficit à 20 millions, le Gouvernement s'est contenté de gérer la crise et de reporter sur la future équipe le soin de la résoudre, comme s'il n'y avait pas urgence d'équilibrer les recettes et

les dépenses. Cela constitue un manque de courage et/ou de clairvoyance qui ne rendront que plus ardue la prise de décisions draconiennes et désormais inéluctables, sinon dans le budget 1995 du moins à coup sûr dans celui de 1996.

Pourtant, des mesures simples peuvent être prises afin de ramener le déficit à zéro. Il est illusoire de penser qu'on pourra économiser 20 millions par la diminution du nombre des fonctionnaires ou le renoncement de

Le Comptoir de Delémont a ouvert ses portes

Une excellente cuvée

Le 28e Comptoir delémontain a ouvert ses portes vendredi et ne les refermera que dimanche prochain. Cette manifestation commerciale, la plus importante du canton du Jura, se présente cette année sous les meilleurs auspices. Les organisateurs ont eu le souci d'améliorer la présentation des stands et de favoriser une réelle émulation.

Pas moins de 224 exposants ont répondu à leur appel.

L'accent a été mis particulièrement sur l'agriculture, branche importante de l'économie jurassienne, avec l'invitation d'honneur faite à l'Institut agricole du Jura.

Un quart des exposants proviennent de l'extérieur du canton, preuve que la foire delémontaine rencontre de plus en plus de succès.

Le public a apprécié cette année l'annexe de 450 m² construi-

te aux abords de la halle d'exposition et réservée au Concours romand de la maçonnerie.

Les jeunes maçons romands s'y mesureront au cours d'épreuves qui sont appelées à connaître le succès. Le Centre professionnel de Moutier n'a pas manqué de saisir cette occasion de promouvoir ce métier qui offre de nombreux débouchés et de réelles satisfactions à ses adeptes.

V. G.

Entre Fahy et Bure

Un jeune conducteur perd la vie

Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 1 h 20, un jeune conducteur de Haute-Ajoie, qui circulait à une vitesse exagérée, a perdu la maîtrise de son véhicule, entre Fahy et Bure.

Il est sorti de la route dans un virage à gauche et a violemment percuté un arbre. Le conducteur

est décédé sur le coup a indiqué la police cantonale jurassienne.

Un accident similaire s'est produit à 3 h 20 entre Delémont et Soyhières. L'automobile a dans ce cas heurté une barrière et s'est retournée sur le toit.

Le véhicule est hors d'usage mais le chauffeur est indemne. (vg)

Elections: les candidats répondent

Bernard Burkhard: «Je suis un militant des luttes sociales»

C'est aujourd'hui au tour de Bernard Burkhard, animateur du POP et Progressistes à Delémont, de nous répondre. Membre du comité directeur de l'USJ (Union syndicale jurassienne), Bernard Burkhard est âgé de 51 ans et il est dessinateur-architecte.

Combat socialiste ne l'ait pas compris.

L'élection de mon ami Pierre-Alain Gentil à la mairie



Bernard Burkhard
au Gouvernement

Bernard Burkhard
51 ans, dessinateur-architecte, candidat sur la liste PSJ et Progressistes. (sp)

de Delémont s'inscrivait dans cette même logique et les membres du POP ne regrettent pas leur engagement à ses côtés.

— Ne pensez-vous pas que la gauche serait plus efficace dans l'opposition plutôt que de servir d'alibi à un Gouvernement de droite?

— L'important au Parlement comme au Gouvernement est d'affirmer et de renforcer le courant tourné vers les solutions sociales, écologiques et solidaires. Et de donner ainsi raison à ceux et celles qui pensent que d'autres réponses à toutes les crises sont possibles.

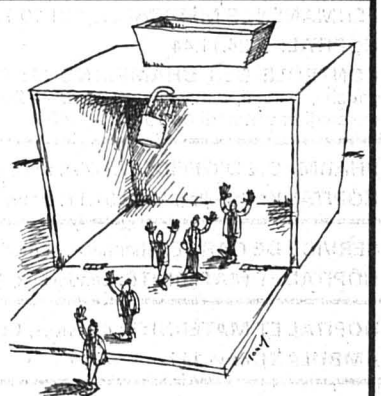
— Les citoyens n'ont plus grande confiance dans les politiciens. Comment rétabliriez-vous un nouveau climat?

— Je ne me suis jamais considéré comme un politicien, mais comme un militant des luttes sociales et des causes généreuses et je sais que c'est en respectant

les engagements pris et en restant soi-même que l'on maintient la confiance du peuple. Il s'agit de ne jamais oublier que l'avenir du Jura se confond avec celui des ouvriers et des ouvrières, des employés, des petits indépendants, des retraités et de la paysannerie, tout autant qu'avec celui des jeunes, des intellectuels, des créateurs et des artistes qui vivent de leur travail.

— Pour redresser les finances cantonales, il faut, dit-on, diminuer les dépenses et augmenter les recettes. Quelles sont vos propositions concrètes à ce sujet?

— Certaines dépenses de l'Etat peuvent être réduites (le salaire des ministres par exemple). Il ne faut pas toucher au social, à la culture et à l'éducation. La nécessité de trouver de nouvelles recettes s'impose, notamment en instituant un impôt de soli-



darité sur les grandes fortunes et les hauts revenus en faveur des victimes de la crise et pour la création de nouveaux emplois. Ceci en se rappelant que lorsqu'ils sont prélevés sur le nécessaire ou sur le superflu, les impôts n'ont pas le même poids.

— Dans le fond, pourquoi «pédalez-vous» depuis 30 ans?

— Je milite pour un monde de paix, un monde délivré de la domination de l'argent et du pouvoir militaire, un monde solidaire, qui respecte la nature, où formation, loisirs et travail librement choisis seront la très grande partie de la vie humaine. J'ai ainsi trouvé un sens à ma vie d'homme sur cette terre.

Propos recueillis
par Michel GOGNIAT

PUBLICITÉ

COMPTOIR
DELEMONTAIN
7-16 oct. 1994
HALL DE L'EXPOSITION

CINÉMAS

JOURNAL INTIME (de N. Moretti), 12 ans, dès mardi tout les jours à 20 h 30, vendredi aussi à 18 h 30, samedi et dimanche aussi à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LE CLIENT (de J. Schumacher avec S. Sarandon), tous les jours à 18 h 15, 21 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LEON (de L. Besson avec J. Reno, G. Oldman, N. Portman, D. Aiello), 16 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
TRUE LIES (de J. Cameron avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours 18 h et 21 h, mercredi aussi à 15 h.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
WOLF (de M. Nichols avec J. Nicholson, M. Pfeiffer), 16 ans, tous les jours 18 h 15. BÉBÉ PART EN VADROUILLE (de P. Read Johnson), pour tous, tous les jours à 15 h 30 et 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
LE CLIENT (de J. Schumacher avec S. Sarandon), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 30.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
LEON (de L. Besson avec J. Reno), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45. STALKER (de Tarkovski), tous les jours à 17 h 30 en V.O.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
PINOCCHIO (dessin animé de B. Sharpsteen), pour tous, tous les jours à 15 h. MAZEPPA (de Bartabas avec M. Bose), 16 ans, tous les jours à 18 h. WOLF (de M. Nichols avec M. Pfeiffer), 16 ans, tous les jours à 20 h 15.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
TRUE LIES (de J. Cameron avec A. Schwarzenegger), 12 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
FRAISE ET CHOCOLAT (de T. Gutierrez Alea et J. C. Tabio), 16 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
BÉBÉ PART EN VADROUILLE (de P. Read Johnson), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
COLOR OF NIGHT (de R. Rush avec B. Willis, J. March), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 15. WINDOWS'PEAK (de J. Irvin avec M. Farrow), 12 ans, tous les jours à 18 h en V.O.	REX ☎ (038) 25 55 55
LE COLONEL CHABERT (de Y. Angelo avec G. Depardieu), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
LA FILLE DE D'ARTAGNAN (de B. Tavernier avec S. Marceau et Ph. Noiret), 12 ans, lundi et mardi à 20 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h.	
FESTIVAL: improvisation théâtrale, Théâtre du Pommier, à 20 h.	NEUCHÂTEL
BIENNALE: artistes et artisans, Centre scolaire des Coteaux, de 15 h à 21 h.	PESEUX
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Versoix, Industrie 1, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: service d'hygiène, L.-Robert 36, lundi à jeudi 11-12 h, 17-18 h; vendredi 11-12 h, 16-17 h. Place du marché, samedi 10 h 30-11 h 30; dimanche 18 h 30-19 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Casino, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44 CONTRÔLE DES CHAMPIGNONS: Société mycologique, Envers 20, rez-de-chaussée gauche, samedi, dimanche et mardi de 20 h à 21 h; Charles-Henri Pochon, Petits-Monts 4, mercredi et vendredi de 19 h à 19 h 30.	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. Exposition «le parfum», salle d'exposition, lundi à vendredi de 14 h à 20 h, samedi de 14 h à 16 h; jusqu'au 30 novembre. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h. Fermée. Réouverture le 17 octobre.	LA CHAUX-DE-FONDS
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30-18 h; mercredi 13 h 30-20 h; vendredi 13 h 30-17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHÈQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, sauf juillet, août et octobre, 14 h 40 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Sommètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. «Scènes de famille», jusqu'au 26 février 1995. Tous les jours 14-17 h, sauf vendredi. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. «Images du Brésil et du Pakistan», jusqu'au 31 décembre. «Perception du relief», jusqu'au 31 décembre. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. Andreas Christen, œuvres 1958-1993, jusqu'au 16 octobre. D'HISTOIRE ET MÉDAILLIER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Franche-Comté, Jura: terre d'inventeurs sociaux». Jusqu'au 5 mars 1995.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. Francine Simonin, peinture, gravure, dessin, jusqu'au 6 novembre. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Tous les jours 10-12 h et 14-17 h 30. Dernière visite départ à 17 h.	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIIe au XIXe siècle; indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. «Le musée: votre mémoire», jusqu'en décembre.	VALANGIN
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. «Le musée en devenir», acquisitions récentes, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 10-12 h et 14 h-17 h, jeudi entrée libre. Joël Desbouiges, 20 ans de peinture. Jusqu'au 13 novembre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélo-saharienne, Zaire, Angola, etc.). «Marx 2000», jusqu'au 22 janvier 1995. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Brésil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. VILLA LARDY. En permanence, Aimé Montandon, huiles, gravures encres de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
GALERIES	
DU MANOIR. Frédéric Pajak, peinture, jusqu'au 15 octobre. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. J.-C. MEIER. Artistes de la galerie. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. UBS. Ouverture des guichets. Marcel Tissot, aquarelles jusqu'au 2 décembre. VILLA TURQUE. Marianne Eigenheer, jusqu'au 19 octobre. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. ÉCOLE CLUB MIGROS. Lundi à jeudi 10-12 h et 14 h 30-20 h 30, vendredi jusqu'à 17 h. Milton Gruber, peinture, jusqu'au 14 octobre. FONDATION HUGUENIN-DUMITTAN. Mercredi à dimanche 14 h-18 h, Vincent Tesfaye, huiles, jusqu'au 23 octobre. FOYER HANDICAP. Soner Hizarci, encres de Chine et dessin, jusqu'au 6 novembre. Tous les jours, 10 h-18 h. LA SOMBAILLE. Shila Sen Gupta, techniques mixtes. Jusqu'au 16 octobre. LES ARBRES. Jean-Pierre Huser, peinture. Jusqu'au 31 octobre, tous les jours 10 h-17 h. CLUB 44. Daniel Rupp, peinture, jusqu'au 5 novembre. Lundi à samedi 11 h-15 h et 18 h 30-24 h. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
LE FOYER. Aimé Olivier Grandjean, huiles, jusqu'à fin octobre, ouvert tous les jours.	LA SAGNE
LE GRAND-CACHOT-DE-VENT. Mercredi-dimanche 14 h 30-17 h 30, Jean-Pierre Devaud, céramique jusqu'au 23 octobre.	LA CHAUX-DE-MILIEU
DITESHEIM. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. Carlo Baratelli, peinture, jusqu'au 16 octobre. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30, Michel Blaise, tableaux de marqueterie, jusqu'au 30 octobre DES AMIS DES ARTS. Gilbert Mazliah, peinture, 15 octobre au 13 novembre. Mardi-vendredi 14 h-18 h, samedi-dimanche 10h-12 h et 14 h-17 h. DE LA TOUR DE DIESSÉ. Serge d'Urach, aquarelle, gravure, jusqu'au 12 novembre. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. DU POMMIER (CCN). 3 artistes de l'ANAAP, peinture. Jusqu'au 29 octobre. Lundi-vendredi 10 h-12 h et 14 h-19 h.	NEUCHÂTEL
ARCANE. Mardi-vendredi 15 h-18 h et samedi 14 h-17 h. Bernard Cattin, peinture, jusqu'au 15 octobre. COÏ. Oreste Pellegrini, peintures, aquarelles, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
2016. Mercredi-dimanche 15 h-19 h. Nicola Marcone, peinture, 23.10-13.11.	HAUTERIVE
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30. Jean-René Moeschler, peinture, 15.10-13.11.	AUVERNIER
JONAS. Mercredi à samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche jusqu'à 17 h. Pierre Gattoni, peinture, jusqu'au 30 octobre.	PETIT-CORTAILLOD
DU CHÂTEAU. Pierre Raetz, peinture, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
DI MAILLART. Mercredi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14 h 18 h. Marie-Claire Meier, papier et soie, Angela Perret-Gentil, bijoux, jusqu'au 15 octobre.	LE LANDERON
DU SOLEIL. Schwyn, jusqu'au 30 octobre. Mardi-dimanche 9-23 h.	SAIGNELÉGIER
POTERIE. Mardi-samedi 8 h-12 h et 13 h 30-18 h, dimanche 13 h 30-17 h. Vincent Potier, céramiques contemporaines, jusqu'au 29 octobre.	LES EMIBOIS
CCL. Giorgio Veralli, peinture et sculpture. Jusqu'au 12 novembre. Mardi-samedi 14 h-18 h.	SAINT-IMIER

TÉMOINS

Auvornier

Samedi 8 octobre à 17 h 25, au volant d'une Ford Sierra break, de couleur claire, un conducteur inconnu circulait dans une colonne de voitures sur la voie de droite de l'autoroute Neuchâtel - Boudry. Au début de la zone de chantier où les véhicules doivent se rabattre sur la voie de gauche, le conducteur a freiné et a tenté de se déplacer sur cette voie où circulait, à sa hauteur, M. S. D., de France, conducteur d'une Renault 5 de couleur rouge. Surpris, ce dernier a serré à gauche et a heurté la glissière de sécurité. Le conducteur de la voiture Fort Sierra, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 038/ 42.10.21.

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Passagère blessée

Samedi à 11 h 55, au guidon de sa moto, M. G. F., de Neuchâtel, circulait rue de l'Hôtel-de-Ville en direction sud. Dans l'intersec-tion avec la rue St-Honoré, il est entré en collision avec un trolley-bus conduit par M. F. B., de Neuchâtel, qui débouchait de la rue St-Honoré avec l'intention d'em-prunter la rue de l'Hôtel-de-Ville. Blessée, la passagère de la moto, Mlle C. B., de Neuchâtel, a été transportée par ambulance à l'Hôpital de La Providence qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 038/ 24.24.24.

Auvornier

Choc par l'arrière

Vendredi 7 octobre à 20 h, au volant d'une voiture, M. R. L., de Walperswil, circulait sur l'au-toroute à Auvornier en direction de Neuchâtel. A un moment donné, il s'est trouvé en présence d'un véhicule en panne ar-rêté sur la voie de circulation de droite avec les feux de détresse enclenchés. De ce fait, il a forte-ment ralenti et a dépassé ledit véhicule. Au moment où il se ra-battait sur la voie de droite, il a été heurté violemment par l'ar-rrière par la voiture de Mlle P. Z., de Rossemaison, qui avait re-marqué tardivement qu'il avait ralenti. Dégâts.

COMMUNIQUÉ

Antoine Bigler

La preuve par l'acte

Selon la plupart des observa-teurs et connaisseurs de la politi-que régionale, le magnifique ré-sultat réalisé au premier tour de scrutin par Antoine Bigler, candi-dat du PSJB à la préfecture-du district de Courtelary, a consti-

tué une grosse surprise. Effecti-vement, contrairement aux can-didats de l'UDC et du parti ra-dical, Antoine Bigler n'est pas un chef de file, une figure de proue de la politique. Bien que fort concrète, son action politi-que a toujours su rester très dis-crète et très efficace. Et c'est sur-tout grâce à sa disponibilité, à son entregent et à ses capacités qu'il doit son magnifique score du premier tour.

Et si l'on analyse de plus près ces résultats, la preuve que le candidat socialiste est bien le fu-tur préfet idéal pour notre dis-trict nous est fournie par la très

large confiance que lui ont ac-cordée les électrices et électeurs des villages dans lesquels il est le plus connu, à savoir particuliè-rement Tramelan où il travaille depuis plus de vingt ans, La Heutte où il a accompli une partie de sa scolarité et Sonceboz où il a beaucoup joué au foot-ball.

Même dans leur commune respective, les autres candidats n'ont de loin pas réalisé des ré-sultats aussi flatteurs. Leçon à tirer: puisque ceux qui connais-sent bien Antoine Bigler lui font si massivement confiance, c'est que plus que tout autre il mérite cette confiance. (comm/psjb)

LOTO FRANÇAIS

Premier tirage

12 - 14 - 19 - 33 - 40 - 44
No complémentaire: 45

Second tirage

23 - 24 - 37 - 39 - 43 - 47
No complémentaire: 19.

Société éditrice et imprimeur:

L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds



Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) 210 210 Rédaction
☎ (039) 210 310 Administration

Télex: 952 114

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)
28.143 ex.Régie des annonces:
Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Déruns, Daniel Schouwey
Ivan Radja
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral: Claudio Personeni, Annette Thorens
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano
Val-de-Ruz: Simone Ecklin
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura-Bernois: Dominique Egger
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Cervino, Gérard Stegmüller
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

CORCELLES

*L'Eternel est mon berger;
je ne manquerai de rien.
Il me fait reposer dans de verts pâturages.
Il me dirige près des eaux paisibles.*

Psaume 23

Simone Benoît-Ribordy, à Corcelles, ses enfants et petits-enfants:

Christiane et Michel Aragno-Benoît, à Neuchâtel, Lisa et Manon Simeoni,
Jean-Claude et Elisabeth Benoît-Beer, au Landeron, Nicolas, Frédéric et Anaïs,
Martine et Jean-Claude Mathier-Benoît, à Courtelary,
Bénédictine, Michaël, Emmanuel et Ludvine;

Simone et Hans Zimmermann-Benoît, leurs enfants et petits-enfants,
à Soleure et au Danemark;

Daniel et Marie-Thérèse Benoît-Haas, leurs enfants et petits-enfants, à Lausanne;

Arlette Vouga, à Neuchâtel;

Les familles Ribordy, Reynard, Lorétan et Vouga, parentes et alliées;

Tous ses amis,

ont le grand chagrin de faire part du décès, à l'âge de 80 ans, de

Jean-Paul BENOÎT

ancien directeur TN

leur très cher mari, père, grand-père, frère, beau-frère, beau-père, oncle, cousin et ami, suite à une grave maladie supportée avec un magnifique courage.

2035 CORCELLES, le 8 octobre 1994
avenue Soguel 17.

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du crématoire, à Neuchâtel, mercredi 12 octobre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

Les personnes désirant honorer la mémoire de Jean-Paul peuvent penser à Terre des Hommes, Neuchâtel, ccp 20-1346-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

NEUCHÂTEL

*Ceux qui créent la paix autour d'eux
sèment dans la paix et le fruit qu'ils récoltent
c'est une vie juste.*

Jacques 3: 18

Monsieur et Madame Théo et Missi Waldvogel-Baur;
Mademoiselle Madeleine Waldvogel;
Monsieur Christophe Waldvogel;
Mademoiselle Salomé Waldvogel;
Monsieur et Madame Jean et Ella Waldvogel, leurs enfants et petit-fils;
Madame Marianne Jeanneret-Waldvogel, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles Waldvogel, Geissbühler, Jenny, Hug, Jordy, parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Edouard WALDVOGEL

Pasteur retraité

qui s'est endormi paisiblement, dans sa 102e année.

2000 NEUCHÂTEL, le 6 octobre 1994.

La cérémonie religieuse sera célébrée à la chapelle de La Maladière, rue de La Maladière 57, à Neuchâtel, le mardi 11 octobre, à 15 heures.

L'incinération aura lieu sans suite.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, Neuchâtel.

Adresse de la famille: Monsieur et Madame Théo et Missi Waldvogel
rue de la Collégiale 2,
2000 Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, prière de penser aux institutions suivantes: Service civil international, Berne, ccp 80-33387-4. Home de Clos-Brochet, Neuchâtel, ccp 20-7958-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAINT-IMIER

*Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.*

Les amis et connaissances de

Mademoiselle Lucie GIRARDIN

ont la douleur de faire part de son décès, survenu le 7 octobre 1994, dans sa 73e année à l'Hôpital de Saint-Imier, où elle s'est endormie après une longue maladie.

Le corps repose à la chambre mortuaire, rue Dr-Schwab 20, à Saint-Imier.

La messe d'enterrement aura lieu en l'église catholique-romaine de Saint-Imier, mardi le 11 octobre 1994 à 14 heures, et sera suivie de l'inhumation au cimetière.

Adresse pour tous messages: M. et Mme Paul et Suzanne Thievent-Farine
2742 Perrefitte.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés,
et j'attends ceux que j'aime.*

Madame et Monsieur Monique et Daniel Bühlmann-Noth, à Renan:
Laurence et Roland Beck, à Neuchâtel;

Madame Yvonne Jaquet-Montandon, à Granges,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Rachel NOTH

née MONTANDON

qui s'est endormie paisiblement mercredi.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 octobre 1994.
Croix-Fédérale 11.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Madame et Monsieur Daniel Bühlmann
2616 Renan.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

L'Entreprise E. Wegmüller

Moulins 5

sera fermée mardi 11 octobre toute la journée
pour cause de deuil.

La famille de

Monsieur André NICOLET

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort.

Suisse romande

7.00 Euronews 8.10 Tell Quel: Elu par erreur 8.35 Coup d'pouce emploi 8.40 Le droit d'aimer 9.05 Top models 9.25 Scènes de ménage 10.15 Cascades et cascadeurs 10.40 Vive les animaux 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Premiers baisers 12.15 Hélène et les garçons 12.45 TJ-Midi 13.05 Helena 13.35 Pour l'amour du risque: Quiproquo 14.20 Bergerac Chrissie 15.10 Inspecteur Derrick: Jeu de mort 16.10 La petite maison dans la prairie: Le bal du printemps 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou. Pow-wow: les castors 17.10 Davy Crockett 17.35 Alerte à Malibu: Coup de vent 18.30 Top models 18.50 TéléDuo Jeu 19.05 Journal romand Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10 Spécial cinéma: L'expérience interdite

Film américain de Joël Schumacher (1990) Avec Kiefer Sutherland, Julia Roberts
Y a-t-il une vie après la mort? Si oui, laquelle? Nelson Wright, un brillant étudiant en médecine, est obsédé par la mort. Il décide de provoquer, durant quelques secondes son propre arrêt cardiaque pour trouver une réponse sur l'au-delà. Il convainc ses camarades d'études de l'aider... Film fantastique, branché et efficace, avec Julia Roberts et une bande de beaux garçons.

22.05 TJ-Titres
22.10 Tout va bien!

23.00 Aux frontières du réel
L'enlèvement

23.40 TJ-nuit
23.50 Musiques, Musiques
0.45 Coup d'pouce emploi
0.50 Bulletin du télétexte

TF1 France 1

6.00 Méaventures. Série 6.30 Club Mini Zig-Zag 6.58 Météo 7.00 TF1 matin 7.13 Météo 7.15 Club Dorothée avant l'école 8.28 Météo 8.30 Télé Shopping 9.05 Haine et passions. Série 9.45 Riviera. Série 10.30 Télévitrine 10.50 Tribunal. Série 11.20 Jeu: La roue de la fortune 11.50 Jeu: Une famille en or 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.35 Les feux de l'amour. Série 14.30 Côte ouest. Série: La lettre/Maman sait tout 16.20 Le miel et les abeilles. Série 16.50 Club Dorothée 17.50 Les filles d'à côté. Série 18.20 Hélène et les garçons. Série 18.55 Rick Hunter, Inspecteur choc. Série 19.50 Le Bébête Show.

20.00 Le journal / Images de la France / Minute hippique
20.40 Météo

20.45 Navarro
Les gens de peu

Avec Roger Hanin
Planté au milieu d'un terrain vague, un immeuble sordide promis à la démolition est le cadre d'une des enquêtes les plus étranges de Navarro. Ses locataires font tout pour brouiller les pistes et empêcher Navarro de découvrir la vérité.

22.30 **Columbo: Double choc**
Avec Peter Falk

23.50 **Paire d'as**
Tout revient à la mode

0.40 Le Bébête Show
0.45 TF1 nuit / météo
0.55 7 sur 7
1.50 TF nuit
2.00 Les aventures du jeune Patrick Pacard (2/6)
2.50 TF nuit
3.00 Histoires naturelles La fauconnerie
3.30 TF nuit
3.40 L'aventure des plantes Le plus faible des deux
4.05 TF1 nuit
4.15 Intrigues
4.40 Musique
5.05 Histoires naturelles Documentaire Le vieil homme et Cuba

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Monsieur Belvédère 6.30 Télématin 8.30 Feuilleton: Amourusement vôtre 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.25 Matin bonheur 11.15 Flash info 11.20 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Combien tu paries? 12.55 Météo 12.59 Journal 13.30 La bourse 13.35 Météo 13.40 INC 13.45 Un cas pour deux 14.50 Dans la chaleur de la nuit. Série 15.40 La chance aux chansons 16.45 Des chiffres et des lettres 17.05 Le prince de Bel Air 17.40 La fête à la maison. Série 18.10 Jeu: Que le meilleur gagne 18.50 Studio Gabriel 19.19 Flash info 19.25 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.45 Météo

20.55 Histoire de toujours: Angoisse sur Brooklyn

Film TV de Karen Arthur
Avec Christopher Reeve, Corey Carrier (photo)



22.35 Ça se discute (1)
23.40 Journal
0.00 Météo
0.05 Le cercle de minuit
1.10 Studio Gabriel (2/R)
1.40 Chéri(e), j'ai un truc à te dire
2.30 Dessin animé
2.35 13 néophytes et 2 pros
3.00 D'un soleil à l'autre
3.25 Que le meilleur gagne (R)
4.00 Dessin animé
4.05 24 heures d'info
4.25 Pyramide (R)
5.00 La chance aux chansons

France 3

6.00 Euronews 7.00 Premier service 7.15 Bonjour Babar 8.10 Les aventures de Tintin 8.25 Continentales 9.40 Génération 3 11.10 Emploi du temps 11.45 La cuisine des mousquetaires 12.00 Le 12/13 13.00 Vincent à l'heure 14.50 La croisière s'amuse. Série 15.40 Magnum. Série 16.30 Minikeums 17.45 Une pêche d'enfer 18.25 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre un jour 19.00 Le 19/20.

20.05 Fa, si, la... chantez
20.35 Tout le sport

20.50 La dernière séance: Tant que soufflera la tempête

Drame américain de H. King
Avec T. Power, S. Hayward

22.05 Soir 3
23.30 La dernière séance: Tex Avery
Le retour du Docteur X
Drame fantastique américain de Vincent Sherman (1939)
0.55 Eurojournal

TV 5 Europe

8.00 Météo/Flash Canal Infos 8.05 Journal télévisé canadien 8.30 Météo/Flash Canal Infos 8.35 Paris lumières (R) 9.00 Flash Canal Infos 9.05 7 sur 7 (R) 10.00 Face à la presse (R) 10.45 Kiosk (R) 11.00 L'heure de vérité (R) 12.00 Flash Canal Infos 12.05 La chance au chansons 12.40 Météo internationale 12.45 Journal télévisé suisse 13.05 La maison Deschênes (R) 13.30 Qui a peur de la Cocaïne? (R) 14.30 Ramdam (R) 15.00 Pulsations (R) 16.00 Infos 16.10 La cuisine des mousquetaires 16.30 Bibi et ses amis 17.15 Perfecto 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal/Météo 19.00 Paris lumières. 19.25 Météo des 5 continents 19.30 Journal télévisé suisse.

20.00 Enjeux / Le point
20.55 Météo des 5 continents
21.00 Journal télévisé de France 2 / Météo

21.40 Thalassa Magazine de la mer
22.35 Middle-East Documentaire de la Cinémathèque Gaumont
23.30 Montagne
0.00 Le soir sur la 3 / Météo
0.30 Cercle de minuit
1.40 L'enjeu international (R)
2.10 La chance aux chansons (R)
2.45 Kiosk (R)
3.00 Face à la presse (R)
3.45 L'heure de vérité (R)
4.45 Visions d'Amérique (R)
5.15 Paris lumières (R)
5.35 Eurojournal

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.30 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.45 Infoconso 10.50 M6 express 11.00 Boulevard des clips 11.45 Stars et couronnes 11.50 M6 express, Suivi de: mondial de l'automobile 12.00 Papa Schultz: Première évasion 12.30 La petite maison dans la prairie 13.30 Deux flics à Miami 14.30 M6 boutique 14.40 Allo Cauet. Emission musicale 17.00 Hit machine 17.35 Croc-blanc 18.00 Highlander: Le sea witch 19.00 Code quantum: Au revoir, mon ange 19.50 Mondial de l'automobile 19.54 6 minutes/Météo 20.00 Mode 6

20.05 Notre belle famille
Frank fait de la surenchère
20.35 Ciné 6

20.45 Papillon

Film américain (1973) de Franklin J. Schaffner
Avec Steve McQueen, Dustin Hoffman
Deux superstars dans une superbe fresque inspirée du célèbre roman autobiographique d'Henri Charrière. Tout en jouant la carte du grand spectacle, le metteur en scène et ses interprètes apportent à cette histoire de bagnard évadé une formidable et émouvante humanité.

23.25 Aux frontières du réel
L'ombre de la mort
0.10 6 minutes
0.20 Mode 6
0.25 Culture pub
0.50 Jazz 6
1.45 Culture rock
2.10 Destination le monde
3.05 Chine impériale et millénaire
4.00 Fréquentstar
4.55 E=M6
5.20 Philippe Découffé
5.45 Boulevard des clips

En raison de nombreux changements de dernière minute, les programmes français sont donnés sous toute réserve.

Arte

17.00 Le fil de la mémoire (R). 18.25 Snark. 19.00 Confetti. Magazine. 19.30 Baby, it's you (1/6). Documentaire anglais. 19.55 Des plantes et des hommes. Série documentaire. 20.30 Journal. 20.40 Stardust Memories. Film américain de Woody Allen (1980). Avec Woody Allen, Charlotte Rampling. 22.05 Macadam: Claude Nougaro. 23.00 Gustave Caillebotte ou les aventures du regard. Documentaire. 23.55 Histoire d'une association artistique. Der Malkasten. Documentaire allemand.

Eurosport

10.30 ATP Tour Magazine (R). 11.00 Euronews (R). 12.00 Formule Indy (R). 13.00 Motocyclisme: Championnats du monde (R). 14.00 Championnat d'Allemagne de voitures de tourisme (R). 15.00 Volleyball: Championnat du monde (R). 16.30 Automobile: Championnat américain de Nascar. 17.30 Football: Championnat du Brésil (R). 19.30 Eurosportnews. 20.00 Speedworld. 21.00 Automobile: Championnat américain de Nascar (R). 22.00 Kickboxing. 23.00 EuroGoals. 0.30 EuroGolf: Magazine des tournois de la PGA. 1.30 Eurosportnews.

RTL F.

11.35 F comme femme (suite). 11.50 Les femmes et les enfants d'abord. 12.20 Cap Danger. 12.45 Les femmes et les enfants d'abord. 12.50 Zorro. Série. 13.15 Les femmes et les enfants d'abord (fin). 13.25 Studio info. 13.30 Meurtres en eau douce. 15.10 F comme femme (fin). 15.15 C'est déjà demain. 15.35 Les globe-trotters. 16.00 Studio-info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-info. 17.05 Paradise beach. 18.00 Studio-info. 18.05 Double gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.35 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble (R). 19.35 Générations. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-info. 20.40 Spéciale première. 22.30 RTL leader. 22.40 Les aventures du Kilimandjaro.

Suisse alémanique

10.10 Springfield Story. 10.50 Auf Achse. 11.40 Übrigens... 11.50 amorTAF. 12.10 Motel. 12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFhoroskop. 13.25 Lindenstrasse. 13.55 Musikantenstadl 15.40 Direktion City. 16.25 rätselTAF. 16.45 Die Bockreiter (7/13). Abenteuer-serie. 17.15 Kidz. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 18.00 Air Albatros. Familienserie. 18.50 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Megaherz. 21.10 time out. 21.50 10 vor 10. 22.20 Cash-TV. 22.50 Die letzte Versuchung Christi. 1.25 Nachtbulletin/Météo.

Suisse italienne

10.20 Textvision. 10.25 Passato, Presente... Possibile (R). 11.15 Caribe. Telenovela. 12.00 Cartoni a mezzogiorno: Rahan, il figlio dei tempi selvaggi. 12.25 Paese che vai (R). 12.45 Telegiornale/Sport. 13.00 Passioni. 13.50 La grande vallata. 14.40 Tatort. 16.15 Caribe. Telenovela. 17.00 Telegiornale. 17.40 Qua la zampa. 18.05 Primi baci. 18.35 Superboy. 19.00 TG flash/Sport. 19.10 Bar Sport. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Un caso per due. 21.35 Rebus. 22.20 Doc D. O. C. 23.15 Telegiornale/Météo. 23.35 Hollywood. 0.15 Textvision.

Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.03 Schimpf. 14.30 Achtung: Streng geheim! 15.00 Tagesschau. 15.03 Metro - das schnelle Magazin. 15.30 Hey Dad! 16.00 Tagesschau. 16.03 Fliege. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.37 Die Parteien zur Bundestagswahl. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Sterne des Südens. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Wildbach. 19.57 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 ARD - Ihre Wahl '94. 21.44 Tagesthemen-Telegramm. 21.45 Die Parteien zur Bundestagswahl. 21.48 Magnum. Krimifilm. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Die Parteien zur Bundestagswahl. 23.03 Tatort. 0.30 Chronik der Wende.

ZDF Allemagne 2

10.03 Weltspiegel. 10.45 Recht in Deutschland. 11.00 Heute. 11.04 Verstehen Sie Spass?. 12.55 Presseschau. 13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Infotime. 14.00 Gärten der Welt. 14.30 Tim und Struppi. 14.55 Neue Serie: Die Bockreiter. 15.20 logo. 15.30 X-Base - Computer Future Club. 16.00 Heute. 16.05 Die fliegenden Aerzte. 16.55 ZDF-Glückstelefon. 17.00 Heute - Sport. 17.10 Länderjournal. 17.45 Der Alte. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Fernsehfilm der Woche: Die Opfer von St. Vincent (1/2). 21.00 Wahl '94 - Was nun, Herr Kohl? 21.45 Heute-Journal. 22.50 Montagskino: Paris erwacht. 23.25 heute nacht. 0.10 ZDF-Nachtext: Alte Welt.

SWF Allemagne 3

10.35 Clin d'œil 10.50 Nonstop-Fernsehen 11.15 Sport-Arena 12.10 Sport im Dritten 13.05 Fglutlicht 14.00 Italien 14.30 Die Griechen 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Treffpunkt Saar 15.45 Treffpunkt 16.10 Trauziele 16.20 Sauhatz 16.45 Metros dieser Welt 17.00 Was ist Kommunikation? 17.30 Sesamstrasse 17.58 Die Curiosity Show 18.21 Philipp 18.25 Unser Sandmännchen 18.30 Südwest aktuell 18.35 Hallo wie geht's? 18.50 Die Montagsmalerei 19.20 Landesschau 20.00 Tagesschau 20.15 Infomarkt - Marktinfo 21.00 Nachrichten 21.15 Teleglobus 21.45 Hausbesuche, Spielfilm 23.20 Denkanstösse 23.25 Die 50 Besten 23.55 Weisser Fleck 0.40 Nachrichten 0.55 Nonstop-Fernsehen.

RAI Italie 1

10.05 Il principe e il povero. 11.00 Tg 1. 11.40 Utile futile. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 Prisma. Rubrica. 14.20 Scommettiamo che? 14.50 Sette giorni Parlamento. 15.20 Gli antenati. 15.45 Solletico. Contenitore. 15.55 Viva Disney. 16.25 L'uomo ragno. Cartoni animati. 17.30 Zorro. 18.00 Tg 1. 18.20 Automobili: Rally di San Remo. 19.05 Mi ritorni in mente. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.40 Film. 22.55 Tg 1. 23.05 Turnè. 0.05 Tg 1 - Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Oggi al Parlamento. 1.10 DSE - Dottore in... 1.55 Ma la notte... Percorsi nella memoria. 2.25 Doc Music Club.

tve Espagne

10.00 Preguntas y respuestas. 10.55 Avance informativo. 11.00 La aventura de saber. 12.30 Noticias. 13.00 El menú de Karlos Arguiñano. 13.30 Sin vergüenza. 14.00 Alejandra. Telenovela. 15.00 Telediario. 15.30 Pasa la vida. Magazine. 18.00 Noticias. 18.30 Cifras y letras. 19.00 Documental: El legado de las islas. 19.30 Clip, clap i Videol 20.30 Lingo. Concurso. 21.00 Telediario. 21.30 Quién sabe dónde? 23.30 Fútbol. 0.25 Noticias. 1.00 A vista de pájaro.

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 17.00 RTPi júnior. 17.30 Origens. Telenovela. 18.00 Sem limites. Desportos espectaculares. 18.30 Sinais RTPi. Magazine. 19.30 Notas para si. 20.00 Telegiornal. 20.35 Na paz dos anjos. Telenovela. 21.10 Com Peso e medida. 22.40 Jornal. 23.10 Remate. Resumo desportivo. 23.25 Financial Times. 23.30 Fecho.

La Première

7.30 Journal. 7.39 Ricochet, jeu. 7.44 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 7.58 Ricochet, résultat du jeu. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Coup de cœur. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Micromega. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp'monde. 13.30 Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 14.30 Le monde entré les lignes. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 ...Mémento culturel. 8.15 L'oiseau-plume. 9.00 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Classiques. 11.05 Bleu comme une orange. 11.35 Entrée public. La criée des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. Nouvelles algériennes d'Isabelle Eberhardt. 13.10 env. Musique d'abord. A grands traits. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Caré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Plein feu. 20.30 Musiques du monde. Grand concert de la Francophonie. Orchestre Symphonique de Québec. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musiques du monde (suite). 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.15 Herz ist Trumpf. 10.30 Sprechstunde Tiere. 11.05 Musikwunsch. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.12 Rendez-vous Service. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Rendez-vous Info. 13.05 Rendez-vous Magazin. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. 15.00 Hörspiel: Meine blaue New Yorker Periode. 16.00 Made in Switzerland. 16.30 Siefertafel. 17.00 Welle-1. 17.25 Regionalnachrichten. 17.45 Sport heute. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Mitteilungen. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.10 Sporttelegamm. 19.15 Platzkonzert. 20.00 Wunschkonzert. 22.00 Persönlich. 23.00 Musikkoffer. 0.00 Nachtclub. 0.03 Musik zum Träumen. 1.03 Nachtclub mit.

RTN

7.00 Le journal. 7.20 Anniversaires. 7.30 Flash-infos. 7.35 Revue de presse. 7.40 Les aventures de Tintin. 8.00 Le journal. 8.15 Sélection TV. 8.20 Petites annonces. 8.30 Flash-infos. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 9.00 Flash-infos. 9.03 Arc-en-ciel. 9.10 Les naissances. 10.00 Flash-infos. 11.00 Flash-infos. 11.03 Sur un Plateau. 11.10 L'invité. 11.35 C'est du propre. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Sport-contacts. 13.00 Scènes de Vie. 13.25 La petite liaison dans la mairie. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash-infos. 15.00 Flash-infos. 16.00 Flash-infos. 16.03 Franc Succès. 17.00 Flash-infos. 17.03 Toutes les musiques. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Le journal du soir. 19.30 Juke box (jusqu'à 6.00).

gjb Radio Jura bernois

7.00 Journal RSR 1. 7.15 Le téléphone du jour. 7.30 RJB info. 7.35 Amorce. 7.45 Qui dit quoi? 7.55 Le programme d'RJB. 8.00 Journal RSR 1. 8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Barilage. Le saviez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi. 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB - magazine - Rendez-vous nature. 11.30 Les dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 11.55 Activités villageoises. 12.00 RJB info. 12.20 Contact. 12.30 Relais RSR 1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro-Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB Info. 18.00 Journal RSR 1. 18.30 Miroir - Activités villageoises - Agenda. 19.00 Ouverture. 19.00 Hors jeux. 19.30 Horizons classiques. 20.30 Lectures. 21.00 Relais RSR 1.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.15 Coup de griffe (rediffusion). 8.30 Infos FJ. 8.33 Revue de presse. 8.45 Le zappeur. 9.00 Infos FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Infos FJ. 10.13 Jeu des refrains. 10.30 Infos plus (rediffusion). 10.45 Les grandes légendes de la chanson. 11.00 Infos FJ. 11.03 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Jura-midi. 12.32 Météo. 12.35 Carnet rose. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 13.30 Juke-box. 14.00 Infos FJ. 14.05 Juke-box. 15.00 Infos FJ. 15.05 Juke-box. 16.00 Infos FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Infos FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.32 Café des arts. 19.30 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Facteur d'instruments de cuivre, un beau métier exercé à La Chaux-de-Fonds.

Regards en coulisses

Des 65 centimètres de la trompette piccolo en si bémol aigu, aux deux mètres de la trompette baroque, le caractère générique de l'instrument se résume en une forme allongée, un tube conique évasé et une embouchure où le son est produit par la vibration des lèvres. Grégoire Schneider, facteur d'instruments de cuivre en sait long sur le sujet.

La trompette a fait son entrée à l'orchestre en 1607, dans l'Orfeo de Monteverdi et les compositeurs du XVIIe siècle ont ensuite signé les premiers concertos, les premières sonates pour une ou plusieurs trompettes et cordes. Au fil du temps les prouesses des interprètes ont sollicité l'imagination des facteurs. L'adjonction de deux, puis trois pistons, a permis, par un système de coulisses, d'allonger la colonne d'air de base et de modifier la tonalité. Recherches sur les proportions, sur les métaux, sur la sonorité, les musiciens de jazz ont enrichi la technique et la palette de l'instrument, dans le sens d'une articulation plus souple.

DES ETATS-UNIS AU JURA

Alors qu'il étudiait la trompette au Conservatoire de Berne, tout en étant très attiré par la mécanique, Grégoire Schneider se détermina pour la facture d'instruments. Il fit son apprentissage à Sumiswald, chez M. Hirsbrunner, spécialisé dans le tuba. Après cinq ans passés dans l'Emmental, Grégoire Schneider se rendit aux Etats-Unis, près de Chicago, afin de se perfectionner chez Getzen, un grand nom de la trompette outre-Atlantique. De retour en Suisse, il se fixa à Bulle, chez Jean-Pierre

Mathez, éditeur et trompettiste, où il mit sur pied un atelier de réparation et de facture d'embouchures, une spécialisation que lui a enseignée l'Américain John Stork. Maurice André, Arturo Sandoval, le tromboniste Michel Becquet, figuraient parmi ses clients.

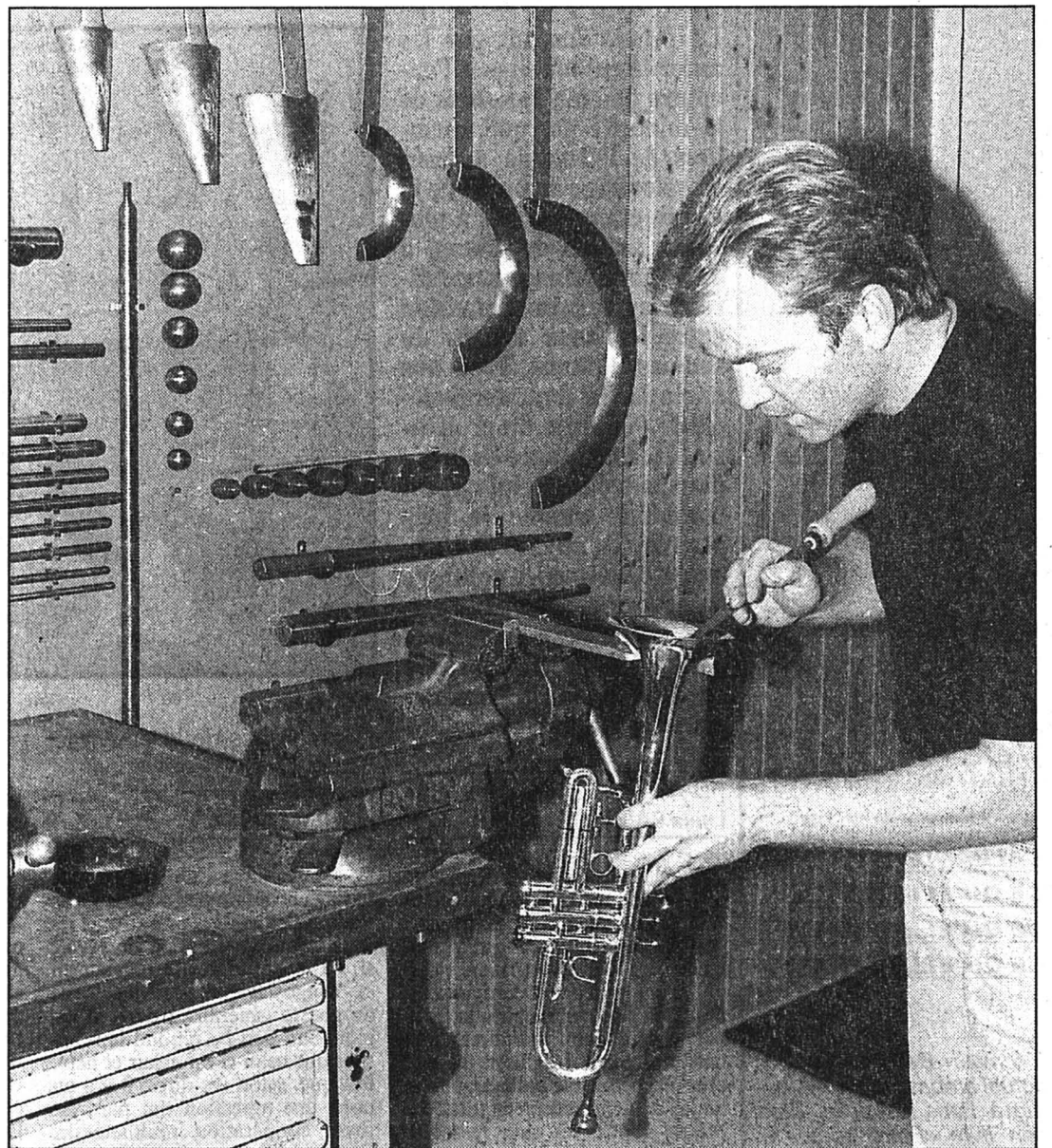
Cette formation Grégoire Schneider, né à Saint-Imier, l'a faite avec l'idée bien précise, de s'installer un jour dans les Montagnes. En juin 1993, il ouvrit sa propre entreprise place du Bois, à La Chaux-de-Fonds. Il travaille pour le Conservatoire, l'Ecole de musique du Jura bernois, pour les corps de musique.

Mis à part la construction de hautbois ou de bassons qui découlent d'une autre formation, Grégoire Schneider pratique tous les instruments, du cor au baryton, euphonium, tuba, bugle, alto, flûte, clarinette jusqu'au trombone, ce cuivre imposant aux feulements ouatés, et même jusqu'au saxophone, l'un des instruments à la mode, du grand orchestre au jazz band.

Une trompette, c'est d'abord une feuille de laiton et de maillechort, un alliage de cuivre, nickel et zinc. Laqué, argenté, brut, chaque traitement de surface donnera un caractère différent. Un saxophone, ce sont près de cinq cent pièces qu'il faudra fabriquer, assembler et régler. Il y a beaucoup de marques d'instruments sur le marché, dès lors le travail de Grégoire Schneider est plutôt dirigé vers la modification, l'amélioration, la réparation, débosselage ou encore le nettoyage des instruments oxydés.

Avec un collègue il a mis au point un petit appareil qui, croché sous les pistons de la trompette, place la main, de l'élève débutant, dans une bonne position.

Si la facture des instruments de cuivre a atteint un très haut niveau technique, on peut encore améliorer l'embouchure, explique l'artisan. «Il arrive,



Grégoire Schneider

L'art de reconstituer l'instrument idéal.

(Impar Gerber)

poursuit Grégoire Schneider, qu'un trompettiste joue avec une embouchure dont le bord lui convient, mais il aimerait modifier le son, alors il me demande d'adapter ce bord au tube qui donnera le son. Une embouchure profonde donne un

son profond, mais il sera plus difficile de jouer dans l'aigu, par exemple.»

En général le musicien professionnel donne peu d'importance à l'aspect esthétique de son instrument. Ce qu'il recherche, c'est l'efficacité fonctionnelle.

Facteur d'instruments? Un beau métier qui réunit les qualités du musicien, du carrossier, du bijoutier et du psychologue: lorsqu'un artiste dit avoir un problème avec son instrument: il faudra bien l'écouter!

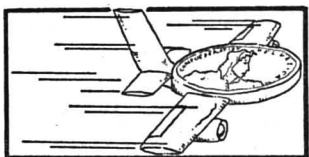
Denise de CEUNINCK

LIVRE

Les confessions d'Orlov

Il est personnages dont la vie est un roman, cruel. Youri Orlov est de ceux-là. Ce physicien né à Moscou en 1924, exclu du parti communiste en 1956, puni d'exil en Arménie pendant 16 ans, sera persécuté par le KGB pour avoir soutenu Sakharov. Surveillant des accords d'Helsinki, il sera arrêté en 1977, déporté. Puis libéré en 1986, mais déchu de sa nationalité et expulsé aux Etats-Unis. Dans «Particules de vie», il raconte cette existence de scientifique chercheur de vérité, une grande page, émouvante, de la tragédie russe du XXe siècle, avec tout le talent d'un écrivain aimant la vie. (sg)

● «Particules de vie», Youri Orlov, Editions Noir sur blanc/ Montricher, 1994



Hit parade des tarifs aériens

Départs de Genève:

- Acapulco (1670.-) avec K.L.M.
- Aruba (1403.-) avec Viasa
- Caracas (1080.-) avec Air France
- Curaçao (1390.-) avec TAP Air Portugal
- Iguacu (1445.-) avec Varig
- Paramaribo (1800.-) avec K.L.M.
- Pointe à Pitre (995.-) avec Air France
- Porlamar (1342.-) avec Viasa
- Salvador (1629.-) avec Lufthansa
- Santo Domingo (1160.-) avec Air France

● Ces prix sont extraits de la bourse professionnelle de tarifs «What's New-Galileo» et publiés avec son autorisation. Ils concernent des trajets aller et retour et peuvent occasionner des escales ou des changements d'avions. Vous pourrez obtenir tous les renseignements utiles (horaires, validités, itinéraires, restrictions dans le temps, conditions d'application, etc.) en vous adressant à votre agence de voyages habituelle.

ATTENTION: ces tarifs sont valables au moment de leur publication. Ils sont à tout moment susceptibles de modifications.

Système auditif en danger dans les concerts rock et les discothèques

Jeunes et sourds?

Les troubles de l'ouïe sont en augmentation massive chez les jeunes. Les spécialistes mettent en cause le volume sonore exagéré pratiqué dans les discothèques et les concerts de rock, ainsi que les installations hi-fi et les baladeurs. La Confédération va édicter des normes.

Il existe différentes théories tendant à expliquer pourquoi les jeunes se plaisent à subir un vacarme tel, que les oreilles leur en sifflent encore plusieurs heures après. Le bruit fait disparaître les barrières sociales prétendant certains: les jeunes en quête d'un partenaire se rendent volontiers dans les discothèques, où le bruit empêche toute discussion, les dispensant de démontrer certaines qualités sociales telles que formation, intelligence ou humour.

Pour d'autres, la danse est l'unique activité sociale permettant à un couple de jeunes de se toucher, de s'embrasser ou de faire des choses prohibées en d'autres lieux. Le bruit permet de pénétrer plus facilement dans la sphère intime de l'autre. Mais une chose est sûre: l'oreille en souffre, et cela de manière durable.

Ces reproches sont surtout valables pour les concerts et les discothèques, où il n'est pas possible de régler le volume soi-même, explique Beat Hohmann, chef de la section acoustique à la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident (CNA).

ALARMAINT

Il n'existe, en Suisse, aucune statistique sur les lésions auriculaires. En Autriche par contre,

30.000 apprentis ont été soumis à des audiogrammes - tests de l'ouïe - de 1976 à 1991. Durant ces quinze ans, la part des jeunes présentant des difficultés à différencier les hautes fréquences a passé de 4,5% à 40%. Conclusion de l'étude: «La musique trop forte jouée dans les concerts et les discothèques, ainsi que l'usage quotidien du walkman doivent être considérés comme responsables de ces baisses de l'ouïe chez les jeunes».

La Suède a fait le même constat: la proportion de recrues souffrant de telles insuffisances a doublé en six ans et s'élevait à 35% en 1987.

Dans les concerts de rock, le volume sonore varie entre 100 et 115 décibels, ce qui correspond au bruit d'une tronçonneuse ou d'un marteau pneumatique. Le seuil de la douleur n'est plus très loin: 120 décibels. Dans les discos, le bruit est légèrement moindre, 90 à 105 décibels selon la CNA. Soit un avion de ligne volant à 300 mètres d'altitude. Un walkman inflige entre 80 et 110 décibels aux tympans.

OREILLE INTERNE

Mais ce n'est généralement pas le tympan qui est lésé. Seule une gifle monumentale ou une explosion peuvent le déchirer. Le bruit endommage la cochlée, dans l'oreille interne. La cochlée, de la taille d'un petit pois, se situe dans l'os de la base du crâne. Elle contient quelque 20.000 cellules portant des cils et enchâssées dans une fine membrane.

Lorsque cette membrane reçoit des ondes sonores, elle se met à

vibrer et les cellules ciliées sont stimulées. Elles transmettent alors ces informations jusque dans les centres auditifs cérébraux. Mais ces cellules sont sensibles aux excès: dans les cas extrêmes, elles ne s'en remettent pas et meurent. Se manifestent alors les premiers symptômes: les consonnes sifflées dans la conversation et les aiguës en musique ne sont plus perçues. Si la charge perdure, le déficit augmente et l'ouïe vieillit prématurément.

ORDONNANCE

La route, le train, le trafic aérien sont également des nuisances, mais c'est surtout le bruit au travail qui inquiète. L'ouvrier subit souvent durant des heures un vacarme dommageable pour sa santé. La CNA a fixé un maximum de 87 décibels durant 40 heures par semaine. Selon Beat Hohmann, de telles normes devraient bientôt être établies pour les manifestations musicales. Elles sont certes du ressort des cantons, mais une uniformisation s'impose. Le Tessin a déjà édicté une telle loi.

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP), en collaboration avec l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEP), a élaboré une ordonnance qui ira en consultation cette année encore. Elle suit largement les lignes directrices fixées par la CNA, fixant une limite de 90 décibels pour les discothèques - un peu plus sur la piste de danse - et de 100 pour les concerts, avec des pointes tolérées à 125 décibels.

(sim/ats)

MOTS CROISÉS

No 445

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement: 1. S'il aime les autres, c'est pour les mettre en scène... 2. Solution désinfectante - Tuyau d'évacuation. 3. Saisi du regard - Système de financement. 4. Massif - Symbole gazeux. 5. Ça vaut mieux que des pleurs - Ecrivain français longtemps contesté. 6. Totale - Note. 7. Article d'importation - Cri de douleur - Démonstratif. 8. Chants pour nativité - Morceaux ou miettes. 9. Centre de recherche - Fleuve. 10. Décrassage du linge.

Verticalement: 1. On l'élimine par consensus. 2. Petites siestes populaires. 3. A la tête de l'administration - Volcan japonais - Graine. 4. Va avec le mélo - Bois léger. 5. Tentatives. 6. Prises en date - Mousse anglaise - Stgle alémanique. 7. Carnivore plantigrade - Grande ouverte. 8. Filet de lumière - Donna de la voix. 9. Prénom italien - Vieille signature. 10. Gavée.

Solution No 444

Horizontalement: 1. Tambouille. 2. Pogrom. 3. As - Brin - Mt. 4. Mal - En - Mir. 5. Olaf - Epine. 6. Nîmes - Item. 7. TVA - Eg - Eti. 8. Ae - Bras - Ss. 9. Platon. 10. Eclectisme.

Verticalement: 1. Tramontane. 2. Salive. 3. Mp - Lama - Pl. 4. Bob - Fe - Blé. 5. Ogre - Sérac. 6. Urine - Gatt. 7. Ion - Pi - Soi. 8. Lm - Mite - NS. 9. Minets. 10. Extrémiste. ROC 62

Nouveau point chaud des Balkans

Quel avenir pour l'Albanie?

Le procès instruit par les autorités albanaises à l'encontre de cinq membres de la minorité grecque, membres de l'Omonia accusés d'espionnage au profit de la Grèce et condamnés à plusieurs années de prison, a eu comme conséquence directe un regain de tension entre les deux voisins du sud des Balkans. Trois ans après la fin d'un demi-siècle de dictature du prolétariat et la naissance de la démocratie dans celui qui est considéré comme le plus pauvre des pays d'Europe, une première crise politique intérieure et internationale menace de déstabiliser une nation jusqu'ici épargnée par le nationalisme qui déchire les Balkans.



Tirana

Les marchés de la pauvreté.

(Photos L.B.)

Par Luisa BALLIN

RISQUE DE GUERRE GÉNÉRALISÉE DANS LA RÉGION

Les relations entre l'Albanie et son voisin grec ont de tout temps subi des hauts et des bas. Mais la période de turbulences qui a commencé le 10 avril dernier, (lorsqu'un commando mystérieux a attaqué un poste albanais à la frontière, tuant deux militaires albanais), pourrait fragiliser un peu plus une péninsule balkanique à la limite de l'embrasement total. Le procès contre les cinq ressortissants albanais appartenant à la minorité de souche grecque, condamnés pour espionnage au profit d'Athènes et l'expulsion de milliers de travailleurs albanais illégaux par la Grèce ont encore aggravé la situation.

Lorsque l'on demande au président albanais Sali Berisha jusqu'où pourrait aller le bras de fer entre Tirana et Athènes, sa réponse est immédiate: «Je regrette cette tension, car nous sommes parmi les plus vieux voisins du monde. Mais les Grecs ont lancé une campagne de vengeance caractérisée par des représailles massives contre les émigrés albanais et par des appels au renversement de notre gouvernement. J'ai proposé de dialoguer directement ou de le faire à travers une médiation internationale, mais les Grecs ont refusé. L'espace pour le dialogue existe. Il y a entre nos deux peuples plus de bons que de mauvais jours», insiste le président albanais. Qui tient pourtant à préciser que «le nationalisme grec est lié au nationalisme serbe. Je n'ai rien contre l'amitié entre les Grecs et les Serbes. L'histoire est ce qu'elle est. Il serait par exemple stupide de demander aux Russes d'effacer leur amitié pour les Serbes. Mais l'amitié est une chose, et le nationalisme en est une autre! Les Russes ont quelquefois critiqué Belgrade et Pale. Alors que nos voisins du sud ne l'ont jamais fait publiquement».

Et Sali Berisha de souligner un deuxième point. «Les Grecs utilisent le procès qui a eu lieu comme un prétexte. J'ai demandé au Parlement européen, au Conseil de l'Europe, à la CSCE de venir en Albanie pour examiner la situation de la minorité grecque. Nous sommes bien décidés à respecter les droits de cette minorité. Tout ce que nous demandons, c'est un peu de temps. Car l'Albanie a perdu cinquante ans. On ne peut pas nous demander de transformer notre société en un ou deux ans. Les minorités doivent être un facteur de stabilité dans les pays et non un objet de manipulation. Si deux pays veulent la démocratie, pourquoi refuser le dialogue? La Grèce s'est intégrée à l'Europe, l'Albanie vise la même chose».

De source grecque, l'on souligne qu'un dialogue direct ne sera possible entre Athènes et Tirana que lorsque l'Albanie «aura décidé si elle veut vivre comme un pays européen ou si elle préfère aller vers un nouvel isolement».

La polémique albanais-grecque ajoute encore un peu d'huile sur le feu qui risque d'embraser tous les Balkans. A la question de savoir si, vu la situation qui prévaut en ex-Yougoslavie, il existe un risque de guerre généralisée dans la région, Sali Berisha répond sans hésiter que celui-ci est «clair et net». Puisque, selon ses dires, il y a au nord une agression qui paralyse toute coopération multilatérale. Et que si l'Europe ne parvient pas à faire baisser la tension, l'ombre de la guerre nourrira les nationalismes et la situation deviendra très grave, avertit-il.

L'étincelle qui pourrait mettre le feu aux Balkans risque de venir des Albanais qui peuplent à 90%

le Kosovo, province autonome de ce qui fut la Yougoslavie de Tito, aujourd'hui entièrement sous l'autorité de Belgrade. Le président albanais le sait.

Lorsque nous lui demandons quelle est sa position par rapport aux revendications des Kosovars et autres Albanais de Macédoine de se rattacher à la mère patrie, il rappelle que les forces politiques majeures en Albanie, au Kosovo et en Macédoine s'opposent aux changements de frontières par la force. Et que tout ce qu'il demande, c'est un espace démocratique pour les Albanais là où ils se trouvent. Car la moitié d'entre eux vivent hors de l'Albanie. Leurs droits, leurs institutions, leur société civile doivent être respectés, insiste M. Berisha. Qui estime que si un progrès a été fait en Macé-

doine, le Kosovo vit sous occupation. Prudent, il souligne qu'un dialogue doit avoir lieu entre Pristina et Belgrade sous l'égide d'un pays tiers (deux rencontres discrètes auraient déjà eu lieu à l'ambassade suisse à Belgrade, ndr), de façon à restaurer la confiance entre les Albanais et les Serbes.

L'ALBANIE MENACÉE PAR LES FONDAMENTALISMES?

L'Albanie, qui vit une situation tendue avec son voisin du nord et un conflit latent avec celui du sud, minée par une pauvreté endémique, risque-t-elle à son tour d'être menacée par le nationalisme et les fondamentalismes religieux, malgré sa tradition de tolérance?

C'est la question que l'on peut se poser. Des épisodes, encore iso-

lés, inquiètent. Ils sont certes plus l'œuvre de ressortissants étrangers (venus de pays islamiques et orthodoxes) que de citoyens albanais. Il n'empêche que la situation pourrait dégénérer à moyen terme, si le conflit qui déchire l'ex-Yougoslavie au nord et la tension qui prévaut au sud devenaient incontrôlables.

L'Albanie est un terrain fertile pour toutes les influences extérieures. Sa position géographique de pont entre l'Orient et l'Occident est un enjeu stratégique certain et un point d'enclavement rêvé pour toutes les religions, soucieuses d'aider à la renaissance de la foi, dans un pays anesthésié par cinq lustres d'athéisme communiste.

MUSULMANS, MAIS...

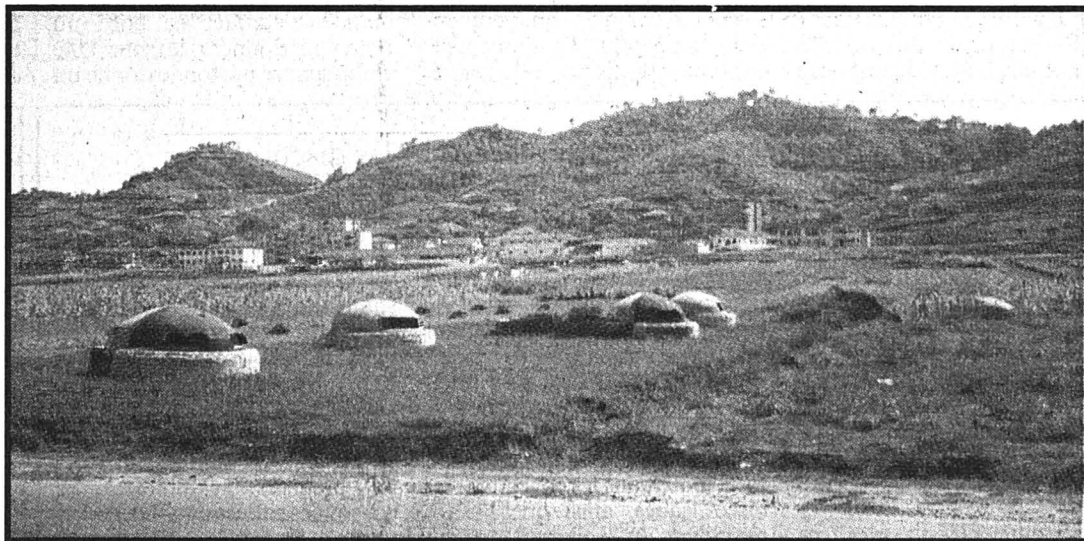
Le président Sali Berisha nous certifie que «la religion des Albanais c'est l'albanisme». Cela ne signifie pas, tient-il à préciser, que les Albanais soient athées. La majorité des citoyens de la patrie de Skënderberg est de confession musulmane (dont un grand nombre sont non pratiquants) un peu moins d'un cinquième des Albanais sont catholiques, alors que le reste de la population est de tradition orthodoxe.

Depuis le tournant démocratique survenu en Albanie à la fin de l'année 1990, ils sont de plus en plus nombreux les prêtres catholiques, et surtout orthodoxes, les représentants des sectes les plus diverses et les imams à se rendre en Albanie pour y apporter les valeurs de leur clergé respectif. Une visite à l'église orthodoxe, (qui est une Eglise ancêtre, mais qui a actuellement à sa tête un patriarche grec) et à deux mosquées (sur quatre) de la capitale nous incite à penser que le fossé qui se creuse entre les deux communautés doit être pris au sérieux.

UN PRÉTEXTE

Pour l'écrivain Preç Zogaj, qui fut l'un des fondateurs (avec Sali Berisha, Azem Hajdani, Gramoz Pashko et Arben Imami) du Parti démocratique et ministre de la Culture, avant d'en être expulsé et de participer en 1992, à la fondation de l'Alliance démocratique, «le procès contre les cinq membres de l'Omonia est un prétexte à la fois pour les Grecs et pour Sali Berisha. La Grèce a profité d'un certain chaos qui règne en Albanie pour exploiter la pauvreté des gens et recruter parmi la minorité grecque d'Albanie. Les faits rapprochés aux cinq accusés étaient connus de tous depuis longtemps. Leur dossier dormait au fond des tiroirs et ce procès était inévitable. Si le gouvernement albanais a décidé de les juger maintenant, c'est pour dévier l'attention de ses citoyens et de l'opinion publique internationale sur les vrais problèmes que connaît notre pays: le clientélisme, le népotisme et la philosophie de clan. Sali Berisha sait qu'il ne dispose pas de la majorité des deux tiers au parlement. Il voudrait faire approuver la nouvelle Constitution par une assemblée constitutionnelle qui lui serait acquise. L'Albanie, qui est «de jure» une république parlementaire, deviendrait «de facto» une république présidentielle. Il y a donc le danger d'une nouvelle dictature, car aujourd'hui les droits politiques sont violés en Albanie. Il est très difficile pour l'Alliance démocratique, qui a de plus en plus le soutien des jeunes et des intellectuels, de tenir des réunions dans le pays. Nous n'avons aucun accès à la télévision et les journaux officiels ne cessent de nous critiquer. Les droits des journalistes ne sont pas toujours respectés non plus. Le problème de l'Albanie n'est pas lié au nationalisme ou à ses relations avec ses voisins, mais bien à sa politique intérieure», insiste Preç Zogaj.

La solution de la crise albanogrecque? «Elle sera réglée d'ici la fin de l'année. Sali Berisha finira par faire amnistier ou libérer les cinq de l'Omonia et Andreas Papandreu, qui a des problèmes pour faire lever l'embargo sur Skopje, se montrera plus raisonnable», conclut l'ex-compagnon de route de Sali Berisha.



Albanie

Un paysage criblé de bunkers.

«L'intégration passe par la culture»

«Si l'Albanie veut s'intégrer à l'Europe, elle n'a qu'un moyen de le faire: à travers sa culture». Cette réflexion du metteur en scène Arben Kumburo résume le désir de trois millions d'Albanais de s'ouvrir au monde après un demi-siècle d'autarcie voulue par le régime d'Enver Hodja. Mais, avertit notre interlocuteur, «la démocratie n'est pas un bouton électronique qu'il suffit de presser. Aujourd'hui nous avons la liberté d'expression, mais pas les moyens de téléphoner à l'étranger. Le plus grand problème pour nous est le manque de communication avec le monde. C'est le décalage entre le rêve et la réalité dans les pays de l'Est qui a mené à la dépression actuelle».

Et le jeune réalisateur d'affirmer que «proportionnellement parlant, il y a plus d'intel-

lectuels à Tirana qu'à Paris. Nous avons plus de 400 acteurs et vingt-cinq réalisateurs de cinéma et de télévision. Mais pas d'argent. Il est urgent de trouver des coproductions. La psychologie des intellectuels albanais? L'attente. Tragique!», explique celui qui fut lauréat du premier festival national de théâtre l'an dernier, pour sa mise en scène novatrice de la pièce de Beckett, «En attendant Godot».

«Godot, la symphonie de notre vie. Celle de nos rêves et de nos espoirs... Le condensé des tortillements des ces pauvres gens. Ce ne sont pas que des Albanais. Ils s'appellent Bosniaques, Serbes. Ils s'appellent les gens venus de l'Est. Les Albanais, plus que les autres peut-être ont senti les fièvres de l'attente. L'intégration de l'Al-

banie à l'Europe n'est pas simplement un processus physique. Si se rendre compte de la vérité est le premier pas vers une société émancipée, le rôle fondamental revient à l'art et à la culture», affirme ce professeur à l'Académie des arts de Tirana, qui avant de découvrir Beckett a mis en scène «Franku V» de Dürrenmatt et qui monte actuellement «Les Bonnes» de Genet. Son rêve? Trouver les fonds pour tourner son premier long métrage «Le mur de l'attente» et surtout pour mettre en scène «Le petit prince» de Saint-Exupéry. Avec les enfants de la rue. Qui s'ils ne sont pour l'instant que quelques dizaines de mendiants et à dormir sur les trottoirs de Tirana, n'en restent pas moins l'image la plus douloureuse d'un pays qui tente désespérément de sortir de la misère.

DEMAIN:
Eric Schwarz

L'ALBANIE:
CE QU'ELLE A ÉTÉ,
CE QU'ELLE EST ET
CE QU'ELLE SERA

L'écrivain Beznik Mustafaj, actuel ambassadeur d'Albanie à Paris, rappelle, dans son livre «Entre crimes et mirage, l'Albanie» (édité chez Actes Sud), que l'Albanie se libéra du pouvoir ottoman et proclama son indépendance le 28 novembre 1912. Le premier Etat albanais se créait ainsi depuis cinq siècles. Il fut renversé au bout de six mois. La guerre des Balkans commençait. En 1913, les représentants de l'Angleterre, de l'Autriche-Hongrie, de l'Allemagne, de l'Italie, de la France et de la Russie, réunis à Londres, fixaient les frontières de l'Albanie, «en laissant la moitié à l'extérieur. La plus grande partie fut donnée à la Serbie: le Kosovo. Le reste revint au Monténégro, à la Macédoine actuelle et à la Grèce».

Une commission internationale de contrôle s'installa. En 1923, le ministre de l'Intérieur Ahmed Zogou établit un régime féodal despotique. En 1924, première révolution démocratique: Ahmed Zogou s'enfuit en Yougoslavie, pour en revenir six mois plus tard. En 1928, il proclama la monarchie et s'autocouronna roi, Zog 1er gouvernera jusqu'à l'invasion de l'Albanie par les fascistes de Mussolini. En 1941, le Parti communiste est fondé clandestinement. En 1944, l'occupation italienne prend fin. La dictature du prolétariat s'installe, avec à sa tête Enver Hodja, qui s'aligne d'abord sur Moscou puis sur la Révolution culturelle chinoise. «Cette dictature dura jusqu'au 11 décembre 1990... Encore aujourd'hui, au bout d'un siècle, sommeille le rêve de Sami Frashëri de voir ce pays faire partie de l'Europe. Comme la Suisse... pourquoi pas?», écrit Besnik Mustafaj.

L.B.